

Olymel investit 2 M\$ dans le secteur de la volaille



Denyse
Bégin

dbegin@lecourrier.qc.ca

La progression fulgurante de la demande pour la volaille incite Olymel à investir 2 millions de dollars dans la modernisation et l'agrandissement de ses établissements de Sainte-Rosalie et de Saint-Damase.

Les activités avicoles d'Olymel représentent maintenant 31 % de son volume d'affaires, comparativement à 20 % en 2005, et la demande pour ses produits à base de volaille, plus particulièrement les surtransformés, continue de croître. ▶

Lire **Olymel...** en **B 3**

cahier

B

affaires



Employé mis à pied

Une bataille contre Maskatel lui vaut 13 500 \$

Jean Dumont

Mis à pied par le consortium Maskatel / Téléphone Drummond le 19 avril 2007, Bertrand Desrosiers a choisi de se battre en cour pour obtenir justice.

Il jugeait ce renvoi inapproprié de la part de l'entreprise qui, pourtant, l'avait attiré en lui promettant un emploi pour au moins quelques années.

Dans un jugement rendu le 24 mars dernier, le juge Yves Morier, de la Cour du Québec, a condamné l'entreprise à lui verser une indemnité de 14 semaines. Cela a permis au plaignant d'obtenir une somme de 13 461 \$, plus les intérêts.

Dans sa requête, M. Desrosiers exigeait une indemnité de six mois de salaire (24 999 \$) étant donné qu'il croyait que ce congédiement avait été fait de manière abusive.

Le requérant a été au service de cet employeur du 11 avril 2006 au 1^{er} mars 2007. À titre de préavis de licenciement, il lui avait alloué deux semaines de salaire en raison de son ancienneté.

Avant son arrivée chez Maskatel, M. Desrosiers travaillait chez Barry Callebaut depuis environ deux ans où il possédait alors un emploi et un revenu stables.

Un contremaître

À l'automne 2005, un haut dirigeant de Maskatel confia à M. Desrosiers qu'il était à la recherche d'un contremaître pour le développement et l'expansion d'un nouveau marché dans la région de Drummondville.

À ce moment, Maskatel se donnait une dizaine d'années pour implanter là-bas un réseau téléphonique. L'entreprise se fiait à son expérience passée afin de concurrencer Bell dans la région de Saint-Hyacinthe.

Une deuxième rencontre a lieu en janvier 2006 avec M. Desrosiers. On lui dit alors qu'il devait s'attendre à travailler comme contremaître pour une période de huit à dix ans sur ce projet d'expansion. On lui expliqua ses fonctions, lui promettant une formation complète en téléphonie et des bonifications salariales intéressantes pour sa première année de service.

Quelques semaines plus tard, en février 2006, on l'informa que son travail allait débiter le 11 avril de la même année.

En raison de son nouvel emploi, M. Desrosiers démissionna en juillet 2006 de chez Barry Callebaut. Transféré à Drummondville à la mi-février 2007, il perdit son emploi quelques semaines plus tard compte tenu de retards dans l'implantation du projet.

Frustré par cette décision, l'employé a décidé de dévoiler sa situation dans l'édition du 14 mars 2007 du Courrier. L'article lui a valu une poursuite de 25 000 \$ de la part de son ancien employeur pour atteinte à sa réputation.

Le juge Morier estime que cette mise à pied était d'autant plus dramatique, car en raison de ses 53 ans, après s'être privé d'un revenu stable de chez Barry Callebaut, ses perspectives de se trouver un nouvel emploi comme contremaître étaient minces.

Dans les faits, M. Desrosiers s'est tout de même retrouvé un emploi de contremaître chez Baxters Canada, six mois plus tard.

Une indemnité

À la lumière de certaines décisions rendues par les tribunaux par le passé, le juge a fixé à quatre mois de salaire l'indemnité à compenser au requérant.

Parallèlement, le Tribunal ne peut accueillir la poursuite d'atteinte à la réputation. « Cette demande n'a été faite que dans le but évident de contrer la réclamation faite par le demandeur », souligne le juge Morier.

« Cette réclamation en dommages pour atteinte à la réputation, faite environ neuf mois après la publication de l'article de journal litigieux pour laquelle Maskatel ne s'est



Bertrand Desrosiers a droit à une indemnité de 14 semaines à la suite de son congédiement chez Maskatel.

jamais plainte est pour le moins surprenante, d'autant plus que les demanderesse n'ont jamais mis en demeure le demandeur ou le journaliste de se rétracter.»

D'ailleurs, aucune preuve de préjudice ou de dommages n'a été présentée par Maskatel et Téléphone Drummond. ◀

**COOPÉRER,
POUR CRÉER
L'AVENIR.**

 **Desjardins**
Caisse populaire
de St-Dominique de Bagot

Conjuguer avoirs et êtres

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

AVIS DE CONVOCATION - 8 juillet 2009

Les membres de La Caisse Populaire de St-Dominique de Bagot sont conviés à l'Assemblée générale extraordinaire qui aura lieu le 8 juillet 2009 à 19 h 30 au Pavillon des loisirs de St-Dominique situé au 548, rue St-Dominique, Saint-Dominique.

Le seul sujet pouvant faire l'objet de délibération et de décision lors de cette Assemblée sera la fusion de La Caisse Populaire de St-Dominique de Bagot, avec La Caisse Populaire de Saint-Liboire ce qui implique l'adoption d'un règlement à cette fin. Il sera possible pour les membres de poser des questions et recevoir l'information nécessaire au sujet de la fusion.

À cet égard, une convention de fusion à intervenir entre les deux caisses sera soumise aux membres pour adoption.

Les membres peuvent recevoir, sans frais une copie de la convention de fusion en se présentant au siège social de la Caisse situé au 1199, rue Principale, Saint-Dominique.

La fusion est sujette à l'approbation préalable de l'Autorité des marchés financiers.

Nous espérons que vous serez nombreux à assister à cette importante Assemblée.

Donné par ordre du conseil d'administration
Ce 19^e jour du mois de juin 2009.

Bertrand Dion
Secrétaire

DROIT DE VOTE

Seuls les membres réguliers auront droit de vote. Les membres réguliers sont les personnes majeures qui détiennent une part de qualification depuis au moins 90 jours et qui ont leur domicile, une résidence, un établissement ou un travail habituel dans le territoire de la Caisse. Peuvent aussi voter, les membres qui détiennent un mandat au nom d'une compagnie ou d'une société ainsi que les membres qui ne remplissent pas les conditions relatives au lieu commun et qui ont été réadmis de plein droit.

Avis de convocation

Aux membres de

La Caisse Populaire de Saint-Liboire

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

Les membres de La Caisse Populaire de Saint-Liboire sont conviés à l'Assemblée générale extraordinaire qui aura lieu:

Date : Le mercredi 8 juillet 2009

Heure : 19h30

Endroit : Salle des Chevaliers
de Colomb situé au
1955, rang Saint-Edouard,
Saint-Liboire

Le seul sujet pouvant faire l'objet de délibération et de décision lors de cette Assemblée sera la fusion de La Caisse Populaire de Saint-Liboire avec La Caisse Populaire de St-Dominique-de-Bagot, ce qui implique l'adoption d'un règlement à cette fin. Il sera possible pour les membres de poser des questions et recevoir l'information nécessaire au sujet de la fusion.

À cet égard, une convention de fusion à intervenir entre les deux caisses sera soumise aux membres pour adoption.

Les membres peuvent recevoir, sans frais une copie de la convention de fusion en se présentant au siège social de la Caisse situé au 151, rue Gabriel, Saint-Liboire.

La fusion est sujette à l'approbation préalable de l'Autorité des marchés financiers.

Nous espérons que vous serez nombreux à assister à cette importante Assemblée.

Donné par ordre du conseil d'administration
Ce 11^e jour du mois de juin 2009.

Normand Beauregard
Secrétaire adjoint

DROIT DE VOTE

Seuls les membres réguliers auront droit de vote. Les membres réguliers sont les personnes majeures qui détiennent une part de qualification depuis au moins 90 jours et qui ont leur domicile, une résidence, un établissement ou un travail habituel dans le territoire de la Caisse. Peuvent aussi voter, les membres qui détiennent un mandat au nom d'une compagnie ou d'une société ainsi que les membres qui ne remplissent pas les conditions relatives au lieu commun et qui ont été réadmis de plein droit.

 **Desjardins**

Conjuguer avoirs et êtres

Olymel investit 2 M\$ dans le secteur de la volaille

Suite de la page B 1

De plus, la compagnie dont le siège social est à Saint-Hyacinthe même, depuis février, une campagne de promotion agressive dans l'Ouest canadien, un marché qu'elle tente de conquérir.

C'est l'usine de désossage et de produits surtransformés de volaille de Sainte-Rosalie qui reçoit la plus grosse part du gâteau avec un investissement qui atteint 1,7 million de dollars. Les travaux de réaménagement débiteront incessamment pour se poursuivre jusqu'en octobre.

Un agrandissement de 12 000 pieds carrés, réalisé surtout à partir de la cour arrière de l'usine du boulevard Laurier, permettra d'accroître la superficie actuelle du premier plancher qui est de 80 000 pieds carrés. Un deuxième étage occupe pour sa part une superficie de 40 000 pieds carrés.

Les travaux permettront une meilleure circulation des produits entre les secteurs cru et cuit de l'usine, ce qui aura un impact positif sur la quiétude du voisinage de cet établissement situé dans un quartier résidentiel. Le va-et-vient des camions réfrigérés dans cette zone constituait une importante source de pollution sonore pour les voisins depuis quelques années.

Les travaux prévoient également l'aménagement d'un nouvel espace d'entreposage des matériaux secs, une nouvelle aire de déballage des viandes ainsi qu'une salle de

réemballage pour le secteur des produits cuits. Enfin, des espaces distincts pourront être réservés pour l'atelier mécanique et l'atelier de soudure afin d'améliorer la qualité et la sécurité du travail de maintenance des équipements.

L'usine de Sainte-Rosalie emploie actuellement plus de 500 personnes sur deux quarts de travail et elle est en opération sept jours sur sept.

Saint-Damase

L'usine d'abattage et de découpe de Saint-Damase fournit quant à elle du travail à 325 personnes.

Olymel y investit une somme de 500 000 \$ pour l'aménagement d'une salle de cartons de 2 500 pieds carrés au sein de l'entrepôt de matériaux secs. Lancés ces jours-ci, les travaux se poursuivront jusqu'en septembre dans cet établissement d'une superficie totale actuelle de 68 000 pieds carrés.

Encore-là, la forte demande pour les produits surtransformés explique cet investissement qui vise à aménager une pièce plus fonctionnelle pour la manipulation et l'entreposage des volumes de cartons nécessaires aux différents emballages.

Le porte-parole d'Olymel, Richard Vigneault, affirme par ailleurs que depuis un an et demi, la compagnie a investi quelques millions de dollars dans ces deux usines pour l'acquisition d'équipements plus performants, notamment du côté des fours à cuisson,

« Les opportunités de développement dans le secteur de la volaille sont excellentes », a indiqué au COURRIER M. Vigneault.

Un peu d'histoire

Abritant à l'origine un centre commercial, l'établissement de Sainte-Rosalie a été acquis par Quebec Poultry (derrière la création de la marque Flamingo) dans les années 60. En 1975, la Coopérative fédérée du Québec (CFQ) se portera acquéreur de Quebec Poultry. La division avicole de la CFQ deviendra Bexel en 1979 et cette dernière fera l'acquisition de la société Tyson Canada, qui comprend alors les usines d'Iberville, de Saint-Damase, de Joliette et de Saint-Félix-de-Valois.

En 1993, la division avicole de la CFQ adopte le nom d'Aliments Flamingo, sa marque vedette. En 1996, la CFQ prend le contrôle d'Olymel, une société en commandite créée en 1991 par la fusion de Groupe Olympia et la division des viandes de la CFQ, Turcotte et Turmel. En 1998, la CFQ regroupe ses activités de porc et de volaille d'Aliments Flamingo sous l'appellation Olymel s.e.c.

Le chiffre d'affaires d'Olymel pour les deux secteurs est de l'ordre de 2 milliards de dollars cette année, avec une capacité d'abattage et de transformation de 160 000 porcs et 1,7 million de volailles par semaine. L'entreprise commercialise ses produits principalement sous les marques Olymel, Lafleur et Flamingo. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Le nouvel aménagement prévu à l'usine de Sainte-Rosalie permettra des déplacements plus efficaces à l'intérieur de l'usine, éliminant une source de bruit extérieur (celle des camions) et assurant ainsi une plus grande quiétude au voisinage immédiat, lit-on dans le communiqué émis par Olymel cette semaine à propos de son investissement dans le secteur de la volaille.



Claudia Dalpé, l'apprentie entrepreneure de la région d'Acton!

Claudia Dalpé, 14 ans, d'Acton Vale a remporté le concours l'Apprentie entrepreneure et représentera la région d'Acton au Camp Je provincial 2009, organisé par les SADC et CAE du Québec. Ce camp, qui consiste à faire vivre aux jeunes de 13 à 17 ans toutes les étapes de démarrage d'une entreprise dans une atmosphère de vacances, a une toute nouvelle formule cette année. Pour le Camp Je 2009, de niveau provincial, chacune des SADC participantes devait organiser un concours qui offrait la chance à un jeune de gagner son séjour d'une valeur de 1000 \$ et ainsi représenter sa région. Claudia Dalpé participera, avec une trentaine de jeunes gagnants de différentes régions du Québec, à ce camp qui aura lieu au camp Trois-Saumons dans la région de Chaudière-Appalaches, du 27 juin au 10 juillet. Deux semaines de plaisir à découvrir le monde des affaires tout en s'amusant. Les partenaires financiers locaux, dont le Centre financier aux entreprises des Pionniers et le Défi de l'entrepreneuriat jeunesse, ont aussi accepté de participer à la sélection de l'apprentie entrepreneure!

Sur la photo, Éric Thibodeau, directeur général de la SADC, Renée-Claude Legault, directrice du CFE Desjardins des Pionniers, Claudia Dalpé, gagnante du Camp Je, Angélique Bochatay, agente de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse du CJE comté de Johnson et Pierrette Dalpé, présidente de la SADC.



Plusieurs véhicules Certifiés Étoile en inventaire.
Classe B offert à partir de 19 995 \$.

Mercedes-Benz
CERTIFIÉ

Taux de financement à partir de **0,9%***



Visitez Duval Mercedes-Benz pour choisir votre véhicule Mercedes-Benz Certifié^{MC}.

Pour une liste complète de nos véhicules Mercedes-Benz Certifié^{MC}, visitez nous sur www.duvalauto.com.

Mercedes-Benz

DUVALMERCEDES-BENZ
UN CONCESSIONNAIRE DUVALAUTO.COM

855, rue Jonhson, SAINT-HYACINTHE 1.800.896.2306

A-20
SORTIE

130s

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2009. * Financement à 0,9% disponible uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée sur les véhicules d'occasion Certifiés Étoile. Les véhicules d'occasion Certifiés Étoile qui se qualifient incluent les modèles 2004 à 2008, avec moins de 80 000 km et moins de quatre ans en service. Une mise de fonds peut être requise. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance ainsi que taxes et frais du RDPRM-en sus.

0219336

La Plume Verte...

Réutilisez au lieu de jeter...

Gilles J. Gauthier

Le premier juillet arrive, c'est le temps des déménagements et la bonne saison pour faire le ménage et se départir de ce qui encombre le garage, le cabanon ou le sous-sol.

L'idéal pour disposer d'un meuble, d'un objet ou d'un appareil en bon état est évidemment de trouver preneur parmi nos connaissances ou autrement. On peut aussi les offrir lors des ventes-débarras qui ont lieu deux fois par année. La prochaine aura lieu fin août, début septembre.

Saviez-vous qu'il existe maintenant une nouvelle façon de disposer d'articles, de meubles ou d'appareils usagés qui sont encore fonctionnels?

La solution, c'est la nouvelle RESSOURCERIE D'ACTON ET DES MASKOUTAINS située au 1135, rue La Framboise à Saint-Hyacinthe, tél. : 450-250-0515 (celle d'Acton sera ouverte en août).

La Ressourcerie est un organisme sans but lucratif qui poursuit deux mandats : la réduction à la source des matières résiduelles et la création d'emplois. Ce nouvel organisme récupère les meubles, les appareils électroménagers encore fonctionnels et autres

Une ressourcerie à découvrir

articles. On les trie et les remet en état dans le but de les revendre à prix modique. Vous pouvez y apporter les articles dont vous voulez disposer. Pour les objets plus gros ou encombrants, la Ressourcerie dispose d'un camion pour aller les recueillir à domicile. C'est ainsi qu'à la Ressourcerie, vous pouvez trouver tout ce qu'il faut pour meubler une maison avec du matériel usagé. Les produits sont en vente à des prix pouvant accommoder toutes les bourses.

Alimentez la Ressourcerie au lieu des sites d'enfouissements.

Le directeur général de la régie des déchets de la région maskoutaine, Réjean Pion, disait que : « L'augmentation constante du niveau de consommation de la population a pour effet de réduire l'impact du volume de matières détournées de l'enfouissement puisque malgré l'augmentation nette des matières récupérées, la quantité de ce qui est dirigé vers l'enfouissement augmente sans cesse. » Conclusion, arrêtons de jeter des objets encore utilisables qui encombreront pendant des centaines d'années les sites d'enfouissements, alors que ces articles peuvent avoir une deuxième vie et être utiles à d'autres.

Pour les objets inutilisables, il y a une collecte des gros rebuts au début juillet. Il y a aussi le dépôt des matières recyclables et résiduelles de la ville situé au 1880, rue Brouillette, qui accepte divers matériaux. ◀

Complexe de diagnostic vétérinaire

Aecon obtient le contrat de 31 M\$

C'est le Groupe Aecon, par le biais de sa division Buildings, qui a obtenu le contrat de 31 M\$ pour la construction du Complexe de diagnostic vétérinaire qui sera bâti sur le site de la Faculté de médecine vétérinaire au cours des prochains mois.

Ce dernier réunira le Laboratoire d'épidémiologie animale du Québec (LEAQ) du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) et des laboratoires de diagnostic et de pathologie de la Faculté de médecine vétérinaire (FMV).

Le complexe de trois étages mesurera 90 000 pieds carrés. Un atrium intérieur de 1 700 pieds carrés séparera les 11 000 pieds

carrés d'espace de bureau des 48 000 pieds carrés réservés aux installations de laboratoire et d'autopsie. Le projet comprend biosécurité en laboratoire de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA).

Le complexe sera certifié LEED

également un système de décontamination des effluents.

Le complexe sera certifié LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) et il sera construit conformément aux Lignes directrices en matière de

Les travaux de construction débuteront au cours des prochains jours pour se terminer à l'été 2011. ◀

D.B.

Vous prenez toute la place. Et on est bien d'accord.

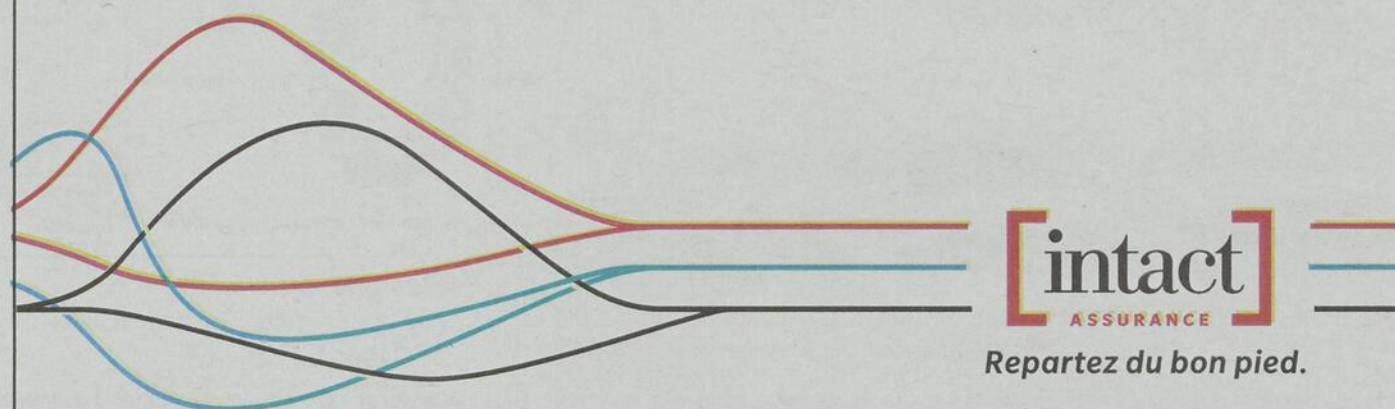
Nous nous appelons Intact Assurance. Et nous sommes ravis de faire votre connaissance.

Depuis 200 ans, nous assurons et protégeons les choses qui vous tiennent à cœur : votre maison, votre auto, votre entreprise. Mais, en réalité, c'est à vous que nous accordons la priorité.

Parce que, tout comme votre courtier, nous savons que l'assurance ne s'intéresse pas aux choses, mais aux personnes. C'est donc à vous que nous pensons en premier, et à la façon dont vous souhaitez vous sentir après qu'un accident ou un événement imprévu ait brusquement perturbé votre existence. Vous voulez retrouver une vie normale. C'est pourquoi nous vous promettons de nous surpasser afin que vous preniez un nouveau départ. Nous travaillerons en étroite collaboration avec votre courtier afin que vous profitiez, du début à la fin, d'un traitement exceptionnel qui soit à la fois simple, équitable et respectueux. C'est ce à quoi vous devez vous attendre, parce que, quand il s'agit d'assurance, vous devriez prendre toute la place.

Et on est vraiment d'accord avec ça.

Vous voulez en savoir plus? D'accord. Rendez-vous sur le site intactassurance.com ou parlez-en à votre courtier d'assurances.



AUTO • HABITATION • ENTREPRISES

Le symbole des courtiers est une marque de commerce déposée de l'Association des courtiers d'assurances du Canada (ACAC). Toutes les autres marques de commerce sont la propriété d'Intact Corporation financière, utilisées sous licence. © 2009, Intact Compagnie d'assurance.

0219698

De la vigne au verre



Hélène Dion
Sommelière conseil

Des vins fraîcheur

Je vous propose, pour ce début d'été, une variété de vins blancs grecs, à marier avec vos plats d'été, dont un vin de dessert à base de muscat, un chenin blanc d'Afrique du Sud tout à fait séducteur et un rosé à votre santé! ◀

Blanc d'Afrique
Ken Forrester 2008
Région/pays : Western Cape/Afrique du Sud
Cépages : chenin blanc
Vin blanc
Pourcentage d'alcool : 13,5 %
Prix : 18,75 \$
Classification : Vin d'origine
Producteur : Ken Forrester
Code SAQ : 11093126



Encore un p'tit bijou provenant de l'Afrique du Sud. J'aime le corps et la rondeur de ce blanc croustillant, aux arômes d'ananas, de miel et de vanille savamment dosée par l'apport du fût de chêne lors de la fermentation. La complexité et l'amplitude du chenin blanc, sur des vignes d'une trentaine d'années, en font un réel plaisir à déguster. Essayez-le avec les plats épicés ou asiatiques. Qualité à bon prix. À noter, le producteur, Ken Forrester, est aussi surnommé « Monsieur Chenin Blanc » pour son apport au développement de ce cépage.

Boutari Mantinia 2008
Région/pays : Mantinia/Grèce
Cépages : moschofilero
Vin blanc
Pourcentage d'alcool : 11,5 %
Prix : 14,85 \$
Classification : appellation d'origine de qualité supérieure
Producteur : John Boutari & Son
Code SAQ : 11034290



Sur des sols d'argile, le cépage autochtone moschofilero de la maison Boutari donne ses fruits dans les comtés de Paleopyrgos, de Parthenis et de Zevgolatio. Bien qu'il ait la « peau » rose, ce raisin est vinifié en blanc dans ce cas-ci, mais il est aussi connu pour la production de vins effervescents et rosés. Légèrement « muscaté », floral, fruité avec ses arômes de melon et de pamplemousse, fin et léger, le moschofilero est élégant dans tout son ensemble avec une acidité dosée. Particularité : on en trouve peu en succursale SAQ.

Et le rosé
Nine Vines 2008
Région/pays : South Australia/Australie
Cépages : grenache, syrah
Vin rosé
Pourcentage d'alcool : 12,5 %
Prix : 14,90 \$
Classification : Vin de table
Producteur : Angove family winemakers
Code SAQ : 11104681



Pour les amateurs de rosés francs, équilibrés entre moelleux et acidité, et ne flirtant pas avec la lourdeur « bonbon » que l'on connaît de certains rosés, le Nine Vines est décidément à essayer. Bel assemblage de grenache et de syrah, à la robe couleur framboise, qui donne dans les arômes de fruits rouges, de pomme-grenade et de fleurs. Il accompagnera l'antipasto, un poulet thaï ou des salades fraîches.

Muscat de Limnos 2007
Vin de dessert
Région/pays : Limnos/Grèce
Cépages : muscat d'Alexandrie
Vin blanc
Pourcentage d'alcool : 15 %
Prix : 11,45 \$
Classification : appellation d'origine contrôlée
Producteur : Limnos Wines
Code SAQ : 11036914

Le cépage muscat d'Alexandrie, cépage très aromatique, est cultivé sur l'île de Limnos, au cœur des îles du nord de la mer Égée. Ce vin de dessert, aux arômes de miel, de pêche et d'abricot, plaira à tout amateur de muscat. Si-rupeux et dense, il accompagnera les desserts de fruits, comme une tarte aux pêches. Petit prix!

Skouras 2008
Région/pays : Péloponnèse/Grèce
Cépages : moschofilero, roditis
Vin blanc
Pourcentage d'alcool : 12,5 %
Classification : Vin de pays de Peloponnèse
Producteur : Skouras
Informations : Kolonaki Group - www.kolonakigroup.com

J'ai bien aimé cet assemblage frais de moschofilero et de roditis de la cuvée prestige de la maison Skouras. Pêche et melon, acidité et rondeur toute gouleyante, feraient un tabac sur une salade de crevettes, melon et coriandre.

Thema 2008
Région/pays : Drama/Grèce
Cépages : sauvignon blanc, assyrtiko
Vin blanc
Pourcentage d'alcool : 13 %
Prix : 21,10 \$
Classification : Vin de pays de Drama
Producteur : Ktima Pavlidis
Code SAQ : 10701265

Citron, amande et fruits exotiques signent ce nez complexe du Thema du domaine Pavlidis, en Macédoine. Fraîcheur et rondeur sont équilibrées dans cet assemblage qui fera des merveilles sur un met asiatique ou sur une salade concombres, menthe et fêta.



↓ L'offre ↓
Autobahn pour tous

Jetta tdi Diesel propre
À partir de 24 275 \$*

Tiguan
À partir de 27 575 \$*

Golf City
À partir de 15 300 \$*

À partir de

0%

de financement à l'achat sur tous nos modèles**

+ première mensualité gratuite!

La fameuse autobahn allemande est à la fois le lieu de naissance et la piste d'essai de l'innovation qui rend chaque Volkswagen si spéciale. Nous nous assurons que chaque conducteur a droit au meilleur de l'autobahn. C'est ça, Autobahn pour tous. Et maintenant, vous avez droit à du jamais vu : tous nos modèles sont offerts à 0 % de financement à l'achat**. Visitez votre concessionnaire Volkswagen ou vw.ca pour les détails.

Voiture verte de l'année™ selon le Green Car Journal™ Jetta TDI Diesel propre 2009

Véhicule le plus sécuritaire selon l'IHS Tiguan et Jetta 2009

Remise de jusqu'à 750 \$ pour nouveaux diplômés*

Garantie limitée de 12 ans, kilométrage illimité, contre la perforation causée par la corrosion

Volkswagen St-Hyacinthe
5705, av. Trudeau, Saint-Hyacinthe,
sortie 130 de l'autoroute 20
450 773-9643 • 514 875-3915 • www.vwst-hyacinthe.qc.ca

vw.ca



Das Auto.

*Le PDSF du modèle Jetta TDI Diesel propre / Golf City / Tiguan 2009 de base avec boîte manuelle est de 24 275 \$ / 15 300 \$ / 27 575 \$. Taxes, immatriculation, droits, frais de titre et de documentation, frais administratifs, frais de transport et inspection de prélivraison de 1 360 \$ pour la Jetta TDI Diesel propre et la Golf City et 1 575 \$ pour le Tiguan, assurances et autres options en sus. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Certaines caractéristiques montrées sont offertes en option. **Taux de financement à l'achat de 0 % pendant 36 mois. Exemple de financement pour la nouvelle Jetta TDI Diesel propre 2009 : un montant de 24 275 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % correspond à une mensualité de 674,31 \$ pendant 36 mois. Total des frais de crédit de 0 \$, pour une obligation totale de 24 275 \$. Taxes, immatriculation, droits, frais de titre et de documentation, frais administratifs (RDPRM jusqu'à 46 \$), frais de transport et inspection de prélivraison de 1 360 \$, assurances et autres options en sus. Offre soumise à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada inc. Offre en vigueur à compter du 6 avril 2009. Chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et un échange entre concessionnaires peut être requis. Taxes, immatriculation, assurances et droits sur les pneus neufs en sus. Cette offre est d'une durée limitée et peut être retirée en tout temps sans préavis. †Première mensualité gratuite jusqu'à un maximum de 250 \$ pour la Golf City / Jetta City et la Rabbit 2009, 400 \$ pour la GTI, la Jetta 2.5 / Jetta familiale / Jetta TDI Diesel propre / Jetta 2.0i, la New Beetle / New Beetle décapotable et le Tiguan 2009, et 500 \$ pour l'Eos, la Passat / Passat familiale / Passat CC, le Routan et le Touareg 2 2009 (taxes incluses - aucune valeur monétaire). Seulement chez les concessionnaires participants. ††Pour en savoir plus, visitez GreenCarJournal.com. *Remise de 750 \$ pour nouveaux diplômés collégiaux et universitaires. Certaines conditions s'appliquent. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Jetta » et « Tiguan » sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Golf City » et « Das Auto et dessin » sont des marques de commerce de Volkswagen AG. « Autobahn pour tous » est une marque de commerce de Volkswagen Group Canada Inc. « Voiture verte de l'année » est une marque de commerce de R.I. Specialty Publications Group, Inc. « Green Car Journal » est une marque déposée de R.I. Specialty Publications Group, Inc. (c) Volkswagen Canada 2009. 0216547

Agroalimentaire

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962
SAINT-DENIS STANBRIDGE STATION NAPIERVILLE
Tél.: 450 787-2105 Tél.: 450 296-8201 Tél.: 450 245-3565
SAINT-GUILAUME Tél.: 819 396-2161 0235604

CASE III
AGRICULTURE

Paysages maskoutains : un nouveau regard sur Saint-Jude et Saint-Louis

Jean Dumont

Un groupe d'étudiants de la Chaire en paysages et environnement de l'Université de Montréal s'est intéressé au paysage agricole de la région maskoutaine. Leur principal point d'intérêt : les communautés de Saint-Jude et de Saint-Louis.

De septembre à décembre 2008, ils ont réalisé un diagnostic sur le paysage de ces deux municipalités. On s'est penchés sur les caractéristiques visuelles, l'environnement et l'histoire.

Ils souhaitent en fait tenter de mettre en valeur les paysages, et ce, en collaboration avec les intervenants locaux. Leur but était d'amorcer un projet d'aménagement afin de contribuer à la vitalité des municipalités ciblées.

« Notre rôle n'est pas de dire aux gens quoi faire et quoi penser, ni de leur imposer de nouvelles contraintes, indique Gérard Domon, directeur scientifique de la Chaire. Nous voulons fournir des informations qui vont aider la population à définir quels paysages elle souhaite pour demain et à identifier les moyens, les outils qui vont lui permettre d'y parvenir. »

Densification agricole

Essentiellement, dans la région maskoutaine, outre le portrait de la ville-centre, on retrouve un territoire à forte densification agricole.

Toutefois, au cours des dernières décennies, la population agricole a chuté et le nombre de fermes aussi. L'agriculture laitière traditionnelle a laissé place à la spécialisation agricole (porcine, avicole et grandes cultures, notamment). Le paysage a suivi une évolution avec une diminution de la variété des cultures, la disparition de certaines zones humides, la fragmentation des boisés, la disparition des arbres isolés, l'absence de bande riveraine en plusieurs endroits et la démolition de maisons ancestrales au profit d'une construction neuve.

Exposition itinérante

Les citoyens intéressés peuvent découvrir les paysages lors d'une visite de l'exposition itinérante des travaux des étudiants, jusqu'au 10 juillet au centre communautaire de Saint-Jude, et du 13 au 31 juillet au centre récréatif de Saint-Louis. Les citoyens pourront prendre connaissance des analyses et

des propositions de neuf différents projets de la part des étudiants.

Pour Louis Philippe Rousselle, originaire de Saint-Blaise, près de Saint-Jean-sur-Richelieu, le portrait lui était familier. « Comme je viens d'un milieu rural, c'est un portrait assez représentatif de ce que je pouvais m'imaginer. J'ai été charmé par le potentiel des villages. »

Sa collègue, Emmanuelle Fortier, avait cependant une autre expectative. « Personnellement, j'ai été charmée par le potentiel des villages que nous avons découverts. Je viens de Québec et j'habite maintenant à Montréal, et je dois avouer que j'avais une idée préconçue au départ », dit-elle.

Le projet appelé « Paysages maskoutains - révéler, mettre en valeur, requalifier » se réalise en deux phases, sur une période de près de trois ans. Après le diagnostic de l'automne dernier, la seconde phase permettra de définir les scénarios possibles pour une vision d'avenir et l'élaboration de projets concrets.

Il est financé par cinq ministères du gouvernement du Québec, Hydro-Québec et la MRC Les Maskoutains. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Emmanuelle Fortier et Louis Philippe Rousselle, étudiants de l'école d'architecture de paysage de l'Université de Montréal.

Récolte de sirop d'érable 2009 Une saison record

La récolte 2009 de sirop d'érable aura été une saison record selon les données de la Fédération des producteurs acéricoles du Québec publiées en juin et validées par la Table filière acéricole du Québec.

La récolte printanière a permis d'amasser environ 109,4 millions de livres de sirop d'érable, une quantité historique dans l'industrie acéricole québécoise. En Montérégie, avec une moyenne de 2,76 livres par entaille, les 2,6 millions d'entailles ont fourni 7,4 M de livres du sirop d'érable québécois de l'année, soit près de 7 % de la récolte totale.

Les producteurs se réjouissent de cette bonne nouvelle, eux qui n'avaient produit que la moitié de ce volume l'année précédente. L'ancien record datait de 2004, alors que 86,4 M de livres avaient été récoltées. En 2000, une autre bonne année de produc-

tion, les acériculteurs du Québec avaient livré 85,8 M de livres.

« Cette récolte 2009 a été très satisfaisante presque partout au Québec et au-dessus de nos attentes. Les producteurs sont évidemment très heureux et soulagés. Les conditions climatiques ont été favorables, avec des nuits sous zéro et des jours au-dessus du point de congélation, et ce, durant plusieurs semaines. De plus, l'épaisseur de neige « raisonnable » a facilité les travaux de préparation de la tubulure et l'entaillage en forêt.

L'excellente récolte de cette année devrait ainsi combler la demande.

La Filière acéricole pourra poursuivre le développement des marchés et la promotion entamés depuis quelques années », a expliqué Serge Beaulieu, président de la Fédération.

En 2009, la moyenne de production au Québec a été environ de 2,65 livres de sirop d'érable par entaille, soit bien plus que la moyenne historique de 2,25 livres par entaille.

Environ 41 millions d'entailles étaient en production cette année, une hausse importante par rapport aux 34 millions d'entailles de 2007. Cette augmentation a été possible grâce à la distribution de contingents supplémentaires à des producteurs existants, mais aussi à près de 400 nouvelles fermes, une initiative de la FPAQ.

Réserve épuisée

Au début de 2009, les inventaires de sirop d'érable étaient épuisés au Québec, ce qui a créé une pression à la hausse sur le prix au consommateur. La bonne récolte 2009 permettra de soulager cette pression. Depuis quelque temps, les consommateurs remar-

quent d'ailleurs une stabilité, voire une baisse du prix de la boîte de conserve de sirop d'érable en épicerie.

À cause de la rupture de stocks de sirop d'érable au début de l'année 2009, des primes ont été offertes aux producteurs en début de saison par les acheteurs de sirop d'érable et s'ajoutaient au prix de base entendu entre la Fédération des producteurs acéricoles et les acheteurs de sirop d'érable. Le taux des primes a diminué au fur et à mesure que la production a progressé. ◀

D.B.

NOUVEAU
OUVERT AU PUBLIC

AGRO^{MC}
CENTRE
Saint-Hyacinthe

ACHETEZ
directement
du manufacturier

- Engrais minéraux à pelouse et à jardin
- Semences à gazon

7605, rue Duplessis, Saint-Hyacinthe,
450 796-3360

02.16848

Un don à la Faculté

Suite au don planifié de la Dre Diane Blais, la Faculté de médecine vétérinaire a souligné ce geste le vendredi 22 mai, en présence de nombreux collègues, amis et membres de la communauté universitaire. Sur la photo de gauche à droite : Dr Jean Sirois, doyen de la Faculté; Dre Diane Blais et Dr Émile Bouchard, directeur du développement de la Faculté.



Photo Marco Langlois (c)

Ford Taurus : une renaissance réussie



Marc Bouchard

autos@cgocable.ca

(Asheville, Caroline du Nord) - Le constructeur Ford a eu son heure de douleur, il peut maintenant penser à son heure de gloire. Les nouveaux produits offerts, et ceux qui le seront bientôt, font preuve de grandes qualités, et les ventes sont à l'avenant. Et pour poursuivre sur cette lancée, Ford a décidé de renouveler une de ses voitures les plus importantes de l'histoire, la Taurus.

Mais attention, cette fois, pas de fausse joie comme la dernière fois, où on avait tout simplement rebadgé la 500 pour lui redonner l'appellation. On parle ici d'une voiture totalement nouvelle, aux dimensions imposantes, et qui met à profit toute la technologie de pointe.

On propose donc une grande berline, de forte taille il faut l'avouer, mais aux qualités remarquables. Et on pousse l'audace jusqu'à faire revivre la Taurus SHO, une petite bête puissante mais discrète, qui réjouira les amateurs. Puisque la Taurus ne sera disponible qu'en août prochain, un groupe de journalistes a été invité à essayer, sur les sinueuses routes du Tennessee, les deux versions de la nouvelle née.

La Taurus, grande berline

En matière de design, les responsables chez Ford ont réalisé un travail impeccable. La nouvelle Taurus a des lignes angulées plus présentes, une silhouette généralement plus sportive, et une approche plus dynamique.

Il faut par exemple noter les détails dans la carrosserie pour s'en rendre compte, notamment le repli inséré à l'arrière, directement dans le bouchon de la trappe à essence. Un emplacement qui a dû faire rager les ouvriers chargés de la fabrication, mais qui, une fois en place, prolonge l'épaule de la voiture pour lui donner une longueur et une sportivité renouvelée.

La calandre, plus discrète mais efficace, les blocs optiques et même la petite taille des glaces latérales font de cette nouvelle

Taurus une toute nouvelle affirmation de la personnalité fordienne.

Tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, la nouvelle Taurus profite d'une finition haut de gamme. D'accord, j'entends d'ici les sceptiques croire que je suis tombé sur la tête, en qualifiant la finition Ford de haut de gamme. Ce qui est pourtant le cas. Le design de l'habitacle a été soigné, proposant des commandes à l'ergonomie calculée et une planche de bord moderne, et facile à utiliser.

On a, par exemple, modifié le mode d'assemblage de la console centrale. Auparavant, il s'agissait d'une pièce assemblée à part, puis insérée dans la cabine. Désormais, elle est assemblée directement en place, ce qui élimine un joint apparent juste au bas de la console. Résultat : un fini plus luxueux, et surtout une chance de moins d'entendre des craquements indésirables.

Évidemment, même si les matériaux sont de qualité, ils continuent d'être abordables, c'est-à-dire que les boiseries sont en fait un film opaque à motifs, et les cuirs, de simples plastiques bien confectionnés (les vrais matériaux étant réservés à Lincoln).

Mentionnons que, comme on peut s'y attendre, la Taurus propose beaucoup d'espace intérieur, et que l'on a même pris soin de relever légèrement la garniture de plafond pour favoriser un meilleur dégagement de la tête à l'arrière.

Une SHO discrète

Tout ce que vous venez de lire, ou presque, s'applique aussi à la SHO, dont les nuances physiques sont plutôt rares. Tout au plus a-t-on légèrement modifié la grille avant, ajouté des embouts chromés à l'échappement, et identifié clairement SHO (pour Super High Output).

L'habitacle diffère cependant puisque cette fois, on utilise des sièges en partie recouverts de suède. Mais dans l'ensemble, finition et design sont presque identiques à la version traditionnelle.

C'est sous le capot que les deux Taurus se distinguent. Alors qu'en version de base, elle abrite un moteur V6 3,5 litres de 263 chevaux qui a déjà fait ses preuves dans d'autres modèles, le modèle SHO, lui, propose une toute nouvelle technologie : le moteur Ecoboost.

Simplement expliqué, le Ecoboost est un moteur de plus petite taille, jumelé à deux petits turbos, permettant plus de puissance pour moins de consommation, tout en éliminant presque totalement le délai habituel lié à l'utilisation de turbocompresseurs. Et on peut dire mission accomplie, puisque le 3,6 litres de la Taurus développe pas moins de 365 chevaux, avec une aisance sans reproche malgré le poids imposant du véhicule.

Et il est vrai que les accélérations sont franches, croyez-moi.

Forces :

- Finition impeccable
- Moteur Ecoboost remarquable
- Espace intérieur abondant

Faiblesses :

- Léger sous-virage
- Taille imposante
- Direction parfois lourde



Photos Marc Bouchard

Les sièges en suède, une des marques distinctives de la Taurus SHO



Photos Marc Bouchard

La grille avant légèrement remaniée de la SHO, seule nuance visible entre les deux versions.



Photos Marc Bouchard

La forte silhouette de la Ford Taurus 2010

Une tonne de techno

Outre une conduite agréable et un design plus inspiré, la nouvelle Taurus renaît de ses cendres, adaptée au goût du jour, en intégrant une flopée de technologies uniques dans ce créneau. Bien sûr, l'entrée sans clé, toujours jumelée au clavier numérique de Ford, est toujours présente, mais améliorée.

Ajoutons des systèmes comme le My-Key, un régulateur de vitesse adaptatif, le système de repérage des angles morts copiés du Blis de Volvo, des essuies glaces à capteur de pluie, et le système Sync version améliorée, qui non seulement augmente ses capacités vocales, mais intègre, aux États-Unis du moins, la capacité de guider comme un GPS, ou de trouver l'essence la moins chère dans les environs.

Et détail non négligeable, avec une traction intégrale sur les versions Limited et SHO, ce qui n'est pas rien non plus.

Sur la route

Sauf que le vrai test, c'est sur la route qu'on le vit. Alors qu'en version traditionnelle,

la Taurus se montre agréable, confortable et équilibrée, mais plutôt sans surprise avec une direction un peu trop assistée pour être toujours agréable, elle se décline en version SHO avec bonheur.

Attention, pas de voitures de course ici. Seulement une voiture capable d'affronter avec aisance les courbes (et il y en a) du Tennessee, sans jamais se sentir dépassé. Bien sûr, les freins ont eu un peu chaud, et on a ressenti un peu de sous-virage, mais je ne crois pas que vous conduirez à cette limite au volant de la Taurus.

Ainsi outillée, la Ford Taurus 2010 est sans conteste, une véritable surprise. Surprise pour ceux qui ont pu en apprécier le confort et le design en version traditionnelle, et surprise pour ceux qui aiment une conduite plus sportive, sans compromis sur le confort, et qui respecte la tradition des SHO. Mais surprise surtout pour ceux qui regardent venir une berline à l'allure aussi sage, mais sous le capot de laquelle se cache un visage plus rebelle. ◀

Fiche technique :

Moteur : V6 3.5L

Puissance (ch/tr/min): 263 @ 5500

Couple (lb.pi/tr/min): 249 de 5750

Autre moteur : 3,5L V6 de 363 chevaux

Roues motrices : Avant

Versions : Limited et SHO_ traction intégrale

Transmission : Automatique à 6 rapports

Freins : Disques aux 4 roues avec ABS

Consommation* (SHO) : 12,3 l au 100 km (ville) - 8 l au 100 km (route)

Prix : jusqu'à 48 199 \$

Le 13 porte chance à la Fondation Honoré-Mercier

La 13^e édition du tournoi de golf annuel de la Fondation Honoré-Mercier, coprésidée par Hélène et Michel Potvin, vice-présidente et président de RAD équipements, a permis à la Fondation Honoré-Mercier d'amasser 108 000\$ net.

Le tournoi a eu lieu aux terrains des Clubs de golf de la Providence et de Saint-Hyacinthe le 11 juin.

Michel et Hélène Potvin se sont dit très heureux et fiers des résultats atteints « en particulier cette année compte tenu du contexte économique actuel qui n'est pas sans affecter le monde philanthropique. Toutefois, grâce à la générosité de ses fidèles commanditaires et de tous ceux et celles qui ont participé au tournoi, la Fondation peut encore une fois cette année dire « mission accomplie » puisque l'objectif du tournoi était d'amasser 100 000 \$ pour notre Hôpital » a déclaré Michel Potvin au cours de son allocution.

Plus de 357 personnes étaient au rendez-vous dont 265 joueurs de golf et ont fait de ce tournoi un grand succès. Les grands gagnants furent annoncés au cours de la

soirée. Le quatuor gagnant au Club de golf La Providence était composé de Jean-Pierre Rodier,

Denis Frenière, Jacques Léveillé ainsi que Francine Rho, alors que celui du terrain de Saint-Hyacinthe était composé de Patrice Forcier, Yvon Désilets, Alain Beaulieu et André Picard. Les fonds amassés par le tournoi contribueront au financement d'un appareil d'échographie destiné au dépistage du cancer du sein.

« Nous sommes extrêmement reconnaissants envers nos coprésidents d'honneur et notre comité organisateur qui nous ont permis de dépasser notre objectif », a souligné le Dr Gilles Brien, président de la Fondation.

Fondée en 1982, la Fondation Honoré-Mercier a remis, depuis sa création, plus de 12 millions de dollars à l'Hôpital dont un million provenant des fonds amassés par son tournoi de golf. Sa nouvelle mission consiste à amasser des fonds pour l'Hôpital Honoré-Mercier, pour le Centre Andrée-Perrault et pour le CLSC des Maskoutains au bénéfice de la population des MRC des Maskoutains, d'Acton et de la Vallée-du-Richelieu. ◀



Hélène Potvin, vice-présidente RAD équipements; Jean Lemonde, président du conseil CSSS Richelieu-Yamaska; Michel Potvin, président, RAD équipements; Dr Gilles Brien, président Fondation Honoré-Mercier; Me Isabelle Doyon, directrice générale Fondation Honoré-Mercier; et Daniel Castonguay, directeur général CSSS Richelieu-Yamaska

Cartes professionnelles

Nathalie Laurin - Hygiéniste en soins des pieds
 Beauté • SPA • Pédicure • Massage des pieds
 Nouvelle adresse Bureau privé

- Callosités (cornes) crevasses, cors
- Coupe d'ongles, amincissement
- Ongles mycosiques, incarnés
- Attention particulière aux diabétiques

BUREAU - DOMICILE - RÉSIDENCE
 Certificats-cadeaux

2860, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe 2^e étage (ascenseur)
450 230-5716

CAA Vérification technique
André Robitaille
 directeur services techniques

Et si c'était vous, l'agressif?
 Si la moutarde vous monte au nez à propos de tout et de rien, vous avez un certain travail de maîtrise à faire; par conséquent, les conseils donnés précédemment valent plus que jamais : travailler le stress, éviter de conduire dans un état de grande fatigue et se concentrer avant le départ. D'autres petites précautions plus « techniques » peuvent aider à diminuer le stress au volant. Il s'agit d'éliminer tous les tracas possibles : bien connaître son trajet avant de partir, rouler dans un véhicule bien entretenu et donc fiable, avoir un pare-brise et des vitres propres et bien déneigées l'hiver, adopter une position de conduite confortable, prendre des pauses régulières lors de longs trajets, bien aérer l'habitacle, etc. Ensuite, il faut accepter les aléas de la route, comme la congestion. Un peu de musique ou, pourquoi pas, une cassette de votre humoriste préféré pourront vous aider. La décontraction des muscles inutilement sollicités (désserrez les dents et ne tordez pas le volant.)

BONNE ROUTE!

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe 771-4433
 sortie 130, autoroute 20 (près de l'Hôtel Des Seigneurs)

Jean Ménard
 Distributeur

amaro
 Distribution Jean Ménard Inc.
 2695, Dessaulles, Saint-Hyacinthe
 Québec J2S 2V4

Tél. : 450 773-6034
 Beloeil : 450 464-7979
 Téléc. : 450 773-2077
 www.amaro.ca

ÉMONDAGE
 Spécialités :

- Émondage
- Essouchage
- Abattage
- Nacelle de 75 pieds

ESTIMATION GRATUITE
 Régions : ST-HYACINTHE & RIVE-SUD
 Marcel Lamarche
 Propriétaire
 20 ans expérience
450 774-6432

MOI J'VENDS !
 à partir de seulement 2%

Serge Guertin
 Agent immobilier affilié
450 888.2294

sergeguertin@ntic.qc.ca
 www.propridirect.com

Prix Excellence Lauréat 2008
 Prix Distinction Lauréat 2007

RESTAURANT LA TÊTE À PAPINEAU
 466, chemin des Patriotes
 Saint-Charles-sur-Richelieu (Québec) J0H 2G0
 Tél. : 450 584-3786

• La place des bons moments •

www.lateteapapineau.com
 Vos hôtes Jocelyne Claude & Marcel McDermott

450 513-1797 (St-Pie) Entreprise

Décapage et finition
 Armoires de cuisine sur place
 Pianos, meubles, etc...
 Faux fini

Robert Graveline
 Propriétaire

Sylvie Houle
 Votre hygiéniste diplômée
 "Je fais des pieds et des mains..."
 pour vous prodiguer mes soins qualifiés.

- Pose d'ongles
- Soins des pieds (callosités, cors, durillons, crevasses)
- Évaluation de vos inconforts et conseils d'entretien
- Pédicure français
- Épilation (tire tiède)

professionnalisme assuré
 stérilisation complète

Bur.: 450 252-MAIN (6246) • Cell.: 450 502-PIED (7433)
 16120, Av. Bourdages-Sud, Saint-Hyacinthe, QC J2T 3R5

Remorques Les Équipements INC.
 450.796.4000
 1.877.796.4001

LES SPÉCIALISTES
 de la remorque neuve et usagée
 vente - achat - échange
 Plus de 100 remorques en inventaire!

NOUVEAU

- Réparation
- Entretien
- Service
- Maintenance
- Attache et installation

Même emplacement que Remorques Lewis
 499, chemin du Grand Rang, La Présentation (Saint-Hyacinthe)

Tél : 450 513-0743
 450 773-9515

ATELIER STÉPHANE
 Mini-excavation - Excavation - Jardin
 - Transport de terre et pierres
 - Entrée d'eau
 - Déneigement secteur annexe

5690, Des Seigneurs, Saint-Hyacinthe, Qc

L'Omnium de golf des Loisirs Assomption : un succès!

Le samedi 6 juin, quelque 120 golfeurs se sont donné rendez-vous au club de golf La Providence pour la 6^e édition de l'Omnium de golf des Loisirs Assomption. Cette année, l'événement était sous la présidence d'honneur de Caroline Dupré, directrice de l'école Assomption et personnalité bien connue dans le milieu maskoutain pour son implication communautaire.

Profits partagés avec le Centre de bénévolat

L'appui des commanditaires financiers, la participation des golfeurs et l'implication des nombreux bénévoles auront permis d'amasser la somme de 7 040 \$. Fidèle à la tradition instaurée par le comité fondateur, le comité 2009 a remis une partie des profits au Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe, soit la somme de 1 500 \$.

Mot de Caroline Dupré

« Quand les gens des Loisirs Assomption m'ont approchée pour m'offrir la présidence d'honneur, c'est avec un immense plaisir

que j'ai accepté car je connais l'importance du travail qu'effectue une Corporation de loisirs dans son milieu. »

Sans savoir qu'il avait déjà été bénéficiaire, j'ai choisi le Centre de bénévolat car il est là pour nous. Je vois au Centre de bénévolat des gens actifs avec un ardent désir d'aider les plus démunis et ça me touche beaucoup » d'ajouter la présidente d'honneur.

Travail d'équipe

Le comité organisateur 2009, formé de Colette Houle, présidente; Mathieu Barré, Nicole Champagne, Jonathan Croteau, Éric Salois et Sophie Tellier remercie chaleureusement tous les participants, les généreux commanditaires ainsi que les bénévoles. « Le savant mélange de dévouement, de passion et de participation de tous et chacun est la recette du succès de cette magnifique journée de golf. Encore une fois merci », de conclure Colette Houle, présidente du comité organisateur et du conseil d'administration des Loisirs Assomption. ◀



Jean-Paul Poirier et Sylvie Bouchard du Centre de bénévolat reçoivent le chèque symbolique des mains de Caroline Dupré, présidente d'honneur, et Colette Houle présidente du conseil d'administration des Loisirs Assomption.

Fermeture de la descente publique pour bateaux

Les propriétaires d'embarcations nautiques sont priés de noter que d'importants travaux sont prévus sur les terrasses et la descente publique à compter du 23 août. Ces travaux concernent la réfection des rampes des terrasses Honoré-Mercier et

Louis-Côté, de la descente des bateaux et de l'éclairage. La descente sera fermée à compter du 23 août pour le reste de l'année. Les usagers qui possèdent une embarcation devront donc prévoir un point de sortie alternatif. ◀



Qui joindre ?

Service des Loisirs	450 778-8333
Centre culturel	450 778-8335
Dret-là / Mélanie Martin	450 778-8357
Maison des Jeunes	450 774-2249

Dans nos quartiers :

Assomption / Nicole Champagne	450 771-6914
Bourg-Joli (Sacré-Coeur et Saint-Sacrement) / Michel Rouleau	450 773-1824
Christ-Roi / Cynthia Dolbec	450 773-1102
Douville / André Beauregard	450 773-7811
La Providence / Audrey Vallière	450 773-7711
Notre-Dame / Nancy Maillet	450 773-4559
Saint-Joseph / Geneviève Ledoux	450 778-7728
Saint-Thomas-d'Aquin / Bernard Leroux	450 796-4466
Sainte-Rosalie / Guillaume Leblanc	450 799-2727

Assomption

Camp de jour

Bulle et Taz, responsables du camp de jour Assomption, informent les parents que des places sont encore disponibles dans différents groupes. À compter du 25 juin, la saison estivale promet d'être haute en couleur et en folies avec le thème « Un été fabulotastique ». Pour information : 450 771-6914.

La Providence

Fête communautaire

Encore de la nouveauté à la Providence! Lors de la fête de quartier le vendredi 3 juillet, vous aurez la chance de participer à plusieurs activités telles que jeux gonflables, la Zone ados, activités sportives, feux d'artifice et projection extérieure du film « Push : la division ». Pour l'animation, nous retrouverons Daniel Lussier, animateur et DJ, et un spectacle de la troupe de danse Hipnoze

à 19 h 30. Un service de cantine sera à votre disposition avec hamburgers et hot-dogs. La fête aura lieu au parc communautaire la Providence à partir de 16 h 30. Amenez parents et amis pour célébrer la venue de l'été au quartier La Providence! Ne manquez pas les feux d'artifices à 21 h 30 et le film à 22 h. Pour toute information, communiquez avec Audrey Vallière, coordonnatrice en loisir au 450 773-7711.

Assomption

Soccer et Ultimate Frisbee pour adultes

Il reste encore quelques places pour ceux et celles qui aimeraient jouer au Ultimate Frisbee (lundi) et au soccer (mercredi). Les deux activités à caractère amical, destinées aux 30 ans et plus, se tiennent sur le terrain de balle Assomption à 20 h. Coût : 20 \$ par activité (la saison se termine au début de septembre). Information ou inscription au 450 771-6914. ◀

Reconnaissance au Président Fondateur du Club Lions de Saint-Hyacinthe

Le président Lions, Fernand Poirier, est heureux de remettre au nom des membres une horloge Michaël Angelo à Guy Gladu pour le remercier d'avoir participé à l'instauration et à la mise en œuvre des accomplissements passés. ◀



Beaux Mardis de Casimir : dans deux semaines

Les festivités des 23 juin et du 1^{er} juillet nous obligent à patienter jusqu'au 7 juillet pour assister au premier spectacle de la saison 2009, mais l'attente sera récompensée puisque nous accueillerons Martin Tamar en première partie, et le duo Alfa Rococo en deuxième partie. Vos rendez-vous gratuits en plein air sont toujours à 19 h 30 au kiosque

Léon-Ringuet du parc Casimir-Dessaulles. Vous pouvez joindre en tout temps notre boîte vocale, en composant le 450 778-5855, pour une mise à jour. Pour connaître la programmation complète, consultez le bulletin Au coeur du maskoutain du mois de mai, ou encore, consultez le site Internet de la ville de Saint-Hyacinthe. ◀

Services à la communauté

Diabète Saint-Hyacinthe

À tous les mardis de beau temps, Diabète Saint-Hyacinthe organise 1 heure de marche et exercices avec monitrice durant l'été. Début le 30 juin au parc Les Salines, de 9 h 30 à 10 h 30. Stationnement déplacé. Inscriptions : Pierrette au 450 799-4474, Jacqueline au 450 796-3106 ou Fernande au 450 799-5417

Regroupement d'artisans

Le Regroupement d'artisans du Camping de l'Été invite la population à son exposition les 11 et 12 juillet, au Camping de l'Été, au 5960, 5^e Rang à Saint-Hyacinthe. Artisans recherchés pour cette deuxième édition. Communiquez avec Mme Mercure ou Mme Bray au 450 799-4572

Les Ami-e-s de la musique

Festival Lanaudière : orchestre métropolitain du Grand Montréal, Yannick Nézet-Séguin et Alain Lefebvre au piano. Au programme : Gershwin, Stravinsky, le 4 juillet. Infos : 450 773-1200

Messe familiale

Messe familiale le dimanche 5 juillet à 11 h, avec le président d'assemblée Abbé Christian Simoneau. Animation de la messe assurée par le groupe de jeunes « Terre Promise ». Apportez votre chaise de parterre et votre lunch pour pique-niquer. En cas de pluie, rendez-vous à l'Église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement, au 2280 avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe.

Invitation des témoins de Jéhovah

Ne vous étonnez pas de recevoir la visite des Témoins de Jéhovah ces jours-ci car ils ont une invitation à vous faire. « Au cours des trois prochaines semaines, nous nous efforcerons de rendre visite à l'ensemble de nos concitoyens afin de les inviter personnellement à assister à notre congrès annuel placé sous le thème *« Veillez! »*, a expliqué Claude Lacombe, représentant local des Témoins de Jéhovah. Ce congrès de trois jours se déroulera du 17-19 Juillet au Palais des sports Léopold-Drolet à Sherbrooke. « Des dizaines de familles de Saint-Hyacinthe ont prévu assister à ce congrès, a ajouté M. Lacombe. Nous invitons tous ceux qui veulent en savoir davantage sur ce que la Bible enseigne au sujet des événements actuels à assister à l'une ou l'autre des sessions du

congrès. » Toutes les sessions, qui commencent chaque jour à 9 h 20, sont ouvertes au public et l'entrée est gratuite.

Appel aux jardiniers

Nous invitons la population à soutenir la Moisson Maskoutaine en apportant les surplus de jardin (fruits et légumes) au 570, rue Brunette Est à Saint-Hyacinthe. Ces surplus profiteront aux organismes d'entraide humanitaire de la région et aux groupes de cuisines collectives. Les Cuisines collectives reprendront de la fin août à la fin septembre. Vous pouvez déjà prévoir vos pots pour les conserves de type « Mason » (incluant les couvercles), ainsi que vos contenants de congélation. Un coût minime sera à prévoir. Cuisines collectives et Appel aux jardiniers : 450 261-1110 ◀

Mérite municipal : la Ville honore ses candidats

Geneviève Lapalme

La Ville de Saint-Hyacinthe a honoré les organismes et citoyens candidats au Prix du Mérite municipal et au Prix Hommage bénévolat-Québec le 8 juin à l'Hôtel de ville. Ces gens contribuant à l'amélioration de la qualité de vie de leur communauté, ont été reçus à l'Assemblée nationale dans le cadre de la semaine de l'action bénévole et la semaine des municipalités du Québec.

Plusieurs personnes s'étaient rassemblées à la salle des arts de l'hôtel de ville afin de rendre hommage aux citoyens et organismes qui se sont démarqués par

leurs initiatives. « Une telle activité de reconnaissance donne l'occasion de mettre en lumière la très grande qualité et l'impressionnante variété de bénévolat sous toutes ses formes dans la communauté maskoutaine », a souligné le maire Claude Bernier.

Le Prix du mérite municipal

Les Prix du Mérite municipal sont décernés une fois l'an, à l'occasion d'une cérémonie à l'Assemblée nationale et vise à souligner l'engagement de gens qui ont contribué à améliorer la qualité de vie des citoyens de leur milieu.

La Ville de Saint-Hyacinthe a reconnu l'engagement de Céline Lussier Cadieux en

soumettant sa candidature pour l'obtention du prix dans la catégorie « citoyen ». Mme Lussier Cadieux est présidente de l'organisme « Le Boisé des Douze ». Depuis plus de 15 ans, elle concentre ses énergies à préserver la biodiversité de cet attrait touristique maskoutain.

Au niveau des organismes, c'est l'office municipal d'habitation de la ville de Saint-Hyacinthe qui a su attirer l'attention de la Ville avec le Projet de la Maison Marguerite-D'Youville. Ce projet a permis de construire 18 logements adaptés aux personnes atteintes d'une maladie dégénérative.

Pour une deuxième fois, Chantal Frigon s'illustre dans la catégorie « employé municipal ». Responsable des communications, elle s'est démarquée en apportant d'importantes améliorations aux outils de communications de la Ville.

L'organisme Jeunes en santé s'est illustré dans la catégorie « Municipalité en santé ». Créée en 2004, cette organisation a but non lucratif tente d'améliorer la qualité des jeunes avec son escouade santé qui rejoint principalement les élèves de 5^e et de 6^e année.

Prix Hommage bénévolat-Québec

Le prix Hommage bénévolat-Québec est remis par le gouvernement du Québec pour souligner l'engagement exceptionnel et la précieuse contribution de bénévoles et d'organismes de toutes les régions du Québec.

Bruno Beauregard est le candidat maskoutain en lice pour le prix spécial « Jeune bénévole - Prix Claude-Masson » soulignant expressément l'apport important des jeunes de 14 à 30 ans au domaine des communications tout en mettant en lumière leurs actions bénévoles. Ce journaliste animateur à TV Cogéco se démarque par sa volonté de mettre ses talents au profit d'événements ou d'organismes.

Claude Rainville, l'homme qui se consacre corps et âme à l'Auberge du coeur le Baluchon s'illustre dans la catégorie « Bénévole en action ». Depuis 1983, M. Rainville porte une attention particulière aux problèmes qui touchent les jeunes. « Le Baluchon est un lieu de ressourcement important à Saint-Hyacinthe qui permet à plusieurs jeunes de retrouver un sens à leur vie. Ma plus grande récompense, se sont des témoignages de reconnaissance », a souligné le bénévole.

Finalement, l'« organisme en action » méritant est le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe. Plus de 700 bénévoles contribuent au mieux être de 7000 Maskoutains. Depuis 1960, cet organisme occupe une place particulière dans l'évolution sociale de personnes seules ou démunies.

Même si aucun Maskoutain n'a été élu lauréat pour l'année 2009, les bénévoles continuent de poser de petits gestes afin de soutenir leur communauté. ◀

Sudoku

Le défi sudoku de Jean-Claude Huriaux

PROBLÈME NO 166
NIVEAU : Facile

								9
		9	3	8			5	6
	5	6	9				7	3
1				4				
	7		8	6	1			2
				9				5
	9	2			8	1	4	
	4	8		1	2	6		
6								

RÈGLES DU JEU :

compléter la grille avec les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que chacun d'eux se retrouve une seule fois dans chaque rangée, chaque colonne et chaque bloc de neuf cases, délimité par le trait foncé.

Solution
problème
#166

8	5	7	6	4	1	3	9	
3	6	9	2	1	5	8	7	4
7	4	1	8	3	9	2	6	5
5	1	8	3	6	7	9	2	4
4	2	3	1	9	8	5	7	6
9	7	6	5	4	2	3	8	1
1	3	7	4	2	6	9	5	8
2	9	5	7	8	3	6	1	4
6	8	4	9	5	1	7	2	3



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Les méritants à l'arrière : Alain Rivard (DG Ville Saint-Hyacinthe), Jean-Claude Ladouceur (DG de l'office municipal d'habitation), Jean-Claude Patenaude (président de l'office municipal d'habitation), Bruno Beauregard (journaliste pour TV Cogéco), Sylvie Bouchard (DG du Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe), Jean-Paul Poirier (président du Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe), Chantal Frigon (chef de division des communications de la Ville de Saint-Hyacinthe), Véronique Laramé (DG de l'organisme Jeunes en santé), Gaétan Dion (président de l'organisme Jeunes en santé). À l'avant : Claude Bernier (maire de Saint-Hyacinthe), Céline Lussier Cadieux (présidente du Boisé Des Douze), Claude Rainville (président de l'Auberge du coeur le Baluchon) et Émilien Pelletier (député à l'Assemblée nationale).

Immobilier et habitation

Installations septiques

La Régie retarde encore son projet

Jean Dumont

Ce ne sera vraisemblablement pas avant le printemps 2011 que le programme régional de vidange des installations septiques verra le jour dans la région.

Mercredi dernier, les représentants des municipalités membres de la Régie de gestion des déchets ont statué à l'unanimité que l'échéancier était trop serré pour le début de l'implantation de ce nouveau service au printemps prochain.

« Nous arrivons à une période de vacances pour plusieurs, si bien qu'il aura été difficile de se trouver à la fois un coordonnateur, d'élaborer une ligne directrice, de mettre à jour l'inventaire de nos besoins et d'établir des prévisions financières pour le budget du mois de septembre », explique le président de la Régie, Alain Joubert.

« Les municipalités seront aussi en élection cet automne, alors les directrices générales seront bien occupées. »

lui qui devait initialement être mis en place en 2006.

Ce sont donc les propriétaires des installations non conformes, partout sur le territoire rural, qui seront heureux de savoir qu'il y a un nouveau délai. À ce jour, la responsabilité de la vidange relève de chacun d'entre eux.

« La première fois que nous devons mettre en place le projet, nous avons été confrontés à des coûts de vidanges qui auraient été trop onéreux. Par la suite, il y a eu la question du renouvellement du mandat de la Régie et l'arrivée d'un nouveau directeur général. Cette fois, comme nous sommes à la fin juin, l'échéancier est trop serré pour le budget 2010 », précise M. Joubert.

Le porte-parole de la Régie croit tout de même en la nécessité du projet. « Il n'y a aucun doute dans mon esprit qu'il s'agit du dernier report. »

On estime que dans les MRC Les Maskoutains et d'Acton, il y aurait quelque 10 000 installations sanitaires. Il y a quelques

années, le plan de gestion en matières résiduelles révélait qu'on ne pouvait déterminer où s'en allait 80 % des boues de fosses septiques.

Par ailleurs, contrairement à la Ville de Saint-Hyacinthe qui s'est donné cinq ans pour rendre conformes toutes les installations de ses quelque 1 700 immeubles non reliés à un réseau d'égouts sur son territoire - avec une échéance pour 2011 -, aucune

municipalité rurale n'est allée de l'avant jusqu'à présent dans ce dossier.

Dans ce contexte, la Régie devra décider si la conformité des fosses entrera dans les mandats du futur coordonnateur. ◀

Report constant

Le programme régional de vidange des fosses septiques n'en finit plus d'être reporté,

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE




Condo unique 7 1/2
Grand condo au 3e étage, unité de coin, beaucoup de fenêtres, belle vue, 3 c.a.c., 2 s/b, finition de grande qualité de style urbain. Ascenseur, garage, remises, foyer, climatisation, bain-tourbillon, etc. Beau quartier, près de l'hôpital, des écoles, garderie. Construction 2007, exemption de taxes. Situé au 775, rue Papineau. Prix 299 000 \$ Pour infos : 450 252-5952 0219329

ROYAL
LES IMMEUBLES ROYAL RV
* COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ *
POSSIBILITÉ DE VENDRE POUR 1,5% VOTRE PROPRIÉTÉ

Simone Rainville
450 261-8191

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE 28 JUIN 2009
DE 14 H À 16 H AU 17475 AV. DU MOULIN
(SECTEUR SAINT-JOSEPH)



Maison novoclimat possibilité de 5 càc.
* Votre hôtesse Simone Rainville. Inf. : 450 261-8191 *

À VENDRE OU À LOUER



Local de 28 000 pi. ca.
239, Route 139, Saint-Théodore D'Acton
Terrain 155 000 pi. ca. + 2 000 pi. ca. de bureau
2 débarcadères 6 portes au sol

Informations : 819 477-9399

La Capitale
1906, Des Cascades, bur. 203, Saint-Hyacinthe

450-250-0555
www.danielguertin.com

Daniel GUERTIN
Agent Immobilier agréé

PORTES OUVERTES



SIA 8057131 **DIMANCHE LE 28 JUIN 2009 DE 14 H À 16 H**
AU 5870 LAFLEUR, SAINT-HYACINTHE.
Libre immédiatement. Votre hôte : Daniel Guertin

Remise GRANDMONT INC.

Mieux Bâties!



FINANCEMENT 0\$ comptant
24-36-48 et 60 mois

PROMOTION SUPPLÉMENTAIRE
achat avant le 27 juin 2009

1093, Principale, (route 139) Wickham
819 398-6966
888 398-6966

Cantons-de-l'est
Granby


Rive-Sud de Montréal
Laprairie

Haut-Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu

R.B.Q. : 8300-5447-02

www.remisegrandmont.com

Horti Vrac



En vrac (Livraison disponible)

- Terre super mélange (Savaria)
- Terre de finition gros/détail
- Sable
- Paillis de cèdres
- Pierres décoratives
- Pierres blanches

3925, rue Saint-Pierre Ouest
(Secteur La Providence) Saint-Hyacinthe
Tél. : 450 773-4656

Sacs

- Terre
- Terreau réparateur "Viva pelouse"
- Paillis
- Compost de crevettes
- Mousse de tourbe
- Fumier de mouton

Heures d'ouverture

Lundi au jeudi : 8 h à 18 h
vendredi : 8 h à 20 h
Samedi : 8 h à 17 h
Du 1er mai au 1er juillet ouvert le dimanche de 9 h à 15 h

Disponibles au Centre du vrac

- Semence
- Insecticide naturel
- Engrais pour pelouse Acti-Sol (100% naturel)
- Épandeur à compost
- Épandeur à engrais

Programme de fertilisation à la pelouse (service à domicile)

3 applications d'engrais + 1 application contre les mauvaises herbes
Traitement contre les vers blanc
Traitement antiparasitaire aux arbres



NOS PRIX *Passion*

Ces élèves ont choisi un volet, une concentration ou un programme particulier et s'y sont pleinement engagés! Les heureux récipiendaires dans cette catégorie ont su se démarquer cette année grâce au temps et à l'énergie consacrés à leur passion. Voici ceux et celles qui ont vu leurs efforts récompensés!



PRIX

Lucette Gagnon

Le prix Lucette Gagnon en est à sa 2^e année et rend hommage à une enseignante passionnée et maintenant retraitée de Casavant. Trois élèves étaient en nomination et ils représentent chacun à leur façon un modèle de persévérance. Ils ont fait preuve d'une grande motivation pour atteindre leurs objectifs. Le prix Lucette Gagnon est remis à Luc-Olivier Binette. Élane Nadeau et Kim A. Gaulin ont également vu leurs efforts récompensés.

Commission scolaire de
SAINT-HYACINTHE



Passion

SPORT

Simon Caron (3^e sec.), Élisabeth Auger (2^e sec.) et Vincent Boulay Mc Duff (1^{re} sec.) en compagnie de leur enseignant, Daniel Beauchemin.



Passion

HOCKEY

Fanny Vigeant (1^{re} sec.) et Yves Moreau, enseignant et Benjamin Forest (3^e sec.).



Passion

ARTS

Clémence Rinfret-Robert (2^e sec.), Marianne Caron (1^{re} sec.), Catherine Roy (3^e sec.) et Marie-Claude Denault, enseignante.



Passion

ANGLAIS

Michel Poitras Wright, enseignant et la récipiendaire, Joémie Guimond (3^e sec.).



Passion

COMMUNICATION

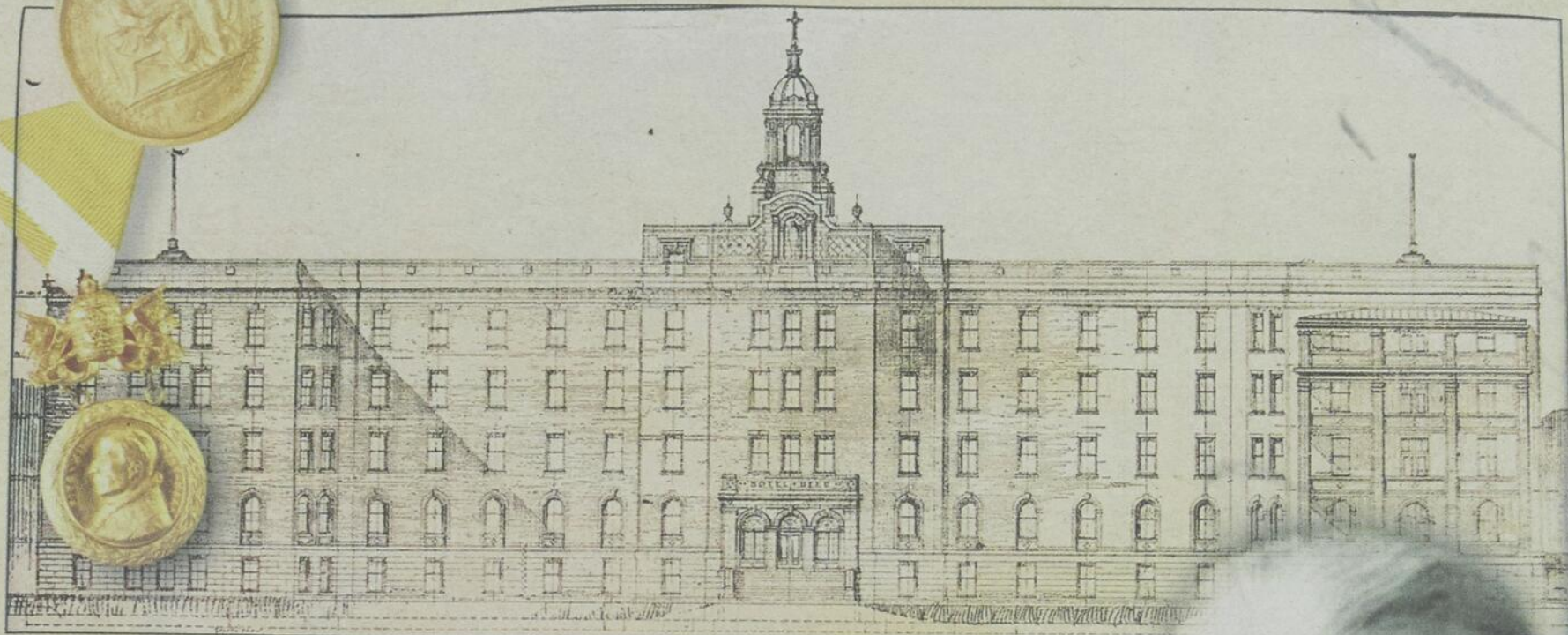
Karina Grenier-Gaudreau (2^e sec.), Alexandre Lamothe (3^e sec.), Steve Roussy (1^{re} sec.) et leur enseignant, Pascal Miousse

Patrimoine

RÉGIONAL

L'ARCHITECTE

G. René Richer



Fondé en 1853
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

CAHIER C
Jeudi 25 juin 2009

ARCHITECTE



Chapeau à ce grand Maskoutain
et à son œuvre ...

**fleur de l'architecture
patrimoniale du 20^e siècle.**

Rita fleuriste

460, avenue de l'Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5J5

450 774-6152

1 800 337-6152 Fax : 450 771-7315

Ouvert 7 jours / Livraison 7 jours

ritafleuriste@bellnet.ca • www.ritafleuriste.net



NOTRE ÉTUDE est située dans l'une des plus vieilles maisons de Saint-Hyacinthe, qui aurait été construite en 1854. Plusieurs personnes célèbres y ont résidé : le dernier seigneur de Saint-Hyacinthe, Georges-Casimir Dessaulles (1827-1930) et sa fille Henriette (1860-1946), écrivaine, plus connue sous le nom de Fadette.



DAVID, SAINT-PIERRE, GAGNÉ

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Maxime David • Daniel Saint-Pierre • Pascale Gagné



450 774-1047

Télécopieur : 450 774-4460

**750, Av. de l'Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe**

Bureau secondaire :
75, rue St-François, Saint-Pie

L'OEUVRE
D'UNE VIE

René Richer

architecte

En cette période de la Fête de la Saint-Jean Baptiste, c'est avec beaucoup de joie que le Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe, avec la complicité du journal Le Courrier de Saint-Hyacinthe, remet sur pied la publication annuelle d'un cahier spécial portant sur le patrimoine régional. En effet, pendant

environ quinze ans, notamment au cours de la décennie des années 1980, Le Courrier de Saint-Hyacinthe avec l'aide de membres de l'ancienne Société d'histoire régionale de Saint-Hyacinthe, publiait dans son édition précédant la Fête nationale des Québécois, un cahier spécial destiné à faire

connaître des parties de l'histoire et du patrimoine de Saint-Hyacinthe et de la région.

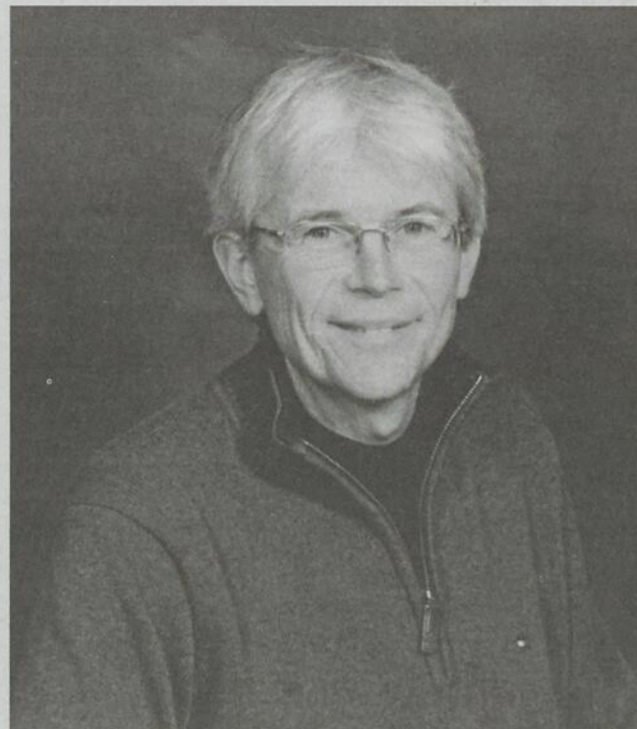
Cette première édition du cahier *Patrimoine régional* est consacrée à l'architecte maskoutain René Richer qui fut très impliqué dans le développement de la Ville de Saint-Hyacinthe et dont plusieurs de ses réalisations demeurent toujours très représentatives de notre milieu.

Nous tenons à remercier l'auteur de ces textes, Diane LeBlanc, historienne de l'art, co-auteur du livre « René Richer, architecte maskoutain », un collectif paru en 2008.

Un remerciement spécial s'adresse à Benoit Chartier, éditeur du journal Le Courrier de Saint-Hyacinthe, pour avoir accepté sans hésitation, le retour d'un cahier annuel portant sur le patrimoine régional.

En terminant, nous espérons que ce cahier saura vous plaire, qu'il vous fera découvrir une partie de nos trésors collectifs et qu'il vous permettra d'augmenter votre sentiment d'appartenance à la région.

Bonne lecture à tous!



Luc Cordeau, Directeur général Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe inc. (Centre régional d'archives et de généalogie)

LA COMPAGNIE DE
TRANSPORT MASKOUTAINE

CTM

www.transportmaskoutain.ca

Tél.: 450 **774-4411** Fax: 450 250-4411 - **URGENCE 450 774-5151**
1005, rue Bernard, Saint-Hyacinthe, Qc J2T 1E2

Habitation maison jumelée

145 000\$ + tx | Terrain de 7 266 pi² (50'x148')

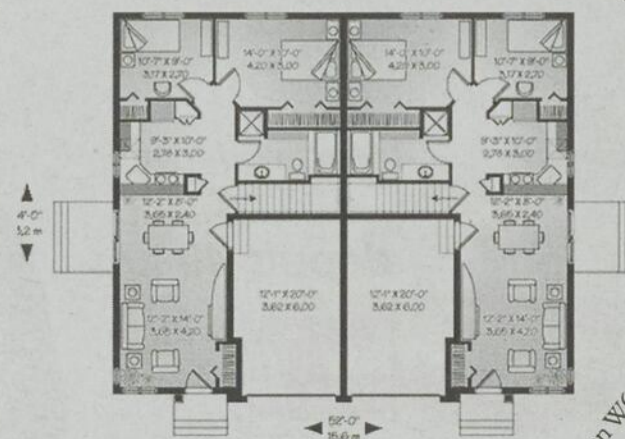
St-Pie, 104 rue Nichols

INCLUS :

**CRÉDIT
DE TAXES
2 ANS**



fenêtres battant en pvc low-e et carrelage, recouvrement en panneaux de béton, balcon avant en béton, rampe en aluminium, patio en bois traité de 4 x 8, bardeaux 30 ans, entrée électrique 200 amps, plancher de bois franc, céramique, entrée & salle de bain, armoires de cuisine en mélamine grain de bois, évier en stainless, bain douche, vanité, sous-sol isolé et recouvert de gypse, échangeur d'air, 40 gallons, peinture 3 couches sauf sous-sol



Superficie totale de 2 012 pi.ca. 56' L x 46' P (28' x 23' ch.).

Informations 450 230-7549

Dessins Drummond plan W6014

LA FAMILLE RICHER

Diane LeBlanc, historienne de l'art

Fils d'Euclide-Henri Richer et de Stéphanie Dubord, **René Richer** (1887-1963) fait partie d'une famille de libraires.

Son père, fondateur et propriétaire de sa librairie à Saint-Hyacinthe à partir de 1872, associera deux de ses fils dans l'entreprise familiale, soit Jules, l'aîné, et Paul, le frère cadet de René.

Éditrice, importatrice de livres, succursale pour objets de piété, la boutique détiendra pendant de nombreuses décennies le titre de *plus vieille maison commerciale dont les propriétaires sont*

restés dans la même famille, et ce, jusqu'à la fin des années 1970.

Euclide-Henri Richer appartient à la notabilité de Saint-Hyacinthe. Échevin puis maire entre 1898 et 1901, on lui doit notamment la construction de l'actuel viaduc Girouard. Commissaire scolaire, membre fondateur du conseil maskoutain des Chevaliers de Colomb et de la Chambre de commerce, il doit une grande partie de sa notoriété à sa participation comme zouave pontifical pour la défense de l'État du Vatican entre 1868 et 1871.

Le 14 janvier 1896, il est nommé chevalier de l'Ordre de Pie IX en remerciement des nombreux services rendus à l'Église catholique romaine. Sa résidence personnelle - surnommée la villa Falconio lors de la visite de ce délégué apostolique au

Canada et de passage à Saint-Hyacinthe pour y saluer M. Richer, existe toujours sur la rue Girouard, tout comme le chêne centenaire planté par la famille. Comme lui, ses fils poursuivent leurs études au Séminaire de Saint-Hyacinthe.

René Richer y entre en 1897 et termine son cours classique en 1906. Après une formation en architecture à Montréal et un court stage en France, il ouvre un bureau dans la métropole et un autre dans la cité maskoutaine en 1915.

Le 28 septembre de la même année, son mariage avec Fernande Éthier, dit Lamalice, est célébré en l'église Saint-Jacques-le-Mineur de Montréal. La première-née du couple, Janine-Renée, décède malheureusement en 1925; la deuxième fille, Claude-Lise, née en 1928, fréquente différentes institutions scolaires maskoutaines. Après ses études supérieures à l'Université de Montréal en mé-

decine, elle fonde le Groupe québécois de recherche en cytogénétique et collabore aux travaux du Dr Hans Selye, endocrinologue réputé.

René Richer, résidant à Outremont pour être près de sa fille, décède le 8 juin 1963 des suites d'une longue maladie. René et Fernande reposent près de leur première fille dans le cimetière de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire de Saint-Hyacinthe.



Studio B.-J. Hébert, Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe (c) **Gaston-René Richer**, finissant au Séminaire de Saint-Hyacinthe, classe de 1906-1907.



Collection Claude-Lise Richer (c) **Gaston-René Richer** en 1940



Collection Claude-Lise Richer (c) **Euclide-Henri Richer** avec son costume de zouave pontifical.



Collection Claude-Lise Richer (c) **La villa Falconio**, construite vers 1890. 2360, Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe

GRANDE VENTE ESTIVALE
JUSQU'À 60% D'ÉCONOMIE

LOT DE
manteaux pour hommes et femmes
À PARTIR DE **100\$**

- Cuir et suède • Tissus
- Peau renversée
- Fourrure • Accessoires

doris fourrure inc.

Explorez de nouvelles avenues

Une maison de **CONFIANCE** depuis 40 ans

437, Mondor, Saint-Hyacinthe
www.dorisfourrure.com

450 773-4695

Le Riverain

Près de tous les services "10 minutes à pied" de l'église, dépanneur, épicerie, pharmacie, médecin, dentiste, caisse populaire, restaurant, coiffeuse, nettoyeur et centre-ville.

À louer 4 1/2
avec vue sur la rivière
Près du centre-ville
et tous les services
À prix très compétitifs

- Gicleurs
- ASCENSEUR
- STATIONNEMENT INTÉRIEUR
- INSONORISATION SUPÉRIEURE
- CAMÉRA DE SURVEILLANCE
- GÉNÉRATRICE (Éclairage en cas de panne)
- Grand balcon
- Terrasse sur le toit et au bord de l'eau
- Planchers bois et céramique
- Très grande fenestration

1900, rue St-Pierre Ouest, La Providence
Pour informations : 450 771-8797

SA FORMATION PROFESSIONNELLE

Un article du *Courrier de Saint-Hyacinthe*, en date du 15 juin 1907, informe les lecteurs que « M. René Richer a passé avec succès ses examens d'admission à l'étude du **génie civil** ».

Entre 1907 et 1909, il assiste aux premiers cours de la nouvelle section en architecture de l'École Polytechnique de Montréal. Le programme ne semble pas le satisfaire et, dès la deuxième année, Richer

n'assiste qu'aux cours en lien avec sa passion : l'architecture.

Il se tourne plutôt vers des cléricatures dans des bureaux d'architectes et, à l'automne 1911, il part à Paris étudier à l'atelier

Duquesne-Recoura pour y recevoir une formation en lien avec l'École des beaux-arts.

À son retour en 1913, René Richer entre au sein de la prestigieuse firme des frères Edward et William Sutherland Maxwell à

Montréal. C'est l'un des plus importants bureaux canadiens, autant en taille qu'en réussite.

Une fois sa cléricature terminée et ses examens réussis à l'Ordre des architectes de la province de

Québec en 1915, Richer tente de se tailler une place. Malheureusement, la Première Guerre mondiale malmène l'économie du pays et les contrats de construction se font plus rares. Après une entrevue à Halifax, en

Nouvelle-Écosse, le hasard le met en lien avec le maire de la ville de Saint-Hyacinthe, Téléphore-Damien Bouchard.

Le 19 juin 1918, René Richer est engagé à titre d'*ingénieur de la cité*.



Collection Claude-Lise Richer (c) L'atelier Maxwell en 1913.



Collection Claude-Lise Richer (c) Groupe d'étudiants, dont René Richer, lors d'un cours à l'atelier Duquesne-Recoura, en 1912

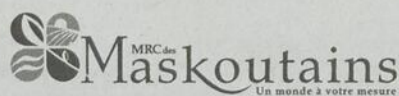


FIERS DE
NOTRE HÉRITAGE

AVEC TOUT LE RESPECT QU'INSPIRE L'OEUVRE ARCHITECTURALE DE RENÉ RICHER (1887-1963), NOUS VOUS INCITONS À POURSUIVRE CETTE DÉMARCHÉ À TRAVERS NOTRE POLITIQUE DU PATRIMOINE :

« Manière concertée d'exposer nos aspirations à l'égard du patrimoine de la MRC des Maskoutains, avec le devoir social et moral de la léguer aux générations suivantes, enrichi de nos propres apports. »

Commission du patrimoine maskoutain



Pour renseignements : 450 774-3141

À votre SERVICE depuis 10 ans

Donner avec coeur, pour un bien-être meilleur

Programme d'aide à la vie domestique
- Ménages légers - Grands ménages

AIDE AUX PERSONNES

1005, Av. Sainte-Marie • 450 771-0605
www.coopauxp'titssoins.com

PRO-SELECT A/C inc.
L'expert en chauffage et climatisation

La solution d'aujourd'hui
Le bien-être dans votre intérieur

à partir de **1 650\$**

- Climatisation - Chauffage - Déshumidificateur - Ventilation
- Anti-bactérien - Économie d'énergie - Mode automatique

à partir de **1 750\$**

- Compresseur à puissance variable
- Technologie INVERTER - Chauffage jusqu'à -15 c - Compresseur Toshiba

à partir de **2 050\$**

- Compresseur à puissance variable
- Technologie INVERTER - Chauffage jusqu'à -15 c - Compresseur Toshiba

PRO-SELECT A/C inc.
Daniel Blais, prop.
Un service personnalisé
6980, rue Du Clocher
Saint-Hyacinthe, Qc, J2R 1B7
Tél. : 450 888-0279
email : pro.select@maskatel.net

Commandez maintenant et bénéficiez d'une offre exceptionnelle sur les produits D.C. Inverter, les plus performants à ce jour.
À l'achat d'un climatiseur, obtenez l'option chauffage **gratuitement**.
L'OFFRE PREND FIN LE 31 JUILLET 2009.

ARCHITECTE ET FONCTIONNAIRE MUNICIPAL

René Richer entre dans la fonction municipale maskoutaine à titre d'ingénieur de la cité et comme responsable des travaux d'architecture au salaire de trente dollars par semaine.

Ce contrat d'engagement, en date de 1918, spécifie que cette rémunération inclue ses honoraires professionnels d'architecte

pour tout projet inférieur à cinq mille dollars.

Au cours des ans, Richer gravit les échelons : greffier en 1921, surintendant de

l'aqueduc à compter de 1924, secrétaire des comités permanents en 1925 et évaluateur deux ans plus tard. Il fait une pause entre la fin de

cette décennie et 1934 pour revenir à titre de directeur des services de la Ville de Saint-Hyacinthe, le 21 février, poste qu'il occupe jusqu'à son départ en décembre 1943.

En parallèle, sa carrière d'architecte s'élançait dès la fin de la Première Guerre mondiale et se poursuit au-delà de sa carrière municipale; il ne prend sa retraite qu'en mars 1957.

Cette pratique privée l'amène à travailler pour la Ville de Saint-Hyacinthe et pour le monde scolaire, les grandes institutions, les autorités religieuses, le milieu des affaires et celui des promoteurs immobiliers. L'état actuel de la recherche a ciblé plus d'une cinquantaine d'édifices conçus par René Richer, dont la majeure partie se trouve sur le territoire maskoutain et dans la région environnante.

Parmi les honneurs reçus dans le cadre de sa pratique professionnelle, le titre de *Fellow* lui est accordé par

l'Institut royal d'architecture du Canada en 1941 et le diocèse de Saint-Hyacinthe lui décerne, en 1952, la médaille *Bene Merita*, offerte par le pape

Pie XII, pour tous les services rendus.

À titre posthume, la Ville de Saint-Hyacinthe a dédié à sa mémoire l'édifice de son service d'urbanisme.



Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

LA PORTE DES MAIRES À SAINT-HYACINTHE QUI PORTE LA DEVISE : OUBLIER NE PUIS.

Le 26 juillet 1927, un règlement municipal ordonne la construction d'une porte commémorative en vue de souligner le centième anniversaire de l'ancien seigneur et maire Georges-Casimir Dessaulles. René Richer en dessine les plans et la firme Paquet & Godbout, de Saint-Hyacinthe, voit à son exécution. Le 30 septembre suivant, ce jour de fête civique donne lieu à une grande parade où tous les élèves des différentes institutions scolaires avec leurs fanfares ainsi que celle des zouaves pontificaux participent. On plante des arbres et des pivouines envoyés par le Prince de Galles pour ensuite rendre hommage au centenaire et à tous les maires de la ville.



Studio B.-J. Hébert, Saint-Hyacinthe, Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

Le conseil municipal de la Cité de Saint-Hyacinthe, en 1940-1941, avec son maire Téléphore-Damien Bouchard, et René Richer, directeur des services. Dans les coins supérieurs, deux oeuvres de l'architecte pour la ville : La porte des maires et l'Hôtel-de-ville. À noter, la photo de Paul Richer (extrême gauche), frère de René, échevin la majeure partie du règne de M. Bouchard en plus d'être son organisateur électoral en politique provinciale. En aucun temps, René Richer ne semble s'être impliqué dans la vie politique active.

Les Carrières ST-DOMINIQUE

sont fières de souligner
le talent et la vision de
M. René Richer, architecte.

Ce **GRAND MASKOUTAIN**
fut à son époque la pierre angulaire
du développement de Saint-Hyacinthe.




700, rue Principale, St-Dominique (Québec) J0H 1L0

Tél. : 450 774-2591

Sans frais : 1 888 774-2591 • Fax : 450 773-9447

0220449


Ambiance familiale

RÉSIDENCE ST-HYACINTHE

Résidence pour les aînés

- Infirmières
7 jours / semaine
et personnel
24 heures
- Système d'urgence
et de sécurité
- Activités à votre
goût- Messe
1 fois semaine

**60 chambres
confortables**

Soins +
assistance totale au
quotidien

Services +
personnel dévoué et
respectueux

Sécurité +
gicleurs -
portes antifuges

= Santé +
pour nos aînés
autonomes, pertes
physiques et cognitives

ASSOCIATION DES
RÉSIDENTS ET
CARRIÈRES DE
QUÉBEC

4105, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe Qc J2S 3T8

residencest-hyacinthe@hotmail.com

450 773-6660

Patrimoine régional • Jeudi 11 juin 2009 • Le Courrier • C5
0221837

UN PROJET D'ENVERGURE : LE BOURG-JOLI

Diane LeBlanc, historienne de l'art

En 1911, la population maskoutaine se chiffre à dix mille habitants; elle a triplé depuis 1871. L'occupation territoriale se trouve essentiellement entre la rivière Yamaska et la ligne du chemin de fer. Toutefois, quelques commerces, le manège militaire et le collège des Frères du Sacré-Cœur ont choisi de se construire de l'autre côté de la voie ferrée.

Le Crédit maskoutain, créé à l'été 1911, regroupé Téléphore-Damien Bouchard, M^e Victor Morin de Montréal et Albin Beauregard, protonotaire du district de

Saint-Hyacinthe. L'objectif : acquérir les cent quarante arpents de terrain du rond de course et des alentours que la famille Dessaulles vient de mettre en vente.

Un an plus tard, le projet domiciliaire le Bourg-Joli est présenté aux futurs

acheteurs. S'adressant aussi bien à l'homme de bureau, au marchand et à l'ouvrier, tout le confort moderne les attend : aqueduc, égouts, trottoirs, lumière électrique, et ce, à proximité de leur travail ou de la gare. Pour la *jolie somme* de deux cents dollars, un *joli lot* peut être obtenu par un versement initial de vingt dollars et cent versements mensuels de 1,80 \$ sans intérêt. Le succès est immédiat et le développement du Bourg-Joli se poursuit jusqu'aux années 1950.

René Richer contribue à cette réussite de plusieurs façons. En tant que fonctionnaire municipal, il trace les plans de la piscine publique et de son pavillon pour les baigneurs (1929-1930), il aménage le site de la Société d'agriculture (1930), il dessine le stade municipal (1938-1939) et l'École technique (1942). Sur le plan urbanistique, il conçoit la double voie du

boulevard Laframboise. Comme architecte, il réalise le nouvel hôpital Saint-Charles (1928), l'ensemble curial de la paroisse du Sacré-Cœur (1946) et des plans de résidence privée pour le Crédit maskoutain.

Au cœur du programme d'embellissement de la ville de T.-D. Bouchard, le Bourg-Joli est la concrétisation du rêve du maire. René Richer en est le maître d'œuvre. S'inscrivant dans le courant idéologique libéral du premier tiers du XX^e siècle, cette volonté de rendre accessible à tous le rêve de propriété permet de lever le voile sur ce côté moins connu de l'homme politique, comme en fait foi ces principaux chevaux de bataille : réformes pour rendre l'instruction obligatoire, refonte du système de taxation municipale, équité des services pour toute la population, étatisation de l'électricité et abolition des rentes seigneuriales.



Cette vue aérienne du Studio Lumière prise en 1955 permet de comprendre le rôle de développement qu'a joué le Bourg-Joli. L'autoroute Jean-Lesage n'est pas encore construite; c'est le boulevard Laframboise qui joue le rôle d'axe routier. Le nouvel hôpital des Sœurs grises de Saint-Hyacinthe est à la limite du quartier. Le complexe récréatif se compose du stade municipal entouré des hangars servant à l'hippodrome et aux participants de l'Exposition agricole annuelle; le terrain de baseball est à l'intérieur du rond de course. La piscine municipale est encore entourée du boisé surnommé la pinède.

Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

ÉRIGÉ EN 1903, ce magnifique édifice de pierres fut jadis le quartier général des douanes et ce, jusqu'en 1965. Il fut ensuite converti en appartements et bureaux de professionnels en 1975. Aujourd'hui encore, ce joyau du Patrimoine abrite un bureau d'arpenteurs géomètres, formé de Guy Bruneau, Richard Dion, François Malo et Dominique Gingras.

Guy Bruneau

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

1995, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe
Dépositaire du greffe Grégoire Girard

- FONCIER - PUBLIC - PRIVÉ -

450 773-0326



FIER DE NOTRE
PATRIMOINE!



0221848

BÂTIE EN 1892, cette pièce unique du patrimoine faite de pierres bosselées fut le 3^e bureau de poste de Saint-Hyacinthe (à l'époque, la tour était ornée de deux horloges) qui demeura opérationnel jusqu'en 1961. Outre quelques appartements, l'édifice est occupé par la firme d'ingénierie BPR.

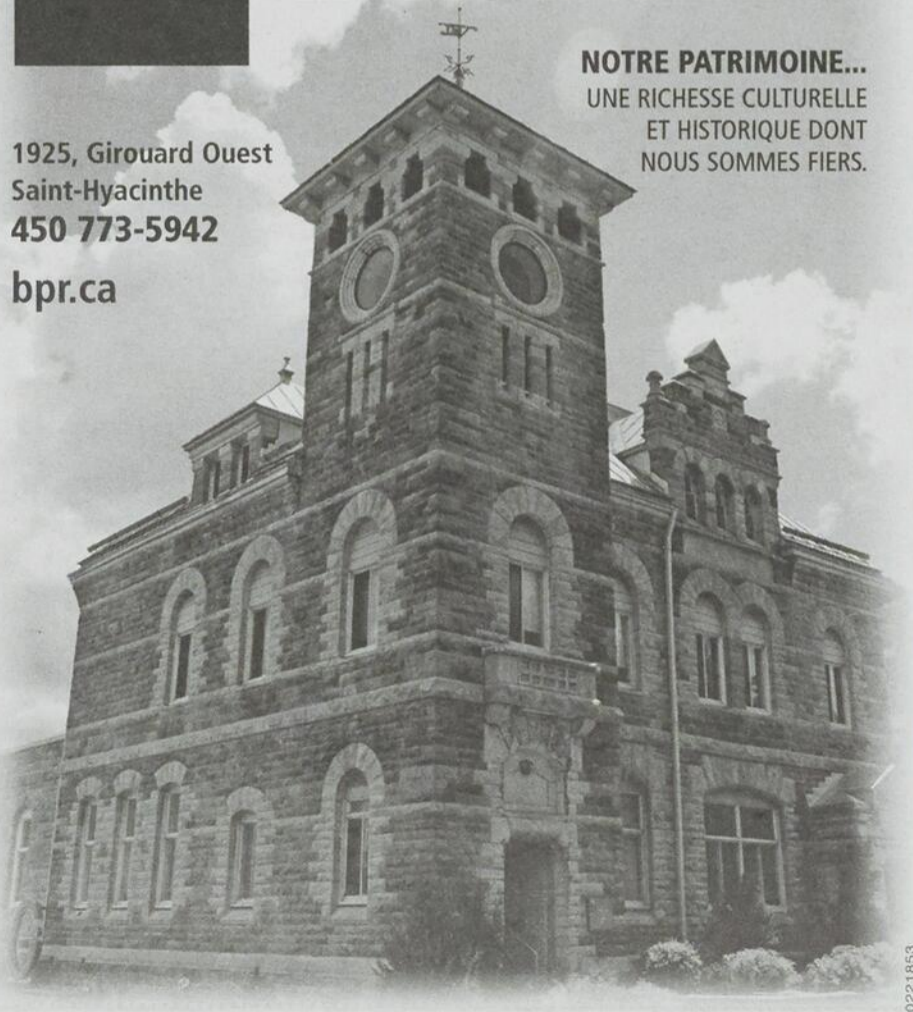
BPR

RIGUEUR ET AUDACE
EN INGÉNIERIE

NOTRE PATRIMOINE...
UNE RICHESSE CULTURELLE
ET HISTORIQUE DONT
NOUS SOMMES FIERS.

1925, Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
450 773-5942

bpr.ca



0221853

SA PRODUCTION CIVILE

L'un des points forts de René Richer se trouve dans sa clientèle très diversifiée qui lui a fait confiance pendant plus de quarante ans. Entre 1915 et 1957, près d'une cinquantaine d'édifices compose l'ensemble de son œuvre.

Sa production civile constitue un bel exemple : le théâtre Corona (1915), les écoles Larocque (1915) et Mercier (1916), l'école protestante (1918), les écoles

Jacques-Cartier, Saint-Charles-Garnier (1935), du Christ-Roi (1937) et l'École technique (1943), le poste émetteur de CKAC (1929), l'agrandissement du Grand

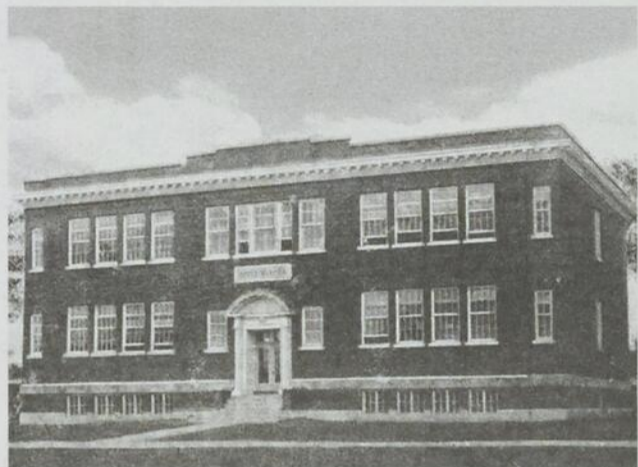
Hôtel (1936) et la reconstruction du chalet de golf (1945).

Si l'on découpe ce parc immobilier en styles architecturaux, les grands

courants se côtoient et démontrent la parfaite maîtrise de René Richer des préceptes de l'École des beaux-arts. Le néoclassicisme marque le début de sa carrière, suivi par le mouvement Art déco, celui régionaliste et celui moderniste.

Chaque période correspond à des besoins nouveaux pour une clientèle chevronnée et préoccupée de présenter une image reflétant son statut. Que ce soit pour les institutions religieuses et hospitalières, civiles, scolaires ou municipales, Richer s'adapte à la technologie, à la

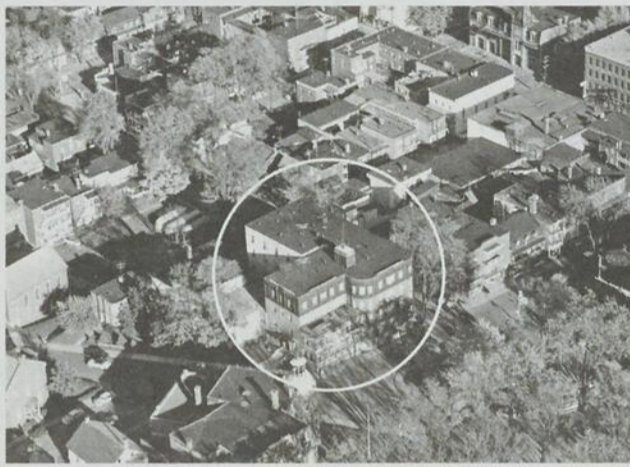
situation financière du client et à l'idéologie de l'époque. N'oublions pas que Richer a connu la Première Guerre mondiale (1914-1918), la crise économique de 1929 et la deuxième Grande Guerre (1939-1945). Ces événements ont marqué sa carrière.



Carte postale non datée et éditée par E.-H. Richer & fils, Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

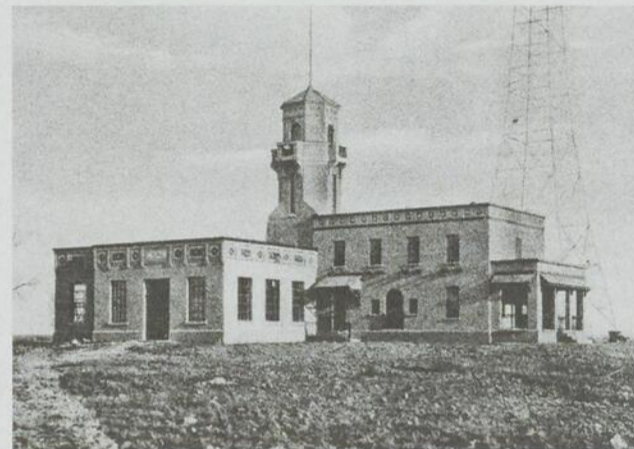
L'école Mercier lors de sa construction en 1916 et construite par la maison Paquet & Godbout. Elle a connu un premier agrandissement vers 1936 et un autre en 1945. Le siège social de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe occupe aujourd'hui l'édifice. Son style néoclassique est représentatif de la pratique de Richer en début de carrière.

2255, Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe



Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

Photo aérienne du Grand Hôtel après les travaux de Richer. Aurèle Gaudette, propriétaire du Grand Hôtel au centre-ville de Saint-Hyacinthe, demande à Richer un agrandissement majeur en 1936. Son style Art déco reflète la nouveauté de l'époque.



Carte postale du poste radiophonique CKAC-La Presse, Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

En 1929, le journal *La Presse* de Montréal installe l'émetteur de son poste radiophonique CKAC à Saint-Hyacinthe. La coûteuse installation comprend la station radiophonique, une usine et un espace d'habitation pour le personnel. Un croquis a paru dans le quotidien montréalais le 12 janvier 1929 et il est signé par René Richer et Lucien Sarra-Bournet, un associé pour un certain temps dans les années 1920.

3925, Bel-Air, Saint-Hyacinthe

ÉRIGÉE EN 1878, CETTE ANCIENNE ÉGLISE

presbytérienne abrite maintenant sous son clocher un restaurant raffiné. Le propriétaire des lieux, Denis Côté, a su conserver le cachet unique de l'église malgré les modifications dues à ce changement de vocation.

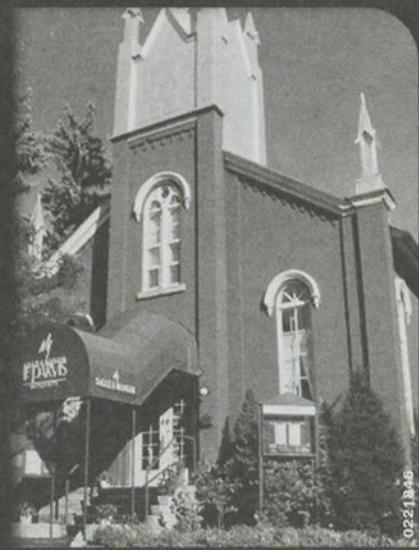
LE PARVIS

Restaurant fine cuisine • Gibier, poisson et fruits de mer



1295, rue Girouard Ouest
450 774-0007 / 1 866 773-0007

www.restaurantst-hyacinthe.com/francaise.htm



CE CHALEUREUX RESTAURANT

a su conserver le cachet de ce magnifique immeuble datant de 1872 en mettant en valeur l'originalité et la beauté des murs, plafonds et planchers d'origine dans un décor médiéval.



L'Espiegle

Pour le plaisir des yeux et de la bouche

Venez profiter de notre terrasse arrière chauffée, loin du bruit dans le vieux Saint-Hyacinthe.



1834, DES CASCADES, VIEUX SAINT-HYACINTHE
450 778-1551 • www.lespiegle.com

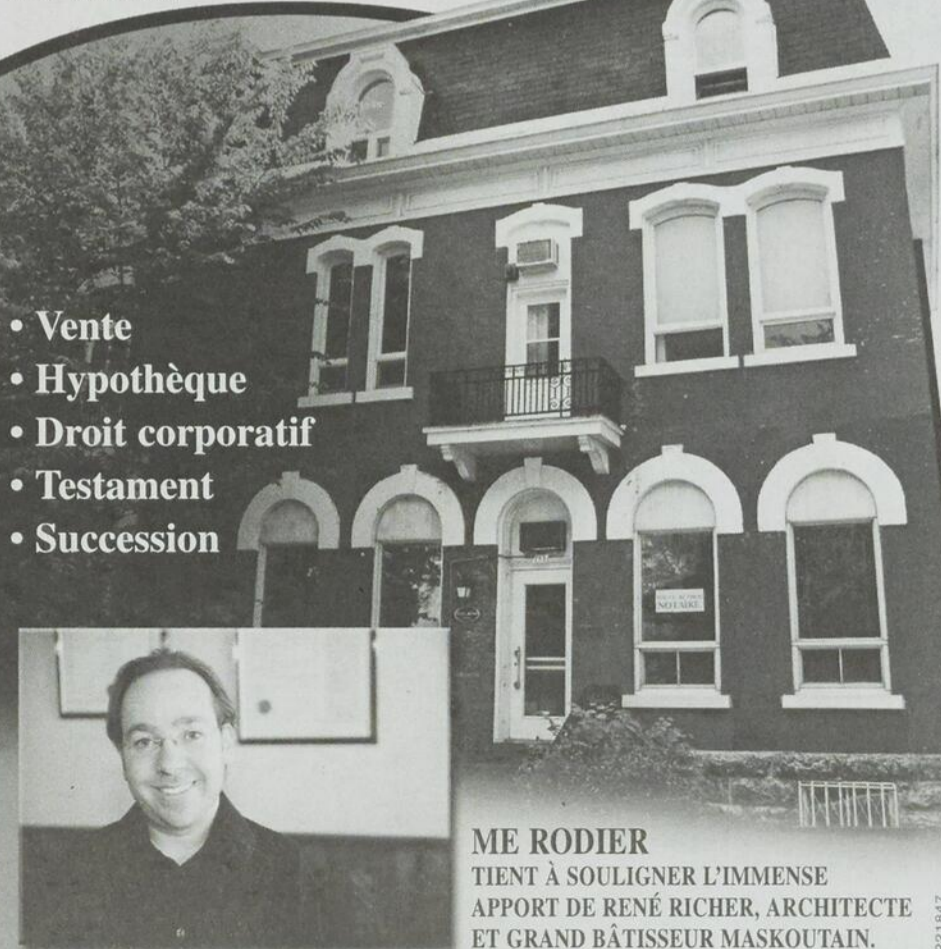
SITUÉ AUX ABORDS DU PARC CASIMIR DESSAULES,

cet édifice date de 1878 et témoigne de l'effervescence propre à cette époque. Cette belle d'autrefois a abrité de nombreux professionnels depuis sa construction dont Me Steve Rodier, notaire et actuel occupant.

STEVE RODIER, NOTAIRE

CONSEILLER JURIDIQUE ET PLANIFICATEUR FINANCIER
Cessionnaire des greffes de Me Gilles Richard et de Me Robert Boulay, notaires

755, avenue du Palais Saint-Hyacinthe (Québec)
450 773-1516



- Vente
- Hypothèque
- Droit corporatif
- Testament
- Succession



ME RODIER
TIENT À SOULIGNER L'IMMENSE
APPORT DE RENÉ RICHER, ARCHITECTE
ET GRAND BÂTISSEUR MASKOUTAIN.

SA PRODUCTION INSTITUTIONNELLE ET RELIGIEUSE

Diane LeBlanc, historienne de l'art

La majeure partie de la pratique privée de René Richer relève des grandes institutions hospitalières, des paroisses et du diocèse de Saint-Hyacinthe.

L'exception à la règle est sa première église construite en deux phases en 1917 et 1919 à Val-David (l'église Saint-Jean-Baptiste). Ce contrat s'explique par ses liens de parenté avec le curé de l'endroit.

C'est au cours des années 1920 et 1930 qu'il réalise des projets majeurs qui marquent l'histoire architecturale de Saint-Hyacinthe. Les soeurs Grises l'emploient, dans un premier temps, pour la reconstruction de l'Hôtel-Dieu (1922) et, dans un deuxième temps, pour le nouvel hôpital Saint-Charles (1928-1930). L'expérience de l'Hôtel-Dieu s'inscrit en début de carrière et explique la présence de la firme Viau & Venne de Montréal comme partenaire.

Les autorités diocésaines de Saint-Hyacinthe l'engagent pour l'agrandissement de

l'évêché en 1926, comme architecte en titre du comité de décoration du congrès eucharistique de 1944 et pour l'érection du Grand Séminaire en 1952.

Les paroisses de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe (construction d'un soubassement d'église et du presbytère avec l'architecte Joseph-Ovide Turgeon en 1921), de Saint-Charles-sur-Richelieu (reconstruction de l'église en 1923 après un incendie), du Christ-Roi de Saint-Hyacinthe (modifications au système des fondations proposé par Omer Désilets pour assurer la solidité de l'édifice en 1927), de Saint-Michel de Rougemont (reconstruction en 1931 de l'église incendiée avec un nouveau charnier), de Saint-Simon (qui a été condamnée pour vétusté et reconstruite en 1934) et

du Sacré-Cœur-de-Jésus de Saint-Hyacinthe (église et presbytère en 1946) l'engagent pour ses services professionnels.

Des travaux de rénovation et de restauration complètent cette nomenclature de travaux d'églises : La Présentation (1916), Notre-Dame-du-Rosaire à Saint-Hyacinthe (1930), Notre-Dame de Granby (1934) et Sainte-Rosalie (1937). Terminons avec l'ancien presbytère de Saint-Romuald de Farnham (1930).



Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe
L'église Saint-Michel de Rougemont.



Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe
La chapelle de l'Hôtel-Dieu avec son décor et son mobilier d'origine.



L'HOTEL-DIEU DE S.-HYACINTHE, en son plan des fondations. Note: Dessin en grand format tiré de l'Hôtel-Dieu, tel qu'il apparaît quand les travaux de reconstruction commencent. (2)

Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe
Présentation du projet d'élevation de la façade de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe parue dans le journal *La Tribune de Saint-Hyacinthe*, le 23 juin 1922.



Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe
Le Grand Séminaire de Saint-Hyacinthe au 2200 rue Pratte, Saint-Hyacinthe

EN SOUHAITANT ÊTRE UN
DIGNE REPRÉSENTANT DE LA
PASSION DE **RENÉ RICHER**

Goyette

architecte

2250-suite 21 rue Girouard Ouest
SAINT-HYACINTHE, J2S 3A8
T. 450 261 9887 F. 450 778 9261



www.goyettearchitecte.ca

SA PRODUCTION CONVENTUELLE

Une autre importante clientèle de René Richer se trouve parmi les communautés religieuses et le Séminaire de Saint-Hyacinthe. Tous les grands ensembles conventuels ont connu au moins une phase de construction, de rénovation ou d'agrandissement à partir de ses dessins.

Le Séminaire de Saint-Hyacinthe est sans conteste son œuvre majeure. D'abord retenu pour reconstruire la chapelle Saint-Antoine-de-Padoue en 1927, l'incendie de l'aile des écoliers en

octobre de la même année entraîne la reconstruction d'une grande partie de l'institution. Seule la vieille façade, érigée entre 1849 et 1853, est préservée et doit s'intégrer aux nouvelles

parties. Cette section disparaît malheureusement à son tour lors d'une autre conflagration en 1963; l'actuelle façade est l'œuvre de Charles-Émile Charbonneau. L'école *La Petite Académie*

occupe les anciens locaux des Sœurs de Sainte-Marthe au Séminaire et date de 1950.

Le couvent des Sœurs de Saint-Joseph est un chantier en évolution. Il y a d'abord la construction de la nouvelle entrée et de la chapelle en 1928-1929. Le contrat pour une école normale (1945-1946) entraîne une unification stylistique entre le premier

chantier et le reste de l'ancien couvent. La dernière aile, du côté de la rivière et œuvre de René Blanchet, date de 1953-1954.

L'ancienne maison-mère des Sœurs de Sainte-Marthe à Saint-Joseph de Saint-

Hyacinthe débute en 1925 et connaît un agrandissement (1949-1950).

Le monastère des Sœurs du Précieux-Sang de Saint-Hyacinthe reçoit une nouvelle aile créée par Richer en 1950.



Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

Le Séminaire de Saint-Hyacinthe après les travaux de René Richer : l'ancienne façade cintrée des nouvelles ailes, l'ancienne chaufferie appelée Saint-Roch, la chapelle avec ses corridors latéraux fermant la cour intérieure et l'aile du centenaire.



Archives du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

Plan d'ensemble du couvent des Sœurs de Saint-Joseph à Saint-Hyacinthe.



Photo François Larivière

La chapelle Saint-Antoine-de-Padoue du Séminaire de Saint-Hyacinthe dont les lignes néogothiques s'inspirent de la cathédrale d'Amiens, en France.

HOMMAGE À RENÉ RICHER

Artisan de notre patrimoine religieux maskoutain

FONDATION DU DIOCÈSE
DE SAINT-HYACINTHE

CAMPAGNE DE FINANCEMENT
2009-2010

Donnez
généreusement pour
maintenir l'excellence
des services diocésains

450 773-8583
poste 249



Mgr François Lapierre, Madame Huguette Corbeil,
présidente d'honneur et M. Jacques Bilodeau,
directeur de la Fondation du Diocèse

Les Sœurs de St-Joseph de Saint-Hyacinthe Hier et Aujourd'hui

Œuvre monumentale et sobre de l'architecte René Richer, la maison mère des Sœurs de Saint-Joseph est probablement le meilleur exemple de l'architecture conventuelle des années 1920.

Jacques Lachapelle, dans : René Richer 1887-1963
Architecte Maskoutain, Les éditions GID 2008



Élisabeth Bergeron
Fondatrice



HORAIRE DES VISITES :
TOUS LES JOURS
La Chapelle : de 8 h à 20 h
Le Musée : de 9 h 30 à 16 h
ENTRÉE GRATUITE
805, av. Raymond, Saint-Hyacinthe



Entrée des services,
rue de la Bruère

Tél. : 450 773-6067

SITE WEB : www.sjsh.org

Courriel : ceb@sjsh.org

"Une résidence d'époque qui répond à vos besoins actuels"

OUVERT AUX VISITEURS
dimanche de 13 h à 16 h
lundi et mercredi de 16 h à 20 h
du lundi au vendredi de 9 h à 16 h

Résidence
La Belle
Époque

RÉSIDENCE
DE PERSONNES
ÂGÉES

pour personnes autonomes
et en légère perte
d'autonomie, court séjour,
convalescence
et 55 ans et plus
(bienvenue).

**SPÉCIAL ÉTÉ
JUILLET-AOÛT
À LA SIGNATURE
D'UN BAIL DE 12
MOIS ET PLUS,
OBTENEZ LES 3
PREMIERS MOIS
À 500\$
PAR MOIS**

CHAMBRES RÉNOVÉES AVEC TOILETTE ET LAVABO

Inf. : Vanessa ou Sylvie : 450 250-2220
2935, rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe
(sect La Providence)

Inclus : repas, buanderie, surveillance 24 h,
animation, sonnerie d'urgence,
RÉNOVÉE AVEC ASCENSEUR

CENTRE D'HISTOIRE DE SAINT-HYACINTHE INC

(centre régional d'archives et de généalogie)

Le Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe inc., est un centre régional d'archives et de généalogie reconnu par le Ministère de la Culture et des Communications du Québec depuis 1992. C'est un organisme sans but lucratif voué à l'acquisition, à la conservation et à la promotion du patrimoine archivistique et généalogique de la Ville de Saint-Hyacinthe et de sa région (municipalités de la MRC

des Maskoutains et des MRC environnantes).

Le Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe est le gardien de la mémoire régionale. De nombreux documents d'archives y sont conservés à perpétuité, principalement des archives manuscrites et photographiques. Ces archives concernent différents domaines tels que l'agriculture, la religion, la politique, l'éducation, les commerces, les industries, les familles,

la vie sociale en général, etc.

Le Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe est toujours disposé à acquérir des documents d'archives familiales, d'organismes, de compagnies, etc.

Le Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe est un important centre de généalogie disposant de nombreux répertoires généalogiques et de bases de données efficaces.



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

CONSEIL D'ADMINISTRATION, 2009-2010

Le Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe a élu son nouveau conseil d'administration récemment. Le conseil est composé de, première rangée, de gauche à droite, Simone St-Martin et Bibiane Fontaine, administratrices; Albert Rémillard, secrétaire; Louise Desrosiers, vice-présidente; Grégoire Girard, trésorier; et Pierrette Brière, administratrice. Dans la deuxième rangée, dans le même ordre, Rémi Drapeau, administrateur; Alain Pelletier, président; et l'abbé Jules Leblanc, administrateur.

Personnel

Luc Cordeau, directeur général et archiviste • Anne-Sophie Robert, archiviste
Jean Choquette, aide-archiviste • Ghislaine Letarte, responsable généalogie
Mirelle Brodeur, commis-comptable • Une vingtaine de bénévoles à la généalogie

Coordonnées

Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe inc
650, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe Qc, J2S 2Y2
www.chsth.com

Archives et administration, local 123, 450 774-0203 • infos@chsth.com
Généalogie, local 23, 450 261-9722 • genealog@chsth.com

En collaboration avec



SUPER SPÉCIAUX



Spéciaux sur fauteuils autosouleveurs

à partir de **899\$**



Nous sommes dépositaires des plus grandes marques d'appareils et de masques pour l'apnée du sommeil.



Super Solde de déambulateurs!

à partir de **149\$**



Spéciaux sur quadriporteurs et fauteuils roulants motorisés

- Vente, location et réparation
- Apnée du sommeil • Chaises roulantes
 - Déambulateurs • Fauteuils auto-souleveurs
 - Lits ajustables • Matelas
 - Accessoires de salle de bain adaptés



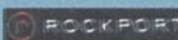
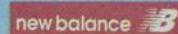
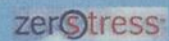
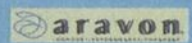
Votre **référence** en équipement santé !

2487, boul. Casavant
Ouest Saint-Hyacinthe
450 778-2520

MOUVEMENT SANTÉ www.mouvementsante.com



Vous avez besoin de chaussures pour l'été, Mouvement Santé à tout ce qu'il vous faut !



477, av. Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe

(dans les mêmes locaux que Cordonnerie Frégeau)
450 252-1670

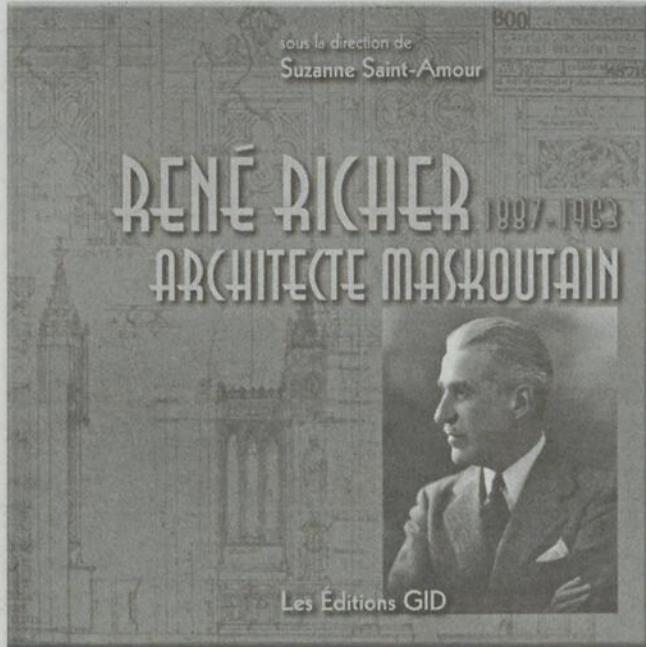
L'OEUVRE
D'UNE VIE

G. René Richer
architecte

ACHETEZ LA MONOGRAPHIE DE

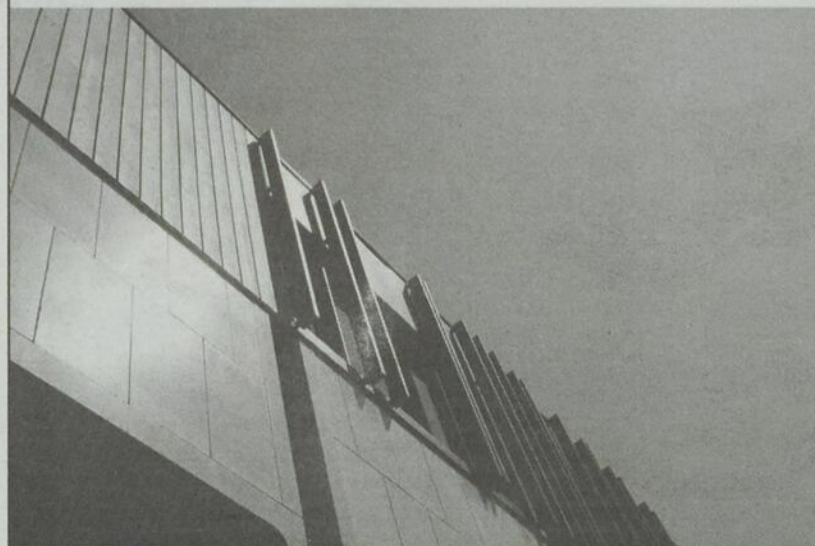
G. RENÉ RICHER 1887 - 1963 Architecte maskoutain

278 pages d'histoire sur l'homme et son œuvre
dans laquelle nous vivons bien souvent sans le savoir.



- Séminaire : 650, rue Girouard Est.
- Évêché : 1900, rue Girouard Ouest.
- Centre Expression : 495, rue Saint-Simon
- Site Web : www.prah.org : Activités : René Richer : Achetez le livre !
- Par téléphone : 450 261-0593.
- Ou en écrivant à Suzanne Saint-Amour 650, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2Y2

PRIX : 50\$ (11⁰⁰ de frais d'envoi par la poste)



a c d f *

architecture | urbanisme | intérieur

1690, Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe J2S 2Z7
3575, Boul. Saint-Laurent, suite 221, Montréal H2X 2T7
T : 450-778-1151 | www.acdf.ca

0221844

*Deux endroits magnifiques
où il fait bon vivre.*

La Seigneurie des Pères

2250, rue Girouard
Saint-Hyacinthe



3 1 / 2 - 4 1 / 2 - 5 1 / 2

Grands logements
spéciaux pour préretraités et
retraités autonomes.

- balcon • salle communautaire
- génératrice d'urgence
- intercom • caméra • ascenseur



GRUPE FLUET INC.

INFO : **450 771-4270**
groupefluet@cgocable.ca

Le Manoir des Cascades

560, rue Saint-Denis,
Saint-Hyacinthe



2 1 / 2 - 3 1 / 2 - 4 1 / 2

Gestion Guy Lacasse inc.

À LOUER OU À VENDRE

Bâtiments industriels

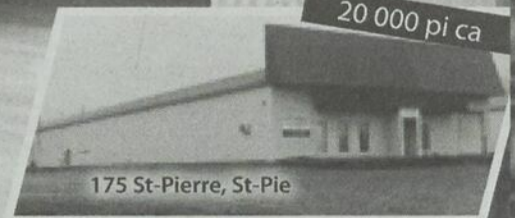
Bâtiments de 4 000 à 12 240 pi ca
avec bureau, éclairage et chauffage au gaz.
Sous-traitance - Fabrication/Transformation
- Spécialisé dans la fabrication de meubles,
armoires de cuisine et produits architecturaux.
Scie, plaqueuse, cabine de peinture et équipe-
ment. Entrée électrique: 200 amp, 600 volts.
Pour un entrepreneur visionnaire,



214 Jacques-Cartier, St-Pie

Avis aux ébénistes ou fabricants d'armoires de
cuisine, bâtisse à louer et vente d'équipement

- 20 000 pi ca
- Dépoussiéreur, tuyau, compresseur,
éclairage, chauffage au gaz
- 2 quais de déchargement
- Bureau aménagé
- Équipements disponibles : scie à
panneaux, plaqueuse, centre d'usinage

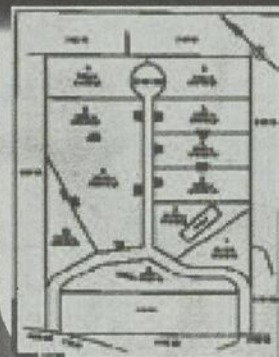


20 000 pi ca

175 St-Pierre, St-Pie

DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

- 30 arpents à développer dans le secteur
de l'ancien ciné-parc, face
- Sanair
- Emplacement stratégique : près de la route 235, avec
accès facile aux autoroutes 10 et 20
- 11 lots cadastrés, sur fonds solide



Entreprises visées :
Transport, agricole, automobile, machinerie
lourde, mécanique, autres

Information : 450 230-7549

Patrimoine régional • lundi 11 juin 2009 • Le Courrier • C 11

0221842

La Classe B 2009 redessinée s'adapte à votre vie.

Vous avez une vie bien remplie. C'est pourquoi la Classe B vous offre la flexibilité nécessaire pour s'y adapter. Elle compte 1 530 litres d'espace de chargement polyvalent, d'innombrables caractéristiques de sécurité et un moteur à consommation réduite. Constatez à quel point la Classe B s'adapte à votre style de vie chez votre concessionnaire Mercedes-Benz.



PDSF de la B200: 29 900 \$	FINANCEMENT	LOCATION
	Taux de financement jusqu'à 60 mois 1,0%*	Paiement mensuel avec versement initial de 2975 \$ 298 \$* Taux de location, bail de 36 mois 2,0%*

Mercedes-Benz

DUVAL MERCEDES-BENZ
VOTRE CONCESSIONNAIRE DUVALAUTO.COM

A-20 SORTIE **130s** 855, RUE JOHNSON, SAINT-HYACINTHE, 450 771-2305, 1 800 896-2306

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2009. *Offres de location et de financement pour une B200 neuve proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple de bail établi pour 298 \$ par mois pendant 36 mois. Acompte ou reprise équivalente de 2975 \$ plus première mensualité, dépôt de garantie de 300 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 29900 \$. Taux de location annuel de 2,0%. Obligation totale: 14003 \$. Exemple de financement établi pour un échelonnement des paiements sur 60 mois à un taux d'intérêt annuel de 1,0%, pour un PDSF de 29900 \$. Paiement mensuel de 460 \$ avec versement initial de 2990 \$ ou échange équivalent. Coût d'emprunt de 690 \$. Obligation totale: 30590 \$. Kilométrage limité à 18000 km par an (0,20\$/km supplémentaire). Frais de transport et de préparation (jusqu'à 1995 \$; le concessionnaire peut facturer moins), d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, de remboursement de la taxe pour climatisation, «écoprélevement» et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire), ainsi que taxes et frais du RDPRM en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Offre pouvant changer sans préavis et ne pouvant être combinée à aucune autre offre. Rendez-vous chez votre concessionnaire Mercedes-Benz pour en savoir plus. Modèle B200 TURBO illustré.

GRAND CHOIX DE VÉHICULES D'OCCASIONS CERTIFIÉS



**ON S'ARRÊTE QUAND ON LE VOIT.
IL S'ARRÊTE QUAND IL LE DOIT.**

XC60 2010

COMMANDEZ LE VÔTRE DÈS AUJOURD'HUI.

LE NOUVEAU VOLVO XC60 AVEC CITY SAFETY



Découvrez le tout nouveau – et spectaculaire – multiagencement Volvo XC60. Il est tellement évalué sur le plan technologique qu'il peut vraiment s'arrêter de lui-même, grâce au système de série City Safety*. Ce n'est là qu'une des nombreuses innovations conçues pour vous faire profiter de la vie au maximum.
BONS BAISERS DE SUÈDE

Contactez-nous dès aujourd'hui pour venir voir le XC60 de plus près ou pour commander le vôtre. Volvo pour la vie.

VOLVO VOLVOST-HYACINTHE

A-20 SORTIE **130s**

855, RUE JOHNSON, SAINT-HYACINTHE,
450 771-2305, 1 800 896-2306

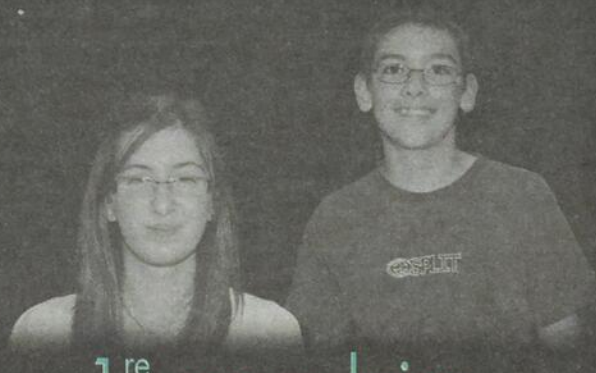


* City Safety ne fonctionne pas dans toutes les situations. Le mauvais temps (p. ex., pluie, neige, brouillard, etc.) peut rendre City Safety inopérant. Dans la plupart des cas, un message avertira le conducteur que City Safety n'est pas activé. ©2009 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. • Volvo, pour la vie • est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez volvocanada.com.

Chaque année, une thématique différente est proposée aux élèves de l'école secondaire Casavant pour célébrer leurs succès dans le cadre du gala *Méritas*. Cette année, la soirée avait lieu le 3 juin dernier et se déroulait sous le thème *Laisse ta trace...* Ce fut l'occasion de féliciter les élèves qui ont su laisser leur trace tout au long de l'année par leur implication, leur passion et leur excellent travail.

Performance scolaire

L'excellent travail des élèves qui ont obtenu des résultats exemplaires tout au long de l'année a été souligné. Voici les élèves qui ont remporté les prix *Performance académique* :



1^{re} secondaire

Juliette Morin, Frédéric Bélensky et Frédéric Nault (absent sur la photo).



2^e secondaire

Sarah Daoust-Braun, Samuel Lajoie-Déry, Élisabeth Auger et Sacha Martin.



3^e secondaire

Émy Turcotte-Aubé, Audrey Cournoyer, Émilie G. Giard et Daniel Brodeur Chouinard (absent sur la photo).

Personnalité de l'année



Clara Hébert a été choisie comme personnalité de l'année! Cette élève a su laisser sa trace au cours de son passage à Casavant par son originalité, sa créativité débordante et le temps consacré aux nombreux projets qu'elle a réalisés. Les membres du personnel enseignant ont tous eu de bons mots pour cette élève disponible et très travaillante.

Bravo!

Bravo aussi aux élèves qui se sont illustrés pour leur leadership positif, soit Maxime Cournoyer, Rose-Marie Vallée, Roxanne Benoit, Gabrielle Malhiot, Kathrine Lussier, Charlie Courchesne, Frédérique Duchesne, Yuliany Bayona Enriquez ainsi que Julieth Lancheros Beltran.

Soulignons également les prix remportés par Julien Lapointe-Leclair (2^e secondaire) et Ladya Wright (3^e secondaire) pour leur attitude positive!

Enfin, pour leurs efforts soutenus tout au cours de l'année scolaire, des prix ont été remis à Frédéric Nault, Maxime Cournoyer, Rose-Marie Vallée, Cloé Perdriau (grande gagnante — 1^{re} secondaire), Alexis Perron, Kathrine Lussier, Jessy Cloutier-Parent, Cassi May poulin (grande gagnante — 2^e secondaire), Nicolas Cournoyer, Jessika Lavoie-Nadeau, Sabrina Dubé et Kim Delobbe-Lussier (grande gagnante — 3^e secondaire).

Photo : Suzie Brunelle / Graphisme : www.vizu.qc.ca

Bravo à l'ensemble des élèves qui ont été honorés lors de cette grande soirée!

ÉCOLE SECONDAIRE CASAVANT

2475, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe Tél. : 450 773-8403

Annonces classées 450 771-0677

HEURE LIMITE: L'heure de tombée pour les annonces classées est le mercredi 13 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948, télécopieur: 450 773-3115

Fondé en 1853
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

- 100 AMEUBLEMENT
- 105 ANTIQUITÉS
- 110 ÉLECTROMÉNAGERS
- 120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
- 125 ARTICLES DE SPORTS
- 130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
- 140 ANIMAUX
- 145 OUTILLAGE
- 150 DIVERS
- 160 MUSIQUE
- 170 VÊTEMENTS
- 175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- 180 BOIS DE CHAUFFAGE
- 185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS

- 200 DE CAMPAGNE
- 210 À REVENUS
- 220 UNIFAMILIALES
- 240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX
- 250 CONDOMINIUMS
- 260 MAISONS MOBILES
- 270 FERMES-TERRES
- 275 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 280 TERRAINS
- 290 CHALETs

VÉHICULES

- 305 AUTOMOBILES
- 310 CAMIONS - CAMIONNETTES
- 320 VÉHICULES - GARAGES
- 330 VÉHICULES RÉCRÉATIFS
- 340 MOTOCYCLETTES - MOTONEIGES

À LOUER

- 410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
- 421 À PARTAGER
- 422 LOGEMENTS 1 1/2 ET 2 1/2
- 424 LOGEMENTS 3 1/2
- 426 LOGEMENTS 4 1/2
- 428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
- 430 PROPRIÉTÉS
- 440 MAISONS DE CAMPAGNE
- 450 BUREAUX-LOCAUX-COMMERCES
- 460 CHALETs
- 470 MAISONS MOBILES - ROULOTTES
- 475 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 480 CONDOMINIUMS
- 485 LOFTs

SERVICES

- 500 OFFRES D'EMPLOI
- 510 ASTROLOGIE
- 520 COURs
- 530 ENTRETIEN MÉNAGER
- 535 SANTÉ
- 540 GARDERIE
- 550 PERDU-TROUVÉ
- 560 OCCASIONS D'AFFAIRES
- 570 RECHERCHE DIVERS
- 575 SERVICES COMPTABLES/IMPÔTS
- 580 SERVICES DIVERS
- 585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS
- 590 AMITIÉ - RENCONTRES
- 595 SERVICES PERSONNELS

PRIÈRES

- 600 PRIÈRES
- 650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS

- 700 AVIS LÉGAUX
- 720 ENCANS

100 AMEUBLEMENT

LIT capitaine blanc, 50\$. Mobilier salon, tissu beige; divan-lit causeuse, 150\$; 450-795-3322 (laissez message).

MOBILIER cuisine, bois, 6 places; 4 chaises, table ronde (+rallonge 18") avec fauteuil berçant assorti. Le tout très propre; 175\$; 450-798-2408.

MOBILIER cuisine, couleur cognac; 4 chaises +2 capitaines; 500\$/ensemble. Et autres articles... 450-799-4140.

MOBILIER salle à dîner, style colonial, tout bois, très bonne condition; table 60"x40" (+2 rallonges), 6 chaises et vaisselier; 345\$/ensemble (négociable); 450-772-2365.

MOBILIER salle à dîner; vaisselier, bahut, table, 6 chaises; après 18h: 450-773-5246.

NOUVEAUTÉ chez Les Électroménagers
Concorde: matelas et meubles Monarch. Prix imbattables. Plan mise de côté. Passez nous voir au 16650, Concorde Sud, St-Hyacinthe; 450-252-2098.

TRÈS beau mobilier cuisine, merisier massif; 6 chaises, table avec pied central, buffet avec huche; 400\$/ensemble (négociable). Contactez Mario: 450-261-6668.

105 ANTIQUITÉS

Achat-achat antiquités tous genres, ménage complet, succession. Payons bon prix comptant. Raymond Beaupré; 450-799-4306, 450-261-6803.

105 ANTIQUITÉS

ACHAT d'antiquités, succession complète. Maurice Rainville; 450-771-2288, cell.: 450-771-8393.

ACHÈTE antiquités meilleur prix comptant à domicile. Meubles/articles tous styles; bijoux; tableaux internationaux, canadiens, etc... Informations: François, cell.: 514-891-0699 ou lesantiques@gmail.com

MOBILIER salon (6morceaux), couleurs bleue/jaune; divan (3 places), 2 fauteuils, tables (3 niveaux), miroir 36"x54"; 500\$/ensemble; 450-794-5152. Et autre article...

110 ÉLECTROMÉNAGERS

2 CLIMATISEURS (fenêtre). Goldstar, 10,000BTU, avec télécommande, thermostat, économiseur d'énergie, silencieux; 300\$ et General Electric, 7,800BTU; 50\$. Cause: déménagement; 450-778-2142.

3 dans 1: climatiseur à vendre, comme neuf; payé 900\$, laisserais pour 150\$; 450-773-6724.

CLIMATISEUR 900BTU pour fenêtre (incluant Plexiglass), 150\$; 450-778-3357 (laissez message).

CLIMATISEUR (fenêtre), 12,000BTU, marque FAST, toujours remis l'hiver, seulement 3 mois/année d'utilisation (été); 200\$ (négociable), très propre; 450-773-2580.

RÉFRIGÉRATEUR Frigidaire, blanc, 400\$; cuisinière Moffat, plaque céramique, blanche, 400\$; lave-vaisselle portable, Frigidaire, 250\$ et autres, 450-261-0449.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

ACHAT/vente/échange VTT (4 roues), 1985 à 2009. Payons meilleurs prix comptant. Nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994. VTT Martin: 819-364-2578.

ACHÈTE motos tous genres: antiques/véhicules tout-terrains. Payons meilleurs prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos; 1100, Des Ateliers, Saint-Hyacinthe (Douvillie), 450-771-9247, 450-773-5028.

125 ARTICLES DE SPORT

ENSEMBLE golf (sac, 4 fers, 1 putter, 2 bois), Spalding, unisexe adulte droitier; excellente condition; 249\$/ensemble (négociable); 450-773-4813.

SAC de golf complet pour dame droitier, bâtons Wilson, chariot, parapluie, balles, gants, etc. Très propre et pas cher. 450-774-7091.

VÉLO sport Monza (pour homme), couleur marine, 15 vitesses; très propre; 40\$; 450-793-2667.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

1 CAGE de séchage pour porcelets, 10 places, fabriquée par IEL, acier inoxydable et plastique; comme neuve, A1, 300\$; 450-793-4893.

140 ANIMAUX

2 JUMENTS Halfinger; 2 ans-4 mois et 2 ans-3mois; prix à discuter, 450-774-7369.

CHIOTS Tea-Cup: Chihuahua, Caniche, Yorkshire, à partir 500\$. Shih-Tzu Mini X Caniche Toy; 325\$. Spécial: Teckel Mini, femelle; 200\$ et Teckel Mini X Chihuahua; 125\$. Vaccinés et vermifugés. Élevage familial; 450-795-6813.

140 ANIMAUX

JUMENT dressée pour selle, 7 ans; pouliche, 1 an, bien docile, prix à discuter; 450-798-2845, 450-261-6272 demandez Jean-Louis ou Guylaine.

PETIT caniche beige (Toy), femelle âgée 8 mois 6lbs, vaccinée/vermifugée, propriété acquise à 80%; 400\$; 450-795-3706, 450-795-6876.

RELAIS Canin. Berger Allemand, Bouvier Flandres, Labrador, Bassets Hound, Doberman, Caniche, Shih-Tzu, Jack Russell... Vaccinés/vermifugés, garantie. Formation maître-chien, 450-777-4414 www.relaiscanin.com

150 DIVERS

CÈDRES économiques à la Pépinière Sainte-Madeleine. 1^{ère} qualité, idéal pour haie. Toutes les grandeurs (2' à 10'). Livraison et installation disponibles. Venez les voir. 450-771-7815, 450-795-3591.

4 ROUES alliage 14" sur pneus été; 225\$/ensemble; 450-771-0718 (avant-midi ou après 19h).

7 PORTES, en bois, usagées; toilette blanche Crane; luminaire pour sdb et 2 chaises rotin, 450-799-4569.

À vendre. Pour Jeep YJ-TJ; demi-toit, 2 demi-portes en toile, toile de fond arrière et housse de toit en toile; 450-223-9810.

ARGENT RAPIDE! Prêt de 500\$ sur salaire, remboursé à 47,85\$/semaine. Réponse en une(1) heure. Condition: emploi stable (depuis au moins 6 mois); 1-877-500-3132.

COUVERTURES pour spa. Prix et qualité imbattables; disponibles dans toutes les formes et couleurs; 1-866-565-5252, www.thecoverguy.com/francais.php

150 DIVERS

CABANONS (remises à jardin): 10'x12', 1,599\$; 10'x16', 1,849\$; 12'x16', 2,099\$; 15'x20', 2,999\$; 15'x30', 4,499\$; 20'x30', 5,899\$. Autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuites. #RBQ: 8213-9338-04; 450-632-0007.

CÈDRES pour haies: qualité supérieure, semi-cultivés, 2' à 3' et+, 3,29\$/chacun (livraison incluse); 1-888-986-2593.

CÈDRIÈRE Sainte-Madeleine, cèdres à haies, qualité supérieure, super fournis, cultivés en champs, 3' à 8' hauteur. Meilleure qualité prix, 450-888-4818.

CHAUFFE-PISCINE au bois L.S. Bilodeau, +10°/jour à +15°/jour, 250,000BTU, modèle accessible ville/village (EPA). Equipements d'entretien neufs et usagés; 1-888-557-4767; www.Lsbilodeau.com

CLIMATISEUR mural Carrier, 18,200BTU, 100\$; 450-795-3322 (laissez message)

ordinateurs-usages.com Super promotion d'été. Écrans neufs LCD: à partir 129\$ et Pentium IV: 199\$ (garantie). Réinstallation Windows; seulement 40\$. Livraison/ réparation/ recyclage. Passez en magasin: 7635, boul. Laframboise, St-Hyacinthe (St-Thomas-d'Aquin); 450-253-8324.

PISCINE 24', 4 ans d'utilisation, filtre, pompe, escaliers intérieur et extérieur, toile solaire, toile feuille, rouleau, drain fond. À être démonté par l'acquéreur; 650\$; 450-250-3518.

PRODUITS Gerbex. Onguent rhumatismale: menthol, solicylate méthyle/Wintergreen oil, camphre U.S.P., Dioresine Capsicum. 7345, boul. Laframboise, St-Hyacinthe QC, J2R1E3, 450-796-5868/télécopieur: 450-796-1705, www.gerbex.qc.ca

150 DIVERS

SAULES arbustifs, idéal pour haies décoratives, brise-vent, bordures lacs/rivières; atteindra 6' la 1^{ère} année (croissance rapide); 1 à 1,000/60\$/chacun; 1-800-830-1688.

SCIERIE à partir 3,495\$. Convertissez vos billes en bois charpente grande valeur, avec votre scierie portative Norwood, 1-800-408-9995 poste: 400-QN, www.scieriesnorwood.ca/400q/

160 MUSIQUE

ACCORDÉON-PIANO, 475\$: 120 basses, fraîchement accordé 500\$, marque Titano (haut de gamme), 2 voies, couleur nacré, âge: 40 ans (bois bien mûri), belle sonorité. Guitare électrique, 400\$: Pro-Aria II, bleu, 2 pick-up, cordes neuves, très belle courroie country, étui, support, âge: 5 ans (comme neuve). Guitare acoustique, 140\$: Oscar Schmidt, 4/4, comme neuve, étui, porte-pic, courroie neuve. 450-278-9306.

170 VÊTEMENTS

ROBE de mariée et accessoires (gants, traîne, etc...), couleur blanc cassé, taille 8 ans (idéal femme 5'2"). Le tout payée 1,600\$ et fraîchement nettoyé, laisserais 500\$ (négociable); 450-794-5097.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BILLOTS d'épinette (coupés hiver 2008-2009) prêts pour moulin à scie: 16'long, et 12'long, x18'diam., totalisant environ 2,000; 450-778-8770, 450-774-5793.

BOIS Francis Bomarc. Manufacturier planchers bois franc prévernissés très grande qualité. Au 53, Gatinneau, Granby, 450-378-9883/1-877-378-9883. Ouvert lundi au samedi.

GRAND 4 1/2 DE LUXE

Secteur Sacré-Coeur (près du collège Antoine-Girouard) à partir de 890 \$ tout inclus*.

Très grand salon avec foyer au propane, grande cuisine (présentement non aménagée) possibilités de garage, de service de transport, d'être loué meublé ou semi-meublé. Idéal pour personne seule ou couple sans enfants qui souhaite la tranquillité, le confort et la sécurité.

Pour une visite ou pour plus d'informations, contactez François au 450 223-4386.

*Seul les frais électriques du réservoir à eau chaude et le propane du foyer ne sont pas inclus.

"Une résidence d'époque qui répond à vos besoins actuels"

OUVERT AUX VISITEURS
dimanche de 13 h à 16 h
lundi et mercredi de 16 h à 20 h
du lundi au vendredi de 9 h à 16 h

Residence La Belle Époque

RÉSIDENCE DE PERSONNES ÂGÉES pour personnes autonomes et en légère perte d'autonomie, court séjour, convalescence et 55 ans et plus (bienvenue).

CHAMBRES RÉNOVÉES AVEC TOILETTE ET LAVABO

SPÉCIAL ÉTÉ
JUILLET-AOÛT À LA SIGNATURE D'UN BAIL DE 12 MOIS ET PLUS, OBTENEZ LES 3 PREMIERS MOIS À 500\$ PAR MOIS

Inclus: repas, buanderie, surveillance 24 h, animation, sonnerie d'urgence, RÉNOVÉE AVEC ASCENSEUR

Inf.: Vanessa ou Sylvie: 450 250-2220 2935, rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe (sect La Providence)

LOFT 1 1/2 DISPONIBLES
PERSONNES en PERTE D'AUTONOMIE

UNITÉ DE SOINS DE SANTÉ ET UNITÉ PROTHÉTIQUE

- 3 repas équilibrés & collations
- Soins de santé & infirmier 24h/24
- Visite hebdomadaire du médecin
- Entretien ménager
- Literie, buanderie
- Bouton d'urgence
- Bain thérapeutique, etc.

VISITE 7 JOURS

L'Eau Vive

Admissible au crédit impôt
INFO: Christian Mailhiot 450 250-8483
920, boul. Casavant E. www.leauevive.ca

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mercredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

10⁴¹\$
20 mots par annonce
+ taxes = 11⁷⁵\$

TÉL. 450 771-0677
TÉLÉCOPIEUR: 450 773-3115
TÉL. RIVE-SUD et MONTRÉAL: 514 875-1948

31¢ + taxes le mot additionnel

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet: www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

HEURE DE TOMBÉE MERCREDI 13 h

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.



Fondé en 1853
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Annonces classées

655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 450 771-0677 - Tél.: Rive-Sud et
Fax: 450 773-3115 Montréal: 514 875-1948

Visa
 Master Card
 Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____

TEXTE (en majuscules): _____

RUBRIQUE NO:

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux ou téléphonez-nous

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS franc en 8 pieds, érable et hêtre, aussi en 16 pouces. 819-398-7535.

185 VENDE DE GARAGE

JOUETS. Fermeture garderie à La Présentation; 678, rue Gagnon; 450-796-1450; 27 juin (7h à midi)! Plusieurs jouets garçon/fille tous âges.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES

A Ste-Rosalie; très beau semi-détaché neuf; façade en pierre; 1,000pi²; bois franc/céramique, grand terrain, finition haut-de-gamme, insonorisation maximum; seulement 164,580\$ (+taxes); 450-501-5010.

240 COMMERCES / EDIFICES COMMERCIAUX À VENDRE

8163816 A St-Hyacinthe; salle de réception avec service de traiteur; établi depuis 23 ans, très bon chiffre d'affaire. **8145387** Station-service avec dépanneur incluant bâtisse et terrain. **8121153** à St-Hyacinthe; club vidéo en opération depuis plusieurs années dans un secteur en pleine expansion. **8121099** Restaurant (36 places) sur route très achalandée, possibilité de location avec option d'achat. Inf: Pierre Tanguay, 450-252-8888, Royal LePage M.-S. ctr.

GARAGE 3,066pi² avec maison 6-1/2 pièces, sur terrain 11,433pi²; situé au 6690, boul. Laurier Ouest, St-Hyacinthe. Demandez Monsieur Bousquet: 450-773-2366.

280 TERRAINS À VENDRE

NOTRE-DAME-DES-BOIS. Grands terrains boisés en montagne, à partir de 19,500\$ (financement à partir de 100\$ comptant et 100\$/mois); 819-888-2314, domainedesappalaches.ca

SAINT-HYACINTHE; très beaux terrains pour construction bungalows, prêts à construire, travaux permanents payés 100%; très rares, bons prix. Yvan: 450-501-5010.

290 CHALETS À VENDRE

3 SAISONS; au Camping Oasis à Ste-Cécile-de-Milton #terrain 157 (à 1 h de Montréal); 4-1/2 entièrement meublé, 2càc fermées, sdb avec douche, mobilier patio, balançoire, BBQ, foyer extérieur, cart golf, remise, chauffage d'appoint propane; chalet seulement: 19,000\$ ou +accessoires: 24,500\$; 450-778-1944, cell.: 450-513-1475.

HABITATION 50 ANS ET PLUS

1 mois gratuit
Libre juillet ou avant
Grands logements 41/2
Possibilité d'un garage ascenseur, surveillance par caméra, salle communautaire, salle d'exercice, salle de billard, jeux extérieurs, près des services.
Crédit d'impôt 70 ans et plus
Téléphone : 450 774-4923
Fin de semaine : 450 774-3999

305 AUTOMOBILES

ACHETONS véhicules pour route ou pour pièces; payons bon prix; transfert SAAQ jour/soir; remorquage gratuit; 514-943-0989, 450-447-8536.

DODGE Néon, 1997, 4 portes, automatique, bleu, 1,200\$ négociable, 450-278-2755.

ÉCHO, 2003, 4 portes, automatique, a/c, 80,000km; 450-795-3322 (laissez message).

HONDA Civic LX, 1992, manuelle, couleur noire, 280,000km, 4 portes, condition A1, +4 pneus hiver sur jantes; 1,200\$ (négociable); 450-798-2722.

HONDA Civic LX, 2002, couleur beige, 4 portes, automatique, tout équipée, aucune rouille, 125,000km; 6,500\$ (1 seule taxe). À voir! 450-799-4572, 514-442-6100.

TOYOTA Camry LE, 2006, 4 portes, 60,000km, impeccable, tout équipée, garantie mécanique transférable jusqu'à 100,000km, 15,500\$; 450-774-5432.

VOLVO 1993, couleur bleu/vert, traction avant, toit ouvrant, aucune tache de rouille, très propre, 199,200km, 2,600\$, 450-774-0124.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

CHEVROLET Lumina (7 places), 1995, V6 3.1L, automatique, très propre, aucune rouille/bonne mécanique; 1,800\$ (négociable); 450-771-0718 (avant-midi ou après 19h).

320 VÉHICULES GARAGES

À voir: autos, camions, 4x4 (années 2003 à 2008); financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt). Automobiles Brisson: 1-866-566-7081, automobilesbrisson.com

ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement sur place. Voitures, camions/fourgonnettes, 2000-2006. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250/514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com

FINANCEMENT privé, autos & camions. Aucun cas refusé. Beloeil: 450-446-2800, Granby: 450-372-2727, Drummondville: 819-469-2998.

320 VÉHICULES GARAGES

TOYOTA YARIS, 2008, BERLINE, 4 PORTES, GROUPE ÉLECTRIQUE, 32,285KM; **HYUNDAI** ELANTRA, 2008, 37,800KM, AUTOMATIQUE, TOUT ÉQUIPÉE; **NISSAN** SENTRA, 2007, GARANTIE MANUFACTURIER, 42,000KM; **HONDA** CIVIC EX, 2007, AUTOMATIQUE, 19,000KM; **TOYOTA** COROLLA, 2007, AUTOMATIQUE, 22,100KM; **HYUNDAI** SONATA, 2007, 65,000KM, AUTOMATIQUE; **FORD** FUSION, 2006, 56,600KM, AUTOMATIQUE; **FORD** FOCUS, 2006, AUTOMATIQUE, 51,000KM; **FORD** FOCUS, 2005, ZX4, ZX5, AUTOMATIQUE; **KIA** RIO, 2002, MANUELLE, 58,100KM; **GMC** JIMMY, 1996, 4X4, AUTOMATIQUE, 194,000KM. **CES VÉHICULES SONT DES REPRISES DE FINANCE NON ACCIDENTÉES ET ONT ÉTÉ VÉRIFIÉS. ILS ONT UNE GARANTIE. FINANCEMENT SUR PLACE. L.T.S. Auto; 7170, Rang 5, SAINT-HYACINTHE (secteur Sainte-Rosalie); 450-799-5858.**

330 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

TENTES-ROULOTTES à louer (290\$/semaine) et à vendre. Tout équipées, très propres. Ouvert 7 jours; Granby; 450-378-0149.

Pour tout vos travaux D'EXCAVATION et de TERRASSEMENT
Paul Rainville
excavation
450 278-4575

La villa du Bon Temps
Logements pour personnes retraitées
Grand 3 1/2 disponible pour 55 ans et plus, très propre, avec ascenseur, planchers céramique et bois, salle communautaire pour les résidents, grand rangement, admissible au crédit d'impôt, libre immédiatement
6795, boul. Laframboise, secteur Saint-Thomas-d'Aquin, voisin de l'Église
450 796-5825 • 450 278-4520.

330 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTRISÉ 35' (classe A*) Holiday Rambler Admiral, 2001, 52,000M, excellent état, Ford V-10, extension, toit aluminium; qualité supérieure; 59,500\$; 450-774-4075.

340 MOTOCYCLETTES / MOTONEIGES

SCOOTER T-REX, année 2006, 50cc, silver, très propre, non modifié, 1,900\$. Et autres articles... 450-774-0680.

410 CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

3 CHAMBRES; St-Hyacinthe (St-Thomas-d'Aquin), rue Principale; meublées, avec armoires, lavabo, cuisinière, réfrigérateur, less./séch.; stationnement, entrée privée, références demandées; jour: 514-227-0862, soir: 514-892-2002.

BELLES chambres, idéales pour étudiant(e), Internet disponible, incluant: cuisinière/réfrigérateur, chauffage, buanderie sur place. A 150m de Fac. Méd. Vét., 450-779-2534.

BOIS-JOLI; près Galeries St-Hyacinthe/hôpital/écoles. Chambre meublée avec lavabo, utilités cuisine, câble; entrée privée, non-fumeur, prix raisonnable; 1275, Prince; 450-773-3875.

CHAMBRE à louer dans maison privée, non-fumeur, près Galeries St-Hyacinthe, endroit tranquille, accès toutes commodités, 450-778-1511.

CHAMBRE dans grand 5-1/2; tout inclus, 300\$/mois (1 semaine gratuite, si louée avant juillet); idéal stagiaire, travailleur à contrat; 450-252-0516.

CHAMBRE meublée pour étudiant(e) ou travailleur(e) bord de l'eau (Annexe), accès salon/cuisine/cabine, face arrêt autobus, drogués/alcooliques s'abstenir, références demandées, 450-209-7466 après 17h et fin de semaine.

410 CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE près du Cégep, Saint-Hyacinthe, 240\$/mois, libre 1er juillet, Denis 450-791-2217.

CHAMBRES disponibles à partir 675\$/mois (tous services inclus, si admissible au crédit d'impôt pour maintien à domicile); ambiance familiale (maximum 8 résidents); 450-771-7137.

RÉSIDENCE La Belle Époque, 2935, Saint-Pierre Ouest, rénovée, chambres avec lavabo/toilette, ascenseur, site enchanteur, bienvenue chez-vous à partir 950\$/mois, inf.: 450-250-2220.

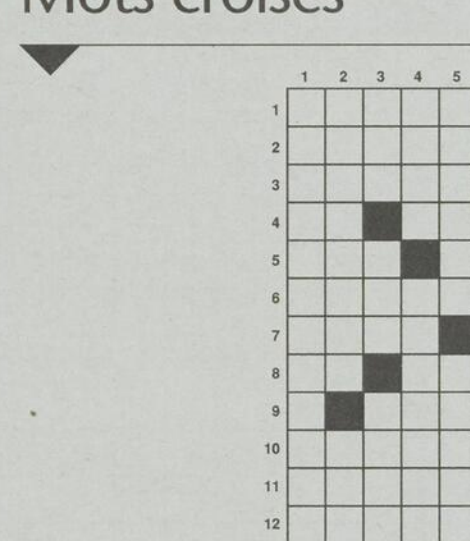
TRÈS grande chambre meublée ou non; câble/Internet; non-fumeur(se); accès cuisine, salon, salle lavage; travailleur(euse) ou étudiant(e) autonome et sérieux(se); 450-773-0209.

421 À PARTAGER

4-1/2; St-Hyacinthe (secteur La Providence); occupation immédiate, 375\$/mois; idéal pour personne étudiant(e) non allergique aux chats. Contactez Alexandre: 450-250-1169.

AUSSI DISPONIBLE STATIONNEMENT EXTÉRIEUR
Paul Rainville 450 278-4575
Rue Girouard (près de l'aut. 20 à Saint-Hyacinthe)
• Route 235 face à Sanair • IDM entrepôts enr.
www.idmentrepots.com

Mots croisés



- HORIZONTALEMENT**
1. Peindre avec des couleurs criardes.
 2. Instruis. — Lettre de l'alphabet grec.
 3. Qui commencent à paraître. — Possède.
 4. Doublée. — Désavantage.
 5. Solution. — Partie terminale de l'ère tertiaire.
 6. Homme réduit au dernier degré d'ignorance. — Perd son temps à des riens.
 7. Fleuve de Sibérie. — Un automobiliste en compte cinq.
 8. Personnel. — Archipel de la Micronésie. — Siège.
 9. Petite pelle pour les balayures.
 10. Confiserie de sucre. — Éther-sel.
 11. Ville d'Allemagne. — Rend moins épais.
- VERTICALEMENT**
1. Antibiotiques.
 2. Qui s'écaille. — Armée.
 3. Rivière de l'Asie. — Il portait souvent un habit de femme. — Procédé habile et déloyal.
 4. Architecte britannique, mort en 1835. — Faire du bruit confus accompagné généralement de cris.
 5. Boisson. — Ami.
 6. Oxyde d'uranium. — Dépourvu de saveur.
 7. Pratiques la promenade de longue durée. — Conjonction.
 8. Qui est en contestation quelconque.
 9. Marque. — Fils de Rebecca.
 10. Gamme. — Liqueurs.

421 À PARTAGER

5-1/2; au 16145, St-Augustin, St-Hyacinthe (La Providence); occupation immédiate. Idéal pour dame seule, non-fumeuse, S'abstenir: drogué/alcoolique; 450-773-2167.

CHERCHE colocataire autonome, propre, honnête et responsable pour 4-1/2; centre-ville St-Hyacinthe; 350\$ (tout inclus); occupation immédiate; 450-278-1861 (laissez message).

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

1-1/2 meublés/chauffés/éclairés; salle de lavage sur place, endroit tranquille, câble inclus; au 1495, St-Antoine, St-Hyacinthe, à partir 325\$/mois; 450-501-0934, 450-771-1736.

2-1/2; rue Blondin, St-Hyacinthe (à côté Cégep et Fac. Méd. Vét.); construction récente, meublé/chauffé/éclairé, libre 1er juillet, 480\$/mois; 450-261-6686.

1-1/2, 2-1/2; campus étudiant et triplex; près Cégep; à partir 435\$/mois meublés/chauffés/éclairés, buanderie, concierge sur place, sécuritaire, très propres; 450-250-2222, **www.GROUPEROBIN.com**

1-1/2, 2-1/2 (style loft); centre-ville; jolis, ensoleillés, certains rénovés, près Marché Centre/salle spectacles; à partir 345\$/mois meublés/chauffés/éclairés, sécuritaires; 450-250-2222, **www.GROUPEROBIN.com**

1-1/2; 285\$/mois; rue Blanchet, Saint-Hyacinthe (près hôpital); semi-meublé/chauffé/éclairé, câble inclus, less./séch. dans immeuble, pour personnes tranquilles; 450-779-9558.

1-1/2; Bois-Joli (près services et EPSH); stationnement, très propre, terrasse sur le toit, tranquille, sécuritaire; 445\$/mois meublé/chauffé/éclairé, juillet; 450-250-2222, **www.GROUPEROBIN.com**

2-1/2; rue Brouillette, St-Hyacinthe (St-Joseph); libre juillet; semi-meublé; stationnement, 325\$/mois; 450-793-4347 (après 18h ou laissez message).

2-1/2; rue Sylva-Clapin; 2^e étage, meublé/chauffé/éclairé, less./séch. incluses, libre 1^{er} juillet, 430\$/mois; 450-779-7563 (laissez message).

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

2-1/2 semi-meublé (cuisinière/réfrigérateur), chauffé/éclairé; less./séch./eau chaude incluses; St-Hyacinthe (coin Desaulniers/Nichols); idéal étudiant; libre 1^{er} juillet, 410\$/mois; 450-379-5390.

2x2-1/2; centre-ville St-Hyacinthe; meublés/chauffés/éclairés, à partir 420\$/mois, libres immédiatement et 1^{er} juillet, 450-773-7690, cell.: 450-278-5795.

AU 1066, Bourdages (entre Dessaulles et Sicotte), St-Hyacinthe; chauffé/éclairé, 3^e étage, références demandées, 445\$/mois, libre 1^{er} juillet, 450-778-3486.

AU Centre-Ville St-Hyacinthe; 1-1/2 et 2-1/2 pour personnes tranquilles; chauffés/éclairés/semi-meublés, conciergerie sur place; prix raisonnables; Place Saint-Antoine; 450-774-1398.

GRAND 2-1/2; centre-ville St-Hyacinthe, rue Des Cascades; propre et ensoleillé, meublé/chauffé/éclairé, idéal personne seule, références, 395\$/mois; 450-773-9313.

JUILLET gratuit, 2-1/2 chauffé/meublé/éclairé; au 615, Victor-Cordeau, Saint-Hyacinthe; service buanderie; 395\$/mois, libre immédiatement; 450-768-6974.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

1x3-1/2; Bois-Joli, construction récente, triplex avec entrée privée, ensoleillé et mignon, planchers flottant/céramique, câble/Internet inclus, stationnement, juillet/août; 450-250-2222, **www.GROUPEROBIN.com**

Résidence St-Pierre
Nouvelle administration
Chambres disponibles avec toilettes privées pour personnes autonomes et semi-autonomes
Ascenseur
Repas équilibrés par une diététicienne
Surveillance 24h
Pour information : Lise Benoit, propriétaire
450 518-0433 0218476

Sécurité 24h
GIROTECH
MINI-ENTREPÔT Inc.
LOCAUX DISPONIBLES À COMPTER DU 15 JUIN 09
ENTREPOSAGE À PARTIR 60\$/MOIS CHAUFFÉ ET SURVEILLÉ
SPÉCIAL D'OUVERTURE
10% RABAIS SUR LOCATION MENSUELLE
RÉSERVEZ TÔT
6750 Boul. Laurier Ouest
Secteur Douville Saint-Hyacinthe
250.6750

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5-1/2; 1^{er} juillet, endroit très tranquille; secteur Bois-Joli (près Galeries St-Hyacinthe/hôpital); idéal personne seule/couple, intercom, conciergerie, 450-797-3387, 450-779-1802 (laissez message).

5-1/2; au 475, Chapleau, St-Hyacinthe (Douville); 2^e étage, porte-patio, grand logement, grande remise intérieure, libre 1^{er} juillet, prix spécial, 450-776-5791.

5-1/2; boul. Casavant (face aux Galeries St-Hyacinthe); remise extérieure, stationnement, 655\$/mois, libre 1^{er} juillet, 450-796-5066 (laissez message).

5-1/2; grand logement, avenue Ste-Anne, St-Hyacinthe; idéal personnes tranquilles, inst. less./séch., plancher bois franc, stationnement (désengagement inclus), références, 450-252-9292.

5-1/2 neuf; St-Hyacinthe; libre immédiatement, 514-824-3420.

5-1/2 rénové; coin Laframboise/Dessalles, St-Hyacinthe (près services); libre 1^{er} juillet, 600\$/mois; 450-888-0786.

5-1/2; St-Hyacinthe; 695\$/mois, insonorisé, intercom, balcon, stationnement, pas de chien; 450-771-9539.

À St-Denis-sur-Richelieu; 9 appartements sur 2 étages (style condo); plancher flottant, 3 rangements intérieurs, 3 stationnements; libre immédiatement, 450-888-1198.

GRAND 5-1/2, 1^{er} étage, St-Hyacinthe (près centres commerciaux); armoires chêne, intercom, remise vélos, possibilité 2 stationnements, libre 1^{er} juillet; 450-778-7848.

GRAND 5-1/2 chauffé, bord de l'eau, terrasse, 1 stationnement, 2880, St-Pierre Ouest, St-Hyacinthe; 750\$/mois, immédiatement. Demandez Mélanie ou Jimmy: 450-774-8451.

GRAND 5-1/2; rue Mondor (centre-Ville), près Promenade de bord de l'eau; 2^e étage, libre immédiatement, 1 stationnement, pas d'animaux, avec références, 570\$/mois; 450-799-1147.

GRANDS 5-1/2, 1^{er} étage et rez-de-chaussée; Girouard Est, St-Hyacinthe; échangeur d'air, planchers flottant/céramique, stationnement, pas d'animaux, juin/juillet, références, 880\$/mois; 450-278-8147.

PAPINEAU et Girouard, juin/juillet; isolés/insonorisés, chauffage peu coûteux, aucun tapis, plancher bois, à partir 600\$/mois. Références, aucun chien; 450-799-3900, cell.: 450-771-8964.

RECHERCHONS personnes tranquilles, beau secteur, 5-1/2; St-Hyacinthe; libres 1^{er} juillet, références demandées; 450-773-8977.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

COIN Berger/Jarry (derrière Location Douville), 3càc, planchers bois, grand terrain, 1,000\$/mois, libre, non-fumeur; références obligatoires; 450-799-3900, cell.: 450-771-8964.

STE-MADELEINE, cottage jumelé neuf, prêt 1^{er} juillet; sur 3 étages, 2càc; cabanon, entretien paysager/désengagement inclus; non-fumeur, pas d'animaux, 885\$/mois (juillet gratuit), références; 450-795-3708 (laissez message).

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

A St-Marcel-sur-Richelieu; libre 1^{er} août; 450-794-2882.

L'AVENIR; maison de campagne avec vue superbe, 15 minutes de Drummondville, 40 minutes de Sherbrooke/Granby et 1h15 de Montréal; grand terrain, personnes avec bonnes références seulement, pas d'animaux, disponible immédiatement, 725\$/mois. 819-394-2819.

MAISON de campagne, Acton Vale, 7 pièces, chauffage bois/huile, libre 1^{er} juillet, 600\$/mois, 450-549-4889.

ST-HUGUES, 2càc; références demandées, libre immédiatement, 600\$/mois; 450-794-2969, cell.: 450-278-8310.

450 BUREAUX-LOCAUX - COMMERCES À LOUER

AU 2780, avenue Raymond, St-Hyacinthe, 373p²; 500p²; 1,036p²; tous chauffés/éclairés, climatisés; à partir de 500\$/mois, disponibles immédiatement. Contactez André Godin: 1-877-767-4456.

AU 1750, boul. Laurier E., St-Hyacinthe; 3 espaces bureau, chacun ±8'X10', dans un centre professionnel; disponibles immédiatement. Danny Laroche: 450-771-7777.

AU 5700, Martineau, St-Hyacinthe; grand local (7,400p² ou moins); 1^{er} étage, grand stationnement, 3 salles de toilettes. Endroit stratégique. Contactez Sylvie ou Robert: 819-357-6986 ou 450-584-2827.

BEAUX locaux commerciaux (bureaux et salle conférence), endroit stratégique; à partir 1,500p² (possibilité 6,000p²), subdivisable sur demande, répondant aux normes gouvernementales, coin Cascades (rue 116)/Brodeur, St-Hyacinthe; grand stationnement; libres maintenant, 450-773-7690, cell.: 450-278-5795.

BUREAUX neufs; 160p², grandes fenêtres. Autres locataires: avocat, arpenteur-géomètre. Salle conférence à partager, incluant Internet, climatisation, chauffage, 450-250-6458, 450-261-6458.

COMMERCIAL (face Centre des Arts Juliette-Lassonde, St-Hyacinthe); libres immédiatement. Locaux (avec salle de conférence) pour bureaux, dimensions variées, à partir 200\$/mois (chauffage/climatisation inclus); pouvant être loués au mois ou au bail (idéal travailleur autonome ou autre). Contactez Serge: 450-779-8017 ou 819-847-2241.

LOCAL neuf, 3,500p², centre-ville St-Hyacinthe; chauffé, eau chaude incluse, ensoleillé, vue sur parc; cell.: 514-928-9169, 4 5 0 - 7 7 3 - 5 7 6 6 ; www.grandchateau.ca

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

BÂTISSE à louer; bureau et entrepôt; 3050, rue Boutillier, St-Hyacinthe; 514-234-8335.

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules, 450-464-2246.

ENTREPOSAGE chauffé ou non, sécuritaire; à partir 86\$/mois. Au 3275, boul. Laurier est, St-Hyacinthe (secteur Ste-Rosalie); 450-773-2122.

ENTREPOSAGE. Locaux à louer, différentes grandeurs, chauffés, propres et sécuritaires; situés rue Nichols, St-Hyacinthe; 450-252-0959, 450-278-0846.

GARAGE à louer, 24'x40', avec grand terrain, secteur rez-achalandé; 7935, rue Laframboise, St-Hyacinthe (St-Thomas-D'Aquin); 875\$/mois; 450-771-8818.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

NOUVEAU. Magnifique condo neuf, 5-1/2; garage isolé, 2 grands stationnements, planchers béton, insonorisation maximum; libre 1^{er} juillet, seulement 850\$/mois; 450-501-5010.

485 LOFTS

LOFT sur 2 étages; 850p², planchers chauffants, aspirateur central, inst. less./séch., 2 stationnements déneigés, terrain privé aménagé, quartier Sacré-Coeur, 800\$/mois, juillet, 450-771-1912.

LOFT sur 2 étages; St-Hyacinthe (Bourg-Joli); planchers bois, a/c, sdb complète +salle d'eau, plafond 18' au salon, less./séch. incluses, terrasse privée, idéal personne seule ou couple; références exigées, 815\$/mois; 450-774-8185, 450-773-5187.

500 OFFRES D'EMPLOIS

SAUVETEUR national ou Croix de Bronze, fins de semaine ou; 12\$/h; poste saisonnier, à St-Jean-Baptiste (Monterégie). Demandez Thérèse: 450-467-6318 ou télécop.: 450-464-9263.

500 OFFRES D'EMPLOIS

BAR Le Puzzle recherche: barman/barmaid, avec ou sans expérience, de jour ou de soir. Contactez Jennifer: 450-278-2134.

CUISINIÈRE d'expérience demandé(e); travail à la plaque. Présentez-vous avec votre CV au Resto Saint-Christoph; 5975, boul. Laframboise, St-Hyacinthe. Demandez Chantal: 450-796-1900.

FAIRE carrière dans l'immobilier vous intéresse? Joignez-vous à une équipe gagnante! Les Immobles Pro-Vente DL inc. Danny Laroche: 450-771-7777.

JOURNALIER(ÈRE), 10\$/heure, bonne forme physique, poste temps plein. Demandez Jocelyne ou José: 450-772-5525.

JOURNALIER(ÈRE)S SUR APPEL. Région St-Hyacinthe, 10\$/heure; quarts: jour, soir et nuit, 450-771-1553.

MAISON des Jeunes de St-Pie. Intervenant(e) jeunesse, animation et supervision de jeunes âgé(e)s 12-17 ans; planifier, organiser et réaliser activités jeunesse, intervenir auprès d'une clientèle adolescente vivant des problèmes divers; diplôme d'études secondaires obligatoire, avoir entrepris ou terminé études en psychologie/psychoéducation, service social, toxicomanie, récréologie; 15\$/sem., mdj_stpie@hotmail.com, 450-772-5456.

MOTEL Le Transit. Femme de chambre demandée; 1-800-467-2880.

VOUS cherchez bon emploi? Nous cherchons bons(nes) candidats(es) dans votre région. Vente, service, demo, produits biodégradables, écologiques/biologiques. Contactez Hélène: 819-362-0128/1-800-363-2952, www.multi-pro.ca

VOUS voulez votre entreprise? Nous avons le produit et la structure d'entreprise. Aucun investissement. Représentant/gérant des ventes. Hélène: 1-800-363-2952, cell.: 819-362-0128; www.multi-pro.ca

510 ASTROLOGIE

42 ANS+ d'expérience. Justine, Claudette, Francine et Marie-Huguette vous surprendront par l'extrême précision de leurs prédictions. 3,79\$/min. Temps gratuit. 1-900-451-5276.

ALESSANDRA, voyante médium, tarologie, spécialiste de l'amour, 1-900-548-0055 (2,90\$/min.).

ALEXANNE et Elisabeth, voyance 100% gratuite sur www.visiondufutur.com 1-900-783-6677 (2,90\$/min.); usagers Bell Mobilité: #5566.

ALISSA, voyance naturelle. Prédications claires et explicites, 20 ans d'expérience, 2,90\$/min.; 1-900-548-7777; usagers Bell Mobilité: #5566.

AMANDA, voyance précise et datée, tarot de l'amour; 1-900-548-0011 (2,90\$/min.).

ANGÈLE, voyance, 95% de réussite; je ne pose aucune question, 2,90\$/min.; 1-900-548-0044.

ANITA: je lis les pensées de l'être aimé, flash précis; 1-900-548-0022 (2,90\$/min.).

ANNIE, voyance, astrologie; conseils en relations humaines; 2,90\$/min.; 1-900-548-6644; usager Bell Mobilité: #5566.

AVEC Médium Québec. Les meilleures voyantes du Québec! Ecoutez-les: 1-866-503-0838; usagers Bell Mobilité: #4676; ou consultez leurs profils: www.MediumQuebec.com

CLINIQUE d'Ésotérisme et Mme Minou: 1-900-561-1212, 4,89\$/min ou si payé Visa/MC: 2,59\$/min. (+taxes). 514-768-2000, 1-800-799-6395; cellulaire (Bell, Rogers, Fido): #FUTUR(#38887), 2,99\$/min. www.prediction2000.com Astro-Club: 1-900-830-6767, 2,85\$/min. (+taxes).

CONNEXION Médium, le seul regroupement des vrais médiums au Québec! www.connexionmedium.ca Spécial printemps: 2,59\$/minute; 1-866-963-3486, 1-900-528-3486; usagers Bell Mobilité: #3486.

JO Soleil & son équipe: 1-900-4-5-1-8-8-3-3, 3,99\$/min. (+taxes). 18+. Carte de crédit: 514-997-5716, info: 514-724-6904. Web cam. Extension des voyants: www.josoleil.com Bell Mobilité #3010.

510 ASTROLOGIE

YACINTHE, médium de mère en fille, spécialiste amour; 1-900-548-8877; 2,90\$/min; usagers Bell Mobilité: #5566.

520 COURS

COURS de guitare. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tous âges, possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert: 450-771-9008.

530 ENTRETIEN MÉNAGER

BEAU grand ménage résidentiel/commercial: murs/plafonds, vitres, tapis/divans... Lavage haute pression, conduit ventilation. Personnel qualifié, produits de qualité. Services d'Entretien Wilclean: 514-2-47-5127, www.wilclean.com

535 SANTÉ

INFIRMIER(ÈRE)S recherchés(e)s, 33\$/h à 50\$/h, pour CHSLD, CLSC et CH; possibilité avantages sociaux; 1-877-905-0415, télécop.: 514-523-0360, www.urgencemedicale.ca

SHAKLEE Depuis 24 ans au service de votre santé. Renforcer votre système immunitaire. Nutriféron, Shake Dr (échinacée et zinc), Vitac-500. Informations: 450-796-2245; pierreabbazinet@hotmail.com

540 GARDERIE

RÉOUVERTURE de garderie (après congé maternité); St-Hyacinthe, secteur St-Joseph; milieu familial, cours RCR; activités/jeux extérieurs; places disponibles. Contactez Bianca: 450-252-5683.

GARDERAIs petits boutchoux; 2 places disponibles juin et 2 disponibles septembre, 15\$/jour (avec reçu); cours RCR; formation milieu familial; temps plein seulement; secteur La Providence. Contactez Annie: 450-773-8376.

MILIEU familial, 3-5 ans, septembre, 20\$/jour. Apprentissage préscolaire, respect de l'enfant, jeux libres, nourriture saine; secteur Saint-Joseph. Dominique: 450-774-1838.

OUVERTURE nouvelle garderie (milieu familial), 29 juin 2009. St-Hyacinthe (quartier Sacré-Coeur); repas équilibrés (Guide alimentaire canadien); 0-5 ans; 20\$/jour (avec reçu); 450-250-7368.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

GRUPE Matic toujours #1. Routes distributrices automatiques exclusives, établies, rentables et garanties. Mise de fonds minimum/rendement maximum. Financement disponible; 1-866-941-8916.

580 SERVICES DIVERS

SOS Pépin Transport Services de déménagement, de livraison et soudure Ramassage métaux. Ouvert le jour et week-end. Sur rendez-vous: 450-797-9987.

500\$ PRÊT par téléphone, aucun crédit refusé, rapide et facile, remboursements étalés sur 3, 6 ou 12 versements. Sans frais: 1-866-776-2291

ABATTU par vos dettes. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Nos services sont gratuits. Info-Dettes: 1-866-963-AIDE(2433).

ACCÈS Crédi\$S Aide financière, si vous possédez REER, FRV, CRI (Fonds pension ex-employeur); service professionnel/courtois et rapide. Accès Crédi\$S Concept: 514-574-0095.

AIDE financière (3 façons). Si vous possédez: REER, FRV, CRI (fonds pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse; 514-518-4036.

ALAIN Tremblay Déménagement (de père en fils depuis 1957), 30\$/heure (aucun minimum d'heure), tous genres, local/longue distance; 450-651-3111, 1-866-905-3111.

BESOIN d'argent rapidement? Nous prêtons sur REER, FRV, CRI (hypothéqué 1^{er}/2^e rangs); rétablissement crédit (cartes crédit CAN/USA); 514-995-4095, 514-659-6808.

580 SERVICES DIVERS

ARMOIRES CUISINE Estimation gratuite, 7/7j. Bois, thermoplastique, mélamine; remodelage d'armoires mélamine, changement de comptoir, céramique comptoir et murale, changement d'évier et robinetterie, branchement de lave-vaisselle. Rénovation Leblond & Fils, Mont-Saint-Hilaire, #R.B.Q.: 2824-8862-35. Service rapide, propre et garanti. André Leblond: 514-377-5355 ou a-leblond@videotron.ca

BESOIN d'argent? Prêt rapide 500\$, réponse en 1 heure; paiement hebdomadaire; condition: emploi stable (6 mois); Crédi\$ Yamaska: 1-877-534-1999.

DETTES, 1 paiement par mois; personnelles/commerciales. Carte crédit, impôt, Hydro, etc... 7/7j. 8h à 20h. Comptabilité Lemieux: 1-866-687-2496.

ENTRETIEN paysager résidentiel et commercial, taille haies et arbustes, 450-772-5195.

ÊTES-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect, service: 49,95\$/mois! 1-866-443-4408, www.nationalteleconnect.com

HARCELÉ par vos créanciers. Laissez l'un de nos 24 centres vous aider. Appel et Cie Syndic de Faillite: 514-839-8004.

PEINTURE et rénovation de tous genres; ainsi que lavage à pression. Références sur demande. Contactez Yves: 450-888-1711.

PEINTURE intérieure et extérieure; menus travaux. Estimation gratuite. Tarifs imbattables. Contactez Daniel: 450-250-3802 ou cell.: 450-502-0450.

POU-RÉNOVE-TOUT int./ext. gypse/joint, peinture, toitures; menuiserie; céramique; planchers, etc. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. Prix compétitifs. Contactez Pat: 450-278-9033, laissez message.

PRÊT argent: 300\$ à 1,000\$ Réponse 1 heure. Crédi\$ Excellence ATG: 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

REBRANCHEMENT téléphonique Tembo: service téléphonique prépayé, taux interurbains compétitifs; sans dépôt/ni enquête crédit; 1-877-468-3626; rabais sur inscription en ligne: www.tembo.ca

RÉNOVATIONS de tous genres, int./ext., menuiserie, peinture, planchers, joints, plomberie, céramique; maintenance générale; travaux divers, etc., cell.: 450-501-4043.

SAAQ. Vous êtes invalide? Victime d'accident automobile dans les années '80-'90? Contactez-nous, consultation gratuite! Dion, Avocats: 514-282-2022.

TRAVAUX de rénovations: ogee, céramique, plinthe, rampe, etc... Par travailleur honnête et minutieux. Contactez Benoit pour estimation: 450-774-2032.

VOUS recherchez une femme pour faire votre ménage, je suis là pour vous en tout temps, Caroline: 450-788-2107.

585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS

FERRIÈRES, 11 juillet: Théâtre à Villeroy +visite; 8-9 août séjour Hôtel Hilton, Gatineau; 17 août: croisière, spectacle Corneille, visite Jardin Botanique. Collaboration Voyages Altimax, Informations: A. Rainville, 450-252-6855.

590 AMITIÉ RENCONTRES

EXCLUSIF: Réseau dialogue/recontre directs au Québec! Les plus jolies filles vous y attendent... 1-866-552-8505; usagers Bell Mobilité: #6969 ou entendez-les: #3333.

RÉSEAU Rencontre: 514-768-3999; direct: 1-900-830-9900, 2,45\$/min./10min.; cellulaire: #7393, 2,29\$/min. Achat carte crédit: 1-800-571-3999; facilités de paiement: 1-900-643-7700; clavardage/webcam: www.lereseaurencontre.com

590 AMITIÉ RENCONTRES

SERVICE rencontre. Relations long terme/court terme, appel gratuit: 1-888-451-7661. Échange messages vocaux: 1-866-634-8995. Conversations directes (1 à 1): 1-877-347-9242. Filles locales célibataires: 1-888-571-5763 (18+).

595 SERVICES PERSONNELS

ATTENTION à nos nouvelles venues! Femmes pour hommes, hommes pour femmes, couples disponibles. Massage complet++, à 2 ou 4 mains. Service VIP, ouvert aux demandes très spéciales. Paiement par carte accepté: 7/7, 24/24; 450-775-5150. Nous engageons femmes "clean" seulement.

ALLEZ viens! Nouveau à St-Hyacinthe: massage par Manon: brune, yeux verts, 38 ans, 5'4"/115lbs. Julie: rousse, 40 ans, 5'4"/135lbs; 450-888-8270.

ALLO! Fanny te reçoit, centre-ville de St-Hyacinthe, 43 ans; 450-888-4386.

BEAUTÉ et classe! Michèle (47 ans) et Isabelle (40 ans); sensuelles/inoubliables; reçoivent pour massage en privé, a/c. Discretion/respect; 450-923-4010, www.massageparfumeefemme.com

BIANC 32 ans, grande blonde xée/sensuelle, mes jambes te feront rêver. Je te reçois comme mon amant; 450-646-4877/boite vocale: 450-646-5000 #422.

CONCEPT Exotika Spa. Blondes sexées te reçoivent au: 5495, Chemin de Chambly, St-Hubert; massage complet; 514-886-5865.

IRRESISTIBLE! Abélia: 25 ans, déesse audacieuse, belle à croquer (5'0"/100lbs, cheveux longs, blonds). Désirs, plaisirs, fantaisies/sensualité. Ose! 514-969-7089, myspace.com/les1001nuits

MASSAGE par homme pour homme; du lundi au vendredi (après 14h) et samedi/dimanches en tout temps; 450-252-9484.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT à la Très Sainte Vierge Marie pour faveur obtenue. L.C.

720 ENCANS

ENCAN SUCCESSION

Le samedi 27 juin, à 10 h 30, pour **M. CLAUDE CLÉMENT** 885, rue Tremblay, Acton Vale

Le samedi 27 juin, à 10 h 30, pour **M. CLAUDE CLÉMENT** 885, rue Tremblay, Acton Vale

Le samedi 27 juin, à 10 h 30, pour **M. CLAUDE CLÉMENT** 885, rue Tremblay, Acton Vale

Le samedi 27 juin, à 10 h 30, pour **M. CLAUDE CLÉMENT** 885, rue Tremblay, Acton Vale

ENCAN SUCCESSION

Le samedi 27 juin, à 9 h précises, chez **GASTON LABONTÉ** (pour Mme Thérèse Marquis) au 134, chemin Beaudoin Nord Durham Sud Qc

Le samedi 27 juin, à 9 h précises, chez **GASTON LABONTÉ** (pour Mme Thérèse Marquis) au 134, chemin Beaudoin Nord Durham Sud Qc

Le samedi 27 juin, à 9 h précises, chez **GASTON LABONTÉ** (pour Mme Thérèse Marquis) au 134, chemin Beaudoin Nord Durham Sud Qc

Le samedi 27 juin, à 9 h précises, chez **GASTON LABONTÉ**

Carrières et professions

Tél.: 450 773-6028

Spécialités Lassonde
Spécialités Inc. Lassonde

Est à la recherche de personnel pour travailler à sa conserverie (industrie alimentaire) située à Saint-Damase, près de Saint-Hyacinthe

PERSONNEL SAISONNIER RECHERCHÉ
(journaliers)

Qualifications recherchées:
* expérience ou aptitudes de travail en équipe sur chaîne de production
* posséder une rapidité d'exécution et une bonne dextérité manuelle
* ne pas avoir de maladie de peau

Personnel recherché : personnel de jour et de soir demandé
AINSI QUE personnel de fin de semaine

Durée de l'emploi : environ 5 semaines (août - fin septembre 2009)
Rémunération: 9,50\$ l'heure + prime de 0,50\$ quart de soir/ nuit (% de vacances sur paie chaque semaine)

Nouveau* Prime d'assiduité de 5 \$ par jour travaillé.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à :
Sandra Mian, Conseillère, recrutement saisonnier
Spécialités Lassonde, 200, rue Saint-Joseph,
Saint-Damase (Québec) J0H 1J0
Télécopieur : 450 797-2389

Ou nous contacter au : 450 797-3303 ou 1 800 465-0118
Vous pouvez vous présenter à nos bureaux pour compléter une demande d'emploi. *Conditions pour obtenir la prime : avoir travaillé et complété toute la durée de la saison de mai 2009.

Dre Isabelle Delorme

Recherche

Coordonnateur (trice) en recherche clinique en dermato.

Prérequis :

- Diplôme en nursing (collégial ou universitaire)
- Bac dans une discipline relié au domaine de la santé
- Expérience en recherche clinique

Temps partiel
Début septembre

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par courrier ou se présenter au :

1177, avenue Després, bureau 104
Saint-Hyacinthe Qc, J2S 6L6

TRANSPORT LAUZIÈRE
recherche

- CAMIONNEUR (EUSE) CLASSE 1
- et
- CAMIONNEUR (EUSE) CLASSE 3

temps plein de jour

Contactez Claude (le jour)
450 278-3442

Télévendeurs

Personnel demandé pour vente de publicité par téléphone à notre bureau de Beloeil.

Temps plein de jour
Commissions intéressantes
Formation sur place

Appelez au
450 536-2156 poste 256

Mr. P MUSIQUE
Instruments & Accessoires

OUVERTURE BIENTÔT!

Préposé services et ventes

DEMANDÉ (TEMPS PARTIEL)

EXIGENCES :

- Travaillant
- Bon communicateur
- Multi-Instrumentiste un atout

Veillez faire parvenir votre c.v. ou vous présenter au
3050, boulevard Choquette Local #2
Saint-Hyacinthe, J2S 1H1

EXTREME Pita

RESTAURANT

OUVERTURE BIENTÔT

435 Saint-François, Saint-Hyacinthe (à deux pas du marché-centre)

Nous sommes à la recherche d'employés
Temps partiel, temps plein, jour, soir, fin de semaine.

Chef d'équipe recherché

Immédiatement !

Faites parvenir votre CV :
epsthyacinthe@hotmail.com

HONDA Casavant
SAINT-HYACINTHE

RECHERCHE MÉCANICIEN(NE) AUTOMOBILE
2 ans d'expérience minimum

Exigences :

- Souci de la qualité du travail
- Dynamisme et esprit d'équipe

Nous offrons :

- Excellents programmes de formation
- Possibilité de s'intégrer à une équipe dynamique
- Avantages sociaux intéressants

Appelez **Alexandre Lambert 450 774-2020**
(sur rendez-vous seulement)
350 rue Johnson Est, Saint-Hyacinthe Qc J2S 8W5

Le Phare, Saint-Hyacinthe et régions inc.
Tél. : 450-773-7202 Télécopieur : 450 773-5117 Sans frais : 1 877 773-7202
Site web : www.lephare-apamm.ca

Défi pour une personne dynamique et désirant s'engager

Poste : coordonnatrice(teur) à l'administration et aux services

Relevant de la direction générale, la personne recherchée sera responsable de prendre graduellement en charge l'organisation des différents services de l'organisme :

- interventions psychosociales, - mesures de ressourcement,
- groupes de soutien, - et autres ...
- activités de sensibilisation

Ainsi que l'administration de la gestion interne (bénévolat, secrétariat, communication, activités et au besoin être le lien avec la gouvernance), en complicité et en complémentarité avec la directrice.

La personne recherchée aura une expérience pertinente dans le secteur de la santé mentale et est formée en psychoéducation, en travail social ou toute autre formation connexe. Une grande expérience peut compenser pour la formation.

Elle aura des talents :

- d'animation
- de communicatrice (teur) à l'interne et avec l'extérieur,
- de gestion administrative et de ressources humaines,
- d'organisation et de leadership.

La facilité de travailler avec les nombreux outils informatiques tels que : Word, Excel, Publisher, Power Point et autres est requise.

Le Phare, Saint-Hyacinthe et régions dont la mission est d'aider les familles et amis de la personne atteinte de maladie mentale existe depuis **20 ans**.

Le poste : - temps plein, 35 h / semaine, demande une flexibilité quant à l'horaire de travail,
- il est requis d'avoir une voiture pour les déplacements au besoin,
- rémunération selon la politique salariale incluant des bénéfices marginaux compétitifs.

S.V.P. faire parvenir votre CV :
À l'attention de Madame Jocelyne Collard, directrice générale
Le Phare, Saint-Hyacinthe et régions, 620, avenue Robert, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4L8
ou par courriel : reception@lephare-apamm.ca • www.lephare-apamm.ca
Les CV seront reçus jusqu'au 14 juillet 2009.

CAMELOTS RECHERCHÉS

Vous aimez marcher
Vous cherchez un revenu d'appoint
Vous êtes disponibles le jeudi matin avant 7 h

Retraité(e)s
Semi-Retraité(e)s
Travailleurs autonomes
Étudiant(e)s

Urgent besoin

Bois-Joli :
Rues Patenaude, Comtois,
Gagnon, Langelier, Fiset,
Bellemare, Bouchard et
Casavant

Communiquez avec Annie ou Lysa
au **450 773-6028**

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe
Fondé en 1853



N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Solution du mot caché :
DÉFILÉ

Clinique Familiale Saint-Hyacinthe
RECHERCHE
RÉCEPTIONNISTE, SECRÉTAIRE
Temps partiel, environ 25 heures/sem.
Jour / Soir
Aptitude à travailler sous pression
Si intéressé faire parvenir votre c.v. à
Clinique Familiale St-Hyacinthe
a/s Lise Paris
2955, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe qc J2S 4Z3
Ou par télécopieur au 450 773-9913

SI TU ES UNE PERSONNE
ambitieuse, la société **KIRBY**
t'offre une grande opportunité
de travail avec une perspective
de **GAINS IMPORTANTS, à**
plein temps comme à mi-temps.

Peu de personnes peuvent
augmenter leur salaire et
améliorer leur train de vie.
Tu pourras organiser
ton travail en fonction de
tes disponibilités.

Contactez Stéphane
450 250-0340
1 866 966-0340

RIENDEAU
www.riendeausports.com
Concessionnaire BRP (Bombardier)
qui opère dans le domaine des véhicules récréatifs.
Riendeausports est en pleine expansion,
bientôt sur l'autoroute 20 à Saint-Mathieu-de-Beloil.
Nous sommes à la recherche
→ **D'AVISEURS TECHNIQUES**
(pour notre service)
→ **MÉCANICIENS**
→ **REPRÉSENTANTS(ES)**
→ **DIRECTEURS(TRICES) COMMERCIAUX(LES)**
Avec expérience.
Venez rejoindre une équipe professionnelle et dynamique.
Envoyez votre c.v. :
par courriel : adm@riendeausports.com
ou par courrier au
1855, route 132 Est Varennes, Québec J3X 1P7

Clinique dentaire de St-Hyacinthe
est à la recherche d'une

SECRÉTAIRE
DENTAIRE


20 À 25 HEURES SEMAINE,
DE JOUR ET DE SOIR

CONTACTEZ
RICHARD PARÉ
450-773-2261
OU 450-771-8724



 **LE CENTRE DE BÉNÉVOLAT**
DE ST-HYACINTHE INC.
MAISON BENOIT-BENOIT
OFFRE D'EMPLOI
Accueillant(e) au service de l'Accueil Fraternel
Description :
Poste temporaire de remplacement pour une période indéterminée.
Horaire de travail : lundi, jeudi, vendredi et une fin de semaine sur deux de 8 h 30 à 14 h 30.
Nature du poste :
Assurer le bon fonctionnement de la salle à manger de l'Accueil Fraternel. Accueillir les bénéficiaires et s'assurer du respect des règlements du service. Effectuer la gestion de l'horaire des bénévoles, planifier et organiser les tâches quotidiennes avec eux. Percevoir les cotisations journalières et compiler certaines données pour les fins de statistiques.
Qualifications requises :
• Diplôme d'études secondaires ;
• Expérience de travail pertinente en gestion de ressources humaines.
Compétences et aptitudes recherchées :
• Autonomie, sens des responsabilités et assiduité ;
• Bonne capacité d'adaptation et sens de l'organisation ;
• Excellentes aptitudes à communiquer et à maintenir des relations interpersonnelles harmonieuses ;
• Approche chaleureuse, attitude positive, ouverture, tolérance, respect et non jugement ;
Salaires : Taux horaire selon politique salariale en vigueur
Disponibilité immédiate
Faire parvenir votre candidature avec CV
1015, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2Y8
Télécopieur : 450 773-3125 • Courriel : info@centrebenevolatsthyacinthe.qc.ca
Seules les candidatures retenues seront contactées.

GARAGE
Montplaisir L.TÉE
CHEVROLET - CADILLAC
Une entreprise en pleine expansion recherche
CONSEILLER
TECHNIQUE
La personne recherchée doit posséder une
rapidité d'exécution tout en étant minu-
tueux dans son travail,
être dynamique
et aimer le travail d'équipe.
Doit posséder 3 ans d'expérience.
Salaire très compétitif.
Bons avantages sociaux.
Faites parvenir votre c.v.
a/s Dominic Lacroix
par télécopieur au 819 472-6835
ou par courriel
dacroix@garagemontplaisir.ca
ou au 875, boulevard Saint-Joseph
Drummondville (Québec) J2C 2C4

LKQ
LKQ M. Robert inc.
COMMIS D'ENTREPÔT
PIÈCES ET ÉQUIPEMENT
PRINCIPALES TÂCHES :
- Concilier les commandes reçues -vs- les pièces commandées ;
- Recevoir et trier les pièces et fournitures ;
- Stocker les articles de façon ordonnée ;
- Distribuer les pièces ou fournitures aux bons endroits ;
- À l'occasion, servir les clients au comptoir des pièces ;
- Livraison dans St-Hyacinthe environ 2 heures en A.M.
EXIGENCES DEMANDÉES :
- Minutieux, ordonné, ponctuel, aime le travail d'équipe ;
- Connaissance des pièces automobiles, un atout ;
- Permis de conduire valide.
Emploi permanent, 40 heures par semaine
- Temps plein de jour
- Entrée en fonction le plus tôt possible.
Pour informations : Josée Robert
Tél. : 450 774-8551
Fax : 450 774-1992
Courriel : jxrobert@lkqcorp.com

 **Deux (2) nouveaux**
postes permanents
Produits Neptune
Conseillers au service après-vente / service à la clientèle
• Répondre aux appels des clients afin de leur apporter un soutien technique lors de l'installation de baignoires, douches, portes, toilettes, évier et/ou robinets.
• Effectuer le suivi de tous problèmes pouvant résulter de cette même installation, y trouver la solution adéquate (pièces manquantes, défectueuses, etc.) et envoyer les demandes de réparation lorsque nécessaire, le tout dans les plus brefs délais.
• Mettre à jour des rapports de service et effectuer un suivi adéquat de chaque dossier.
• Fournir les informations techniques sur les produits, conseiller et orienter les clients dans leurs choix (baignoires, douches, systèmes, toilettes, évier, robinets, etc.), saisir les commandes et effectuer le suivi.
Candidats idéaux : Expérience en service après vente au niveau technique et en service à la clientèle, habiletés en résolution de problèmes et parfaitement bilingue (oral et écrit), bonne connaissance de l'environnement Windows et facilité d'apprentissage de connaissances techniques. Une formation collégiale ou technique pertinente serait un atout.
Si ce poste vous intéresse et que vous détenez les compétences recherchées, faites parvenir votre CV accompagné d'une lettre de présentation :
Adresse : 6835, rue Picard Saint-Hyacinthe (Québec) J2H 1S3
Télécopieur : 450 773-1505 • Courriel : ahuard@produitsneptune.com
Seuls les candidats retenus seront convoqués en entrevue.
L'usage du masculin inclut le féminin et a pour seul but d'alléger le texte.

LA COOP ST-ANDRÉ
D'ACTON, localisée
à Acton Vale et Durham
Sud, offre aux
producteurs agricoles de
la région une gamme
complète de produits
et de services
d'approvisionnement
de la ferme, incluant
la quincaillerie et les
matériaux. Avec 30
employés, la coopérative
génère un chiffre
d'affaires de l'ordre de
11 millions de dollars.
Nous sommes
présentement à la
recherche de personnes
compétentes reconnues
pour leur dynamisme.
Pour de plus amples
renseignements sur le
réseau coopératif agricole
et sur d'autres
perspectives de carrière,
visitez notre site Web à :
www.lacoop.coop

 
DÉCORATEUR (TRICE)
(EMPLOI PERMANENT TEMPS PLEIN)
(SUCCURSALE D'ACTON VALE)
En collaboration avec le directeur de la quincaillerie, vous créez et réalisez des concepts d'aménagement intérieur esthétiques et fonctionnels pour des immeubles résidentiels et commerciaux. Vous conseillerez et proposerez à la clientèle une gamme complète de produits et de services. Vous organiserez le centre de décoration et assurerez le suivi des ventes afin d'augmenter sa rentabilité. Vous serez appelé à faire des achats et la gestion des inventaires du département. Vous déballez et étiquettez les marchandises reçues. Vous superviserez les employés de ce département.
Vous possédez un diplôme d'études secondaires en décoration d'intérieur combiné à plus de deux années d'expérience dans un poste similaire. Vous êtes disponible pour travailler le jour, le soir ou les week-ends. De plus, vous devez être bilingue. Enfin, vous vous démarquez par votre souci d'un service à la clientèle de qualité et votre facilité à travailler en équipe; vous êtes la personne que nous recherchons.
Pour découvrir une opportunité de travail stimulante et vous joindre à une équipe gagnante, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le lundi 6 juillet 2009 à :
M. Alexandre Michaud
Directeur quincaillerie et matériaux
La Coop St-André d'Acton
923, rue Landry, Acton Vale (Québec) J0H 1A0
Télécopieur : 450 546-2792
Courriel : alexmichaud@lacoopacton.qc.ca
Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi.
Seuls les candidats sélectionnés seront avisés.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie

"6190120 CANADA INC."

ayant son siège social au 3441, rue Des Aulnes, Sainte-Madeleine, Qc, J0H 1S0, a l'intention de demander sa dissolution au registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.

Sainte-Madeleine, le 25 juin 2009

Denis Lavoie

02219228

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

d'une personne mineure

Prenez avis que Cathy Darsigny domiciliée au 266, rang Marie-Anne, Saint-Damase, Qc, J0H 1J0, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Kimmy Poirier Darsigny en celui de Kimmy Poirier.

Saint-Hyacinthe, le 18 juin 2009
Cathy Darsigny

0218896

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie

"ENTREPRISES ANDRÉ POULIN INC."

demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

Sainte-Madeleine, ce 25e jour de juin 2009.

André Poulin
président

0221716

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

d'une personne majeure

Prenez avis que Van Anthony Therriault domicilié au 308, du Domaine, Saint-Denis-sur-Richelieu, J0H 1K0, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Van Anthony Cartier.

Saint-Denis-sur-Richelieu, le 19 juin 2009

Van Cartier

0221930



AVIS PUBLIC

DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

(District Hertel)

SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-500

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour les zones concernées **2038-X-07 et 2052-H-01** et pour les zones contiguës **2050-H-01, 2051-H-05, 2053-H-05, 2055-H-05, 2056-X-07, 2159-H-15, 2220-H-01 et A-7.**

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le **15 juin 2009** sur le projet de règlement numéro 1200-500 le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 09-289, a adopté un second projet de règlement, intitulé "Règlement numéro 1200-500 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait aux zones 2038-X-07 et 2052-H-01".

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment de permettre le développement résidentiel du secteur à l'ouest des Jardins Castelneau.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de l'une des zones concernées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

A) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :

- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à un plan d'aménagement d'ensemble 2038-X-07 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2231-H-01;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à un plan d'aménagement d'ensemble 2038-X-07 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2227-H-43;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à un plan d'aménagement d'ensemble 2038-X-07 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2228-H-15;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à un plan d'aménagement d'ensemble 2038-X-07 fasse désormais partie de la zone nouvelle d'utilisation résidentielle 2229-H-37;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à un plan d'aménagement d'ensemble 2038-X-07 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2230-H-05;
- d'assujettir les nouvelles zones 2231-H-01, 2227-H-43, 2228-H-15, 2229-H-37 et 2230-H-05 à la rubrique "zones soumises à un P.I.A." et à la rubrique "zones soumises à un P.P.U. secteur Douville Nord";
- d'augmenter la marge de recul avant minimale de 6,0 mètres à 7,5 mètres et la marge latérale minimale de 1,5 mètre à 3,0 mètres pour tout bâtiment principal situé dans la nouvelle zone 2227-H-43;
- de permettre l'occupation de la cour avant pour tout terrain donnant le long du boulevard Casavant Ouest selon les normes d'une cour arrière et d'interdire l'accès aux terrains par une entrée charretière par ledit boulevard Casavant Ouest dans la nouvelle zone 2227-H-43;
- de permettre exclusivement pour les usages résidentiels les groupes "Résidence II" (1 logement jumelé) et "Résidence III" (1 logement contigu) dans la nouvelle zone 2227-H-43;
- d'augmenter la marge latérale minimale de 1,5 mètre à 3,0 mètres pour tout bâtiment principal situé dans la nouvelle zone 2230-H-05;
- de permettre exclusivement pour les usages résidentiels le groupe "Résidence II" (1 logement jumelé) dans la nouvelle zone 2230-H-05;
- de majorer la hauteur maximale de 7,8 mètres à 8,3 mètres et la marge latérale minimale de 1,5 mètre à 3,0 mètres pour tout bâtiment principal situé dans la nouvelle zone 2229-H-37;
- de permettre exclusivement pour les usages résidentiels le groupe "Résidence VIII" (3 logements jumelés) pour la nouvelle zone 2229-H-37;
- de permettre exclusivement pour les usages résidentiels le groupe "Résidence XI" (5 à 8 logements isolés) pour la nouvelle zone 2228-H-15;

peut provenir de la zone concernée 2038-X-07 et de toute zone contiguë à celle-ci, soit les zones 2052-H-01, 2053-H-05, 2055-H-05, 2056-X-07, 2159-H-15, 2220-H-01 et A-7.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

B) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :

- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 2052-H-01 fasse désormais partie de la nouvelle zone 2231-H-01;

peut provenir de la zone concernée 2052-H-01 et de toute zone contiguë à celle-ci, soit les zones 2038-X-07, 2050-H-01, 2051-H-05, 2053-H-05 et 2220-H-01.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

C) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :

- de majorer la hauteur maximale de 6,8 mètres à 8,0 mètres pour tout bâtiment principal situé dans les nouvelles zones 2231-H-01 et 2230-H-05;

peut provenir des zones concernées 2038-X-07 et 2052-H-01 et de toute zone contiguë à celles-ci, soit les zones 2050-H-01, 2051-H-05, 2053-H-05, 2055-H-05, 2056-X-07, 2159-H-15, 2220-H-01 et A-7.

Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Description des zones

Les zones concernées 2038-X-07 et 2052-H-01 sont situées dans le district Hertel, à proximité du quadrilatère Casavant Ouest/Castelneau/de Dieppe/Coulange.

L'illustration par croquis de ces zones et de leurs zones contiguës peut être consultée à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **3 juillet 2009**.
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **15 juin 2009** :

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et, depuis au moins six mois, au Québec; ou encore être, depuis au moins douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

4.3 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit de signer la demande en leur nom et a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant de l'établissement d'entreprise; l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de la procuration.

4.4 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

Toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le **15 juin 2009**, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet et information

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez également y obtenir toute autre information pour la bonne compréhension de la démarche.

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2009
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.



AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

(Districts Yamaska et Ceinture-Verte)

Aux personnes intéressées par des projets de règlement modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200, le règlement de zonage numéro 198 et le règlement de lotissement numéro 199. AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

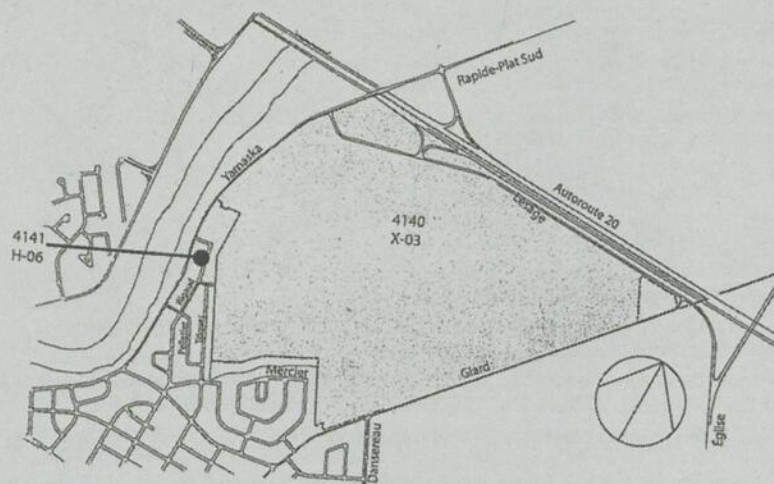
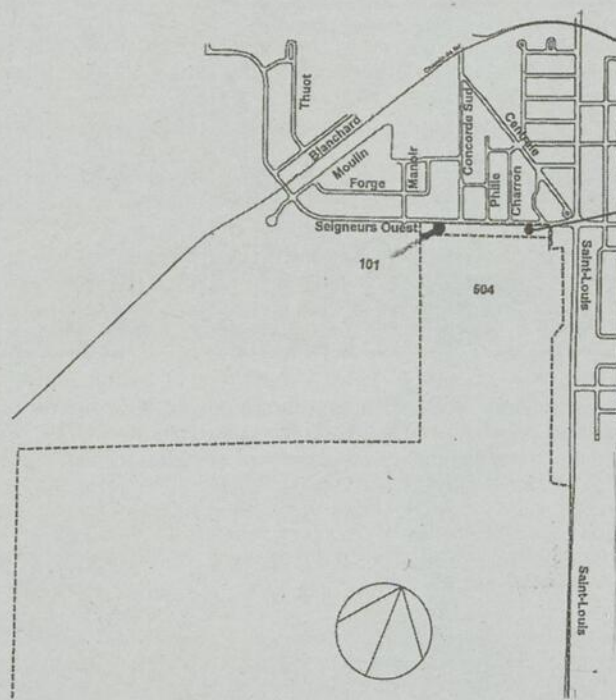
- Lors de la séance tenue le 15 juin 2009, le Conseil a adopté les projets de règlements suivants :
 - Projet de règlement numéro 1200-501 modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :**
 - qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à un plan d'aménagement d'ensemble 4140-X-03 fasse désormais partie de la zone d'utilisation résidentielle 4141-H-06;
 - qu'une autre partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à un plan d'aménagement d'ensemble 4140-X-03 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation agricole 4140-A-01;
 - Projet de règlement numéro 198-9 modifiant la règlement de zonage numéro 198 afin :**
 - qu'une partie du territoire incluse dans la zone à dominance agriculture 504 fasse désormais partie de la zone à dominance habitation 101;
 - Projet de règlement numéro 199-1 modifiant le règlement de lotissement numéro 199 afin :**
 - de réduire la largeur minimale d'un terrain de 14 mètres à 12 mètres et la superficie minimale de 420 mètres carrés à 360 mètres carrés pour toute habitation unifamiliale jumelée;
 - de réduire la largeur minimale d'un terrain de 21 mètres à 20 mètres et la superficie minimale de 650 mètres carrés à 600 mètres carrés pour tout immeuble bifamilial et multifamilial de 3 ou 4 logements;
 - de réduire largeur minimale d'un terrain de 27 mètres à 20 mètres et la superficie minimale de 835 mètres carrés à 600 mètres carrés pour tout immeuble de 5 ou 6 logements.

Les règlements projetés auront pour conséquence, notamment, ce qui suit :

- de permettre le développement d'un terrain vacant sur la rue Yamaska à des fins résidentielles;
- de permettre le développement à des fins résidentielles de terrains au sud de la rue des Seigneurs Ouest, entre les avenues du Manoir et des Jardiniers;
- de permettre la transformation d'un duplex situé au 1325, rue des Seigneurs Est en deux unifamiliales jumelées et de permettre la construction de résidences unifamiliales jumelées sur des terrains vacants de la rue des Seigneurs Est.

- Une assemblée publique de consultation aura lieu le **6 juillet 2009** à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe. Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.
- Les projets de règlement peuvent être consultés au bureau de la Greffière, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, durant les heures d'ouverture de l'hôtel de ville.
- Ces projets contiennent des dispositions propres à des règlements susceptibles d'approbation référendaire.

Les zones 4140-X-03, 504 et 101 sont illustrées sur les croquis ci-dessous :



Les zones visées par les dispositions relatives aux dimensions des terrains pour les habitations unifamiliales jumelées et pour les immeubles de 2 à 6 logements sont situées sur l'ensemble du territoire de l'ancienne municipalité de la Paroisse de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur.

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2009
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0218992

Logements / Propriété

À louer et À vendre

Vos annonces classées
à lire dans nos
journaux et en ligne.

Le Courrier

Le Clairon

La Pensée

Visitez nos sites internet :
lecourrier.qc.ca

leclairon.qc.ca • lapensee.qc.ca

Informez-vous
aux annonces classées
sur notre double visibilité

(Saint-Hyacinthe et les environs) (Montréal et Rive-Sud)
450 771-0677 514 875-1948

AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)
RÈGLEMENTS NUMÉROS 311 ET 312

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 15 juin 2009, le Conseil municipal a adopté les règlements suivants :

- RÈGLEMENT NUMÉRO 311** modifiant le règlement numéro 108 décrétant l'établissement d'un programme de revitalisation à l'égard du secteur résidentiel en ce qui a trait à diverses dispositions.
- RÈGLEMENT NUMÉRO 312** visant à augmenter d'une somme de 1 608 000 \$ le montant constituant le fonds de roulement.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication, et toute personne intéressée peut les consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2009

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0218993

AVIS PUBLIC

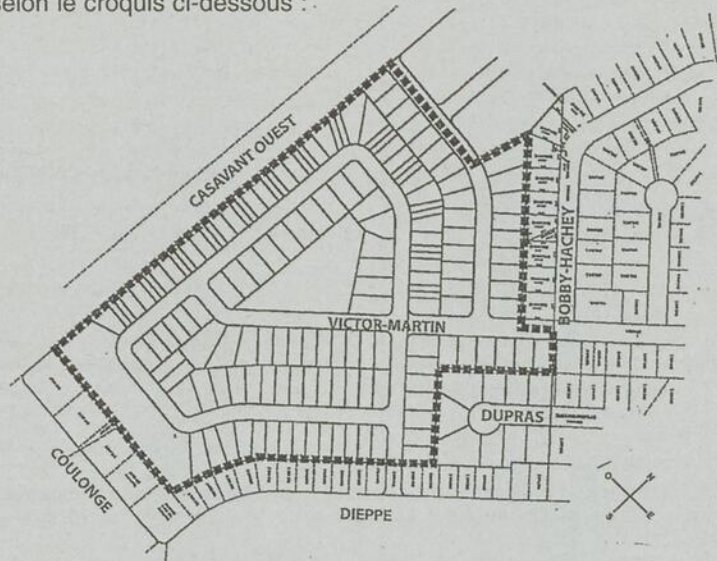
AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE (District Hertel)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 1061-16 par la résolution numéro 09-287 datée du 15 juin 2009, tiendra une assemblée publique de consultation le **6 juillet 2009**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté aura pour conséquence de permettre, notamment, d'instaurer un contrôle architectural dans le quartier domiciliaire désigné sous l'appellation « secteur à l'ouest des Jardins Castelneau ».

Le règlement projeté vise à modifier le règlement numéro 1061 relatif à l'approbation des plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin d'assujettir désormais audit règlement le secteur désigné sous l'appellation « secteur à l'ouest des Jardins Castelneau ».

Le tout selon le croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet ne contient pas des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'Hôtel de Ville.

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2009
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0218992

Réseau québécois de villes et villages en santé : Prix d'excellence 2009

Depuis leur création, il y a 17 ans, les Prix d'Excellence du Réseau québécois de villes et villages en santé visent à mettre en valeur plusieurs réalisations de ses municipalités membres.

Ainsi, pour une 12^e année, la Ville de Saint-Hyacinthe participe à ce prestigieux concours en soumettant la candidature du projet « Forum 2020 », une initiative maskoutaine qui a su mobiliser les forces vives de la région « pour le développement d'une communauté durable et en santé ».

Forum 2020 est issu d'une démarche d'orientation stratégique qui s'est tenue avec la participation de la population, d'organismes du milieu et du consortium des sept organisations suivantes : la Ville de Saint-Hyacinthe, la MRC des Maskoutains, la Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains, la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, le Centre de Santé et Services sociaux Richelieu-Yamaska, le Centre local de développement Les Maskoutains et le Cégep de Saint-Hyacinthe.

Tous ensemble, ils se sont donné un plan d'action afin d'agir sur le contexte démographique causé par la baisse de la natalité, le vieillissement de la population et les conséquences sur la vie économique, sociale et culturelle.

Six objectifs principaux ont motivé cette création maskoutaine :

- Recruter, accueillir, intégrer et retenir 800 personnes par année, dont 600 immigrants;
- Faire évoluer l'image de la région par des projets mobilisateurs et structurants ainsi qu'un plan de communication concerté;
- Contribuer à maintenir les jeunes en région;
- S'assurer d'une offre résidentielle conséquente;
- Maintenir et adapter les niveaux de services actuels, notamment pour les transports.

Le Réseau québécois de Villes et Villages en santé récompensera trois municipalités par la remise d'un Prix d'Excellence et six autres pour une Mention de mérite. Les grands gagnants seront dévoilés lors du Colloque annuel du Réseau, qui aura lieu du 10 au 12 septembre, à Granby. ◀



Les représentants Forum 2020, Claude Bernier, président et maire, Annie Gauvin, directrice générale, Steve Patenaude, 2^e vice-président et président de la Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains et Alain Rivard, directeur général de la ville de Saint-Hyacinthe. Absente de la photo : Francine Morin, 1^{re} vice-présidente de Forum 2020 et préfet de la MRC des Maskoutains.



Des bénévoles prêtent main-forte au Camp Richelieu

Le 23 mai, des membres de l'équipe de Régis Tellier, chef Gestion des immeubles à la direction Services partagés d'Hydro-Québec, accompagnés de conjoints et conjointes, ont participé au grand nettoyage des chalets du Camp Richelieu de Saint-Hyacinthe. Ainsi, une vingtaine de personnes, venues de Saint-Hyacinthe, Varennes et Trois-Rivières, ont uni leurs efforts et aidé les administrateurs du camp afin de préparer les installations pour l'arrivée prochaine de près de 150 personnes en déficience intellectuelle, pour un séjour d'été. Ce geste de solidarité fut grandement apprécié par l'organisme et son président, René Leroux. A noter qu'il y a encore quelques places disponibles pour le séjour débutant le 28 juin.

Horoscope

0230622

Bélier

Du 21 mars au 20 avril

Vous commencez une période pendant laquelle vous rayonnerez beaucoup. Vous avez l'impression que tout devient magnifique pour vous. Vous en serez vraiment satisfait.



Taureau

Du 21 avril au 20 mai

Vous devez apprendre à mieux voir jusqu'à quel point vous pouvez améliorer votre qualité de vie. Cela sera vraiment extraordinaire.



Gémeaux

Du 21 mai au 21 juin

Vous êtes très heureux face à votre travail. Vous avez le goût d'étudier. Vous vous sentez plus épanoui que dans le passé.



Cancer

Du 22 juin au 22 juillet

Vous êtes très vigilant et vous avez de grands choix à faire face à votre désir de réussir. Il est possible que vous pensiez à changer des choses mais il ne faut pas que cela vous conduise à des illusions.



Lion

Du 23 juillet au 23 août

Vous pouvez présentement mieux savoir ce qui est formidable pour vous. Il est possible que votre vie extérieure ait beaucoup d'impact sur vos pensées.



Vierge

Du 24 août au 22 septembre

Vous aimez être près de la personne que vous chérissez. Vous avez besoin que l'on soit vraiment vrai dans tout ce que l'on vous dit.



Balance

Du 23 septembre au 23 octobre

Vous êtes dans une période où vous comprenez tout avec une grande efficacité. Il est possible que vous ayez à vous rapprocher des gens de votre famille.



Scorpion

Du 24 octobre au 22 novembre

Vous pouvez être sûr de vous. Vous avez le goût d'entreprendre des choses nouvelles. Cela est très valorisant.



Sagittaire

Du 23 novembre au 21 décembre

La planète Mars vous apporte de grandes émotions. Vous êtes capable de vraiment agir pour que tout soit harmonieux autour de vous.



Capricorne

Du 22 décembre au 20 janvier

Vous allez vers des situations où les choses n'auront plus la même valeur à vos yeux. Vous changez radicalement après avoir analysé ce qui est essentiel pour vous.



Verseau

Du 21 janvier au 19 février

Vous pouvez mieux vous faire comprendre dans tout ce que vous avez à dire. Vous êtes dans une période qui vous apporte de grands bienfaits.



Poissons

Du 20 février au 20 mars

Vous pouvez faire en sorte que tout soit bon pour vous. Vous avez besoin de réaliser jusqu'à quel point vous pouvez être bien.



AVIS D'APPEL D'OFFRES
C09-051

PROPRIÉTAIRE : L'Office municipal d'habitation de Saint-Hyacinthe

Professionnel : Consumaj inc., Expert Conseil

PROJET : Appel d'offres pour un projet de réfection de stationnements, allées piétonnières et travaux connexes pour l'Office municipal d'habitation de Saint-Hyacinthe

No. Dossier du consultant : C-09-04-01

L'Office municipal d'habitation recevra des offres de prix pour le projet de réfection de stationnements, allées piétonnières et travaux connexes à diverses adresses dans son parc immobilier. Les travaux consistent notamment à refaire les fondations et le pavage sur 3 emplacements de stationnement ainsi que la réfection des trottoirs en béton (2300 Morin, 1375 Larocque et 1400 Saint-Jacques, 220 Mondor et 1375 Marguerite-Bourgeois à Saint-Hyacinthe).

Les plans et devis ainsi que le formulaire de soumission pourront être obtenus pour la somme de cent dollars (100 \$), taxes incluses, **comptant ou par chèque visé**, fait à l'ordre de L'Office municipal d'habitation de la ville de Saint-Hyacinthe. Le document sera disponible à partir du lundi 22 juin 2009, à compter de 11 h au bureau du professionnel expert-conseil Consumaj inc. situé au 3271 boulevard Laframboise, bureau 201 à Saint-Hyacinthe. L'entrepreneur doit appeler à l'avance pour réserver sa copie au 450 773-6155.

Les soumissionnaires devront se conformer aux instructions des documents de soumission qui seront présentés dans l'enveloppe fournie à cette fin. Le nom du soumissionnaire devra être clairement indiqué sur l'enveloppe. Seules les soumissions présentées sur les documents préparés à cette fin seront acceptées. Une garantie de soumission équivalant à 10 % du montant soumissionné devra être jointe (chèque visé ou cautionnement émis en faveur de L'Office municipal d'habitation de Saint-Hyacinthe) avec le formulaire BNQ 1809-952/A.

Les soumissions devront être remises en un (1) original et trois (3) copies dans l'enveloppe scellée prévue à cet effet. Elles devront être reçues par **Monsieur Benoît Bernard, Directeur du Service des immeubles, 1925, avenue Pratte, bureau 100, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8R7** au plus tard mardi, le 14 juillet 2009, avant 11 heures. Les soumissions reçues seront ouvertes immédiatement, à la même heure et au même endroit.

L'Office municipal d'habitation de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Monsieur Benoît Bernard,
Directeur du Services aux immeubles

1925, avenue Pratte, bureau 100,
Saint-Hyacinthe (Québec), J2S 8R7
Téléphone : 450 774-5188
Télécopieur : 450 774-0781
Courriel : omhsthya@cgocable.ca

0220601

Nécrologie

• Index de décès

BEAULIEU, Maxime (Saint-Hyacinthe)
CADORETTE, Jean-Guy (Saint-Hyacinthe)
DESLAURIERS, Rachel (Saint-Hugues)
DESROCHERS, Fernand (Saint-Hyacinthe)
DION, OMER (Saint-Hyacinthe)
GUÉRIN, Irène (Saint-Hyacinthe)
MESSIER, (Cloutier) Claire
 (Saint-Louis-de-Richelieu)
MESSIER, Serge (Saint-Marcel)
PARÉ, Jean-Marc (Saint-Hyacinthe)



BEAULIEU (Maxime)
 - Accidentellement, le 18 juin 2009, est décédé Maxime Beaulieu à l'âge de 17 ans demeurant à Saint-Hyacinthe. Maxime laisse dans le deuil sa mère : Brigitte Darsigny (Martin Brind'Amour), son père Christian Beaulieu ainsi que ses deux sœurs : Vanessa Beaulieu

(Olivier Benoit) et Jade Brind'amour. Lui survivent également sa grand-mère maternelle Jacqueline Dubuc (Feu Yvon Darsigny), ses grands-parents paternels : Raymond Beaulieu (Francine Bernier), plusieurs oncles et tantes, ses cousins et cousines, autres parents et amis. La famille de Maxime recevra vos condoléances au salon, le vendredi 26 juin 2009, de 19 à 22 h et le samedi 27 juin dès 9 h 30. Les funérailles, sous la direction du

Ubald Lalime
 COMPLEXE FUNÉRAIRE
 900 avenue Bourdages Nord
 Saint-Hyacinthe
 (www.ubaldlalime.com)
 auront lieu le samedi le 27 juin 2009 à 11 h, en l'Église Sainte-Eugénie-de-Douville.



CADORETTE (Jean-Guy) - Au C.S.S.S.R.Y. (Pavillon Honoré-Mercier) de Saint-Hyacinthe le 19 juin 2009 est décédé M. Jean-Guy Cadorette à l'âge de 69 ans et 11 mois, époux de Marie-Paule Desrochers demeurant à Saint-Hyacinthe. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Linda Cadorette

(Jean Arcand) de Laval. Également ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces autres parents et amis. La famille sera présente à l'église dès 12 h 30 pour recevoir les condoléances. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles commémoratives, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Lée
 1115 Girouard, ouest
 St-Hyacinthe
 www.dignitequebec.com
 auront lieu le samedi 27 juin 2009 à 13 h 30 en l'église St-Joseph de St-Hyacinthe.



DESLAURIERS (Rachel)
 - Au C.S.S.S.R.Y. (Pavillon Hôtel-Dieu) de Saint-Hyacinthe, le 20 juin 2009, est décédée Madame Rachel Deslauriers à l'âge de 92 ans, fille de feu Stanislas Deslauriers et de feu Marie-Louise Arsenaault. La défunte laisse dans le deuil ses neveux et nièces :

Marcel, Réal et Jeannine Dumaine, Lise, Micheline et feu Nicole Deslauriers. La famille de Madame Rachel Deslauriers, recevra les condoléances, le samedi 27 juin 2009 à 13 h, au Complexe

Funéraire Ubald Lalime. Une Liturgie de la parole sera célébrée sous la direction du

Ubald Lalime
 COMPLEXE FUNÉRAIRE
 900, avenue Bourdages Nord
 Saint-Hyacinthe
 www.ubaldlalime.com

le même jour à 14 h suivies de la disposition des cendres au cimetière paroissial de Saint-Hugues.



DESROCHERS (Fernand) - Au C.S.S.S.R.Y. (Pavillon Honoré-Mercier) de St-Hyacinthe le 22 juin 2009 est décédé M. Fernand Desrochers à l'âge de 83 ans, qui demeurait à St-Hyacinthe. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Lise de Ste-Adèle; Sonia (Christian Flibotte) de Beauce;

Mario (Diane Dulude) de Beloeil; Claude (Sylvie Jodoin) de Longueuil; Chantal (Irené Courcy) de St-Simon et Jean (Lise Lépine) de St-Hyacinthe. Également ses neuf petits-enfants, un arrière-petit-fils, la mère de ses enfants Mme Mariette Tessier de St-Hyacinthe, sa sœur Mme Rita Desrochers de Montréal ainsi que ses neveux et nièces.

Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Lée

1115 Girouard Ouest St-Hyacinthe.
 www.dignitequebec.com

auront lieu le jeudi 25 juin à 10 heures en l'église Notre-Dame du Rosaire suivies de l'inhumation des cendres au cimetière Notre-Dame du Rosaire. Vous êtes priés de vous rendre directement à l'église pour l'heure des funérailles.



DION (Omer) - Au C.S.S.S.R.Y. (Pavillon Honoré-Mercier) de St-Hyacinthe, le 18 juin 2009, est décédé M. Omer Dion à l'âge de 79 ans et 7 mois, époux en 1ère nocces de feu Francine Plante et en 2e nocces de Aline Brousseau, il demeurait à St-Hyacinthe, autrefois de St-Liboire. Outre son épouse il laisse

dans le deuil ses enfants: Michel (Sylvie Boulay), Daniel, Claudette (Luc Chevalier), Maryse (Michel Martin), Johanne (Alain Guertin), Ghislain et Dominic (Micheline Jodoin), ses petits-enfants, les enfants de son épouse Aline : Francine, Serge, Sylvain, Danielle, Mario et Gérard, ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 27 juin 2009 à compter de 10 h en l'église de St-Liboire. Les funérailles, sous la direction de la

Maison PHANEUF

216, rue St-Patrice
 Saint-Liboire

maisonphaneuf@videotron.ca

auront lieu à 11 h à la même église.

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)



Fondation Aline-Letendre
 de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
 Tél.: 450 771-3600 0236609



GUÉRIN (Irène) - Au C.S.S.S.R.Y. (Pavillon Honoré-Mercier) de St-Hyacinthe le 23 juin 2009 est décédée Mme Irène Guérin à l'âge de 84 ans, qui demeurait à St-Hyacinthe. La défunte laisse dans le deuil sa fille Monique Guérin, également ses frères et sœurs; Rita Guérin; Jeannette Guérin; Marcel Guérin,

tous de Saint-Hyacinthe; Cécile Guérin de St-Jean d'Iberville; Gertrude Guérin de Granby et Léo Guérin (Marie-Claire Cadorette) de Ste-Rosalie. La famille accueillera parents et amis le vendredi 26 juin 2009 à compter de 13 heures à la résidence. Une liturgie de la parole, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Lée

1115 Girouard ouest
 St-Hyacinthe

www.dignitequebec.com

sera célébrée à 14 h à la chapelle du salon suivie de l'inhumation des cendres au cimetière Cathédrale.



MESSIER (Claire) - Au C.S.S.S.R.Y. (Pavillon Hôtel-Dieu) de St-Hyacinthe est décédé le 20 juin 2009 Mme Claire Messier à l'âge de 70 ans épouse de feu Robert Cloutier demeurant à Saint-Louis de Richelieu. La défunte laisse ses enfants : Sylvie (Christian Guilbert);

Chantal (Mario Charbonneau), ses petits-enfants : Émy; Amélie (Mathieu); Éric (Nathalie et Arriane). Lui survivent également son frère et sa sœur : Ruth (Robert Lecours); Gilles (Claudette Quessy); feu Raymond (Claudette); ses beaux-frères et belles-sœurs famille Cloutier, neveux, nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au salon le vendredi 26 juin de 19 à 22 h et le jour des funérailles à compter de 12 h. Les funérailles, sous la direction de



S. Jacques & fils inc.

871, Royale, Saint-Aimé

auront lieu le samedi 27 juin 2009 à 14 h 30 en l'église de St-Louis-de-Richelieu suivies de l'inhumation au cimetière de St-Louis-de-Richelieu.

8^e ANNIVERSAIRE



Mme Gisèle Guilmaine

Ma belle maman,
 Déjà huit ans,
 que le temps
 passe vite. Tu es

dans nos cœurs et nos pensées tous les jours. Veille sur nous tous et repose en paix.

Ta fille, Ginette

0218911

Une maison de confiance



« Depuis 1940,
 la population de la région
 maskoutaine peut compter
 sur Ubald Lalime »

Vous désirez des renseignements sur les préarrangements funéraires?

Un de nos conseillers sera disponible pour vous donner toute l'information nécessaire.

Christian Vertefeuille, Conseiller aux familles

Ubald Lalime
 COMPLEXE FUNÉRAIRE
 450 774-6417

Présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe

YVON MARCIL, président

SIÈGE SOCIAL ET SALONS: 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

SUCCESSALES: 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

1167, rue Principale, Saint-Dominique

13695, av de l'Église, Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)

1166, rue Saint-André, Acton Vale

MAUSOLÉE: 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe

www.ubaldlalime.com

Nécrologie



MESSIER (Serge) - À Sorel-Tracy le 17 juin 2009 est décédé M. Serge Messier à l'âge de 63 ans fils de feu Philippe Messier et de dame Alma Montigny, demeurant à Saint-Marcel-de-Richelieu. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Katy (Luc Pomminville), Sainte-Julie ; Nadia (François

Jean), Brossard; Mélanie (Antoine Cloutier), Montréal; ses petits-enfants : Jolaine; Jasmin; Albert; sa mère Alma (feu Philippe Messier), ses frères et sœurs : feu Roméo (Pauline St-Onge); Saint-Hyacinthe, Lauray de Saint-Marcel; Dolorès (Gérard Brouillard), Saint-Robert; feu Joseph; Clarisse (Gabriel Lecours), Contrecoeur; feu Anna-Rose; Yolande (Camil Laliberté), Valrennes; Francine (feu Henri-Paul Nault), Saint-Robert; Madeleine (Réal Brouillard), Saint-David; Diane de Saint-Louis; feu Carmelle (Makam Saadalla) Greenfield Park; Normand (Céline Lemay), Saint-Marcel; Claire de Boleoil. Son filleul et frère Yvan (Sylvie Viens), Saint-Marcel, ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis. Des dons à la Fondation de son petit-fils Jasmin Pomminville ou à la Maison Jean Lapointe seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction du

Centre Funéraire L.O. Ponton

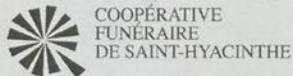
**/Yves Houle
85 rue Principale
Saint-Guillaume**

ont eu lieu le mardi 23 juin à 14 h en l'église Saint-Marcel, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.



PARÉ (Jean-Marc) - Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier), le 17 juin 2009 est décédé M. Jean-Marc Paré à l'âge de 56 ans. Le défunt laisse dans le deuil son père : M. Louis Paré (feu Mme Antonia Gaudette); ses enfants : Marc-Antoine Paré (sa mère Lise Lussier); Louis-Philippe Paré. Il laisse aussi un frère

et quatre soeurs : Suzanne (Simon Meunier); Gaétan (Line Morin) tous de Saint-Hyacinthe; Solange (Adrien Devost) de Coaticook; Louise (Raymond Messier); Dominique (André Tanguay) tous de Saint-Hyacinthe ainsi que plusieurs neveux et nièces; autres parents et amis. Selon ses volontés, il a été incinéré, ne sera pas exposé. La famille sera présente à l'église dès 9 h 30 pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la



**5205, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe**

www.residencefunerairemaska.qc.ca auront lieu, le samedi 27 juin 2009 à l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement, 2280, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe à 10 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Denis-sur-Richelieu.

1^{er} ANNIVERSAIRE



M. Paul Wealey

Cher époux, cher papa, cher grand-papa

Il y a un an, tu nous quittais après une longue maladie. Nous avons accepté ton départ afin de mettre fin à tes souffrances. Mais combien tu nous manques. Tu es toujours présent dans nos pensées et notre cœur. Sans toi, la vie n'est plus la même. Aide-nous à poursuivre notre chemin jusqu'au jour où nous serons tous réunis.

Ton épouse Rose-Aimée ta fille Nicole, ton gendre Norman, tes petits-enfants Frédéric et Stéphanie et tes arrières petits-enfants Émilie, Arianne, Olivia et Victoria.

0220582

5^e ANNIVERSAIRE



M. Marcel Fontaine

3 juillet 2004

Tu es parti depuis 5 ans mais ta présence dans mon cœur est toujours aussi tangible. Tu as été et tu demeureras mon guide, mon ange gardien. Du haut du ciel continue de veiller sur moi.

Ton épouse, Jeanne

Une messe sera célébrée à la Résidence Sainte-Marthe au 675, rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe, à 9 h 30 le vendredi 26 juin 2009.

0218874

2^{ème} ANNIVERSAIRE



Steve Poulin

Steve, deux ans jour pour jour que tu es parti, la douleur est aussi intense que le premier jour de ton départ. Tu nous manques énormément tu sais, le soleil nous rappelle toi, notre rayon de soleil, les chants d'oiseaux nous rappellent toi quand tu nous parlais, la beauté des fleurs nous rappelle, ta joie de vivre et les jours nuageux nous rappellent ton triste départ. Tout ça pour te dire qu'on pense à toi à toutes les heures et, à tous les jours il y a quelque chose pour nous dire que tu es là, nous sentons ta présence auprès de nous. Tu seras pour toujours dans nos cœurs.

On t'aime

De ta famille xxx

Une messe sera célébrée le 30 juin à 8 h à l'église Assomption.

0221423

1^{er} ANNIVERSAIRE



Mme Armande Bonin Bergeron

Décédée le 21 juin 2008 à l'âge de 83 ans

Maman

Il y a 1 an déjà que tu nous as quitté après une vie bien remplie. Tu étais une travailleuse infatigable, toujours à veiller au bonheur de ta famille et une vraie mère pour tes clients. Personne n'aurait pu mieux gérer si efficacement le commerce familial : "La Salle chez Jacques" après le départ prématuré de papa. Nous recevons régulièrement des témoignages de gens qui t'ont apprécié tout au long de ta vie.

Maman, tu nous as laissés en héritage la passion du travail bien fait. Ton souvenir nous apporte la force et le courage pour perpétuer ton œuvre.

Repose en paix.

Tes garçons : Jean-Pierre, Daniel, Yvan, Sylvain, Jocelyn, Marc-André, leurs conjointes, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants qui t'aiment.

0221616

Service de nécrologie

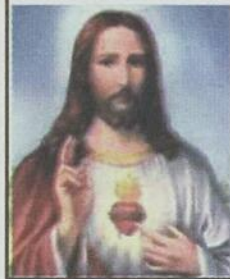
450 773-6028



Prière

REMERCIEMENTS

AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE



Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0221924

M.R.A.

Services à la communauté

CAVAC

Le Centre d'aide aux victimes d'actes criminels de la Montérégie (CAVAC) offre ses services professionnels à toute personne victime, aux proches et aux témoins. Ces services sont : accueil, écoute, intervention post-traumatique, information sur les droits et recours, dont le processus judiciaire criminel, ainsi que l'accompagnement dans les démarches. Pour rejoindre les intervenants, il suffit de composer le 450 778-9410 ou le 1 866 LE CAVAC, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30. Les services sont gratuits et confidentiels.

Service d'intégration au marché du travail

Le Service d'intégration au marché du travail de la Montérégie offre un programme de formation en recherche d'emploi gratuit. Pour plus d'informations, contacter Stéphane au 450 261-8811. Le SIMTM est situé au 2780, rue Raymond (bureau 014).

Émergence

Émergence, nouveau groupe de rencontre Alcooliques Anonymes les mardis à 18 h 30 au Pavillon Saint-Charles (1^{er} étage, salle 133). Entrée boul. Laframboise.

Chercheurs d'emploi de 55 à 64 ans

Dans le cadre du projet DÉPART, Action Emploi offre un service gratuit et spécialisé pour les chercheurs d'emploi, prioritairement âgés de 55 à 64 ans. Le projet s'adresse aux individus demeurant dans la MRC des Maskoutains, sans emploi, motivés et prêts à s'engager dans une formation intensive de groupe d'une durée de quatre semaines visant le retour au travail. Les bureaux d'Action Emploi Saint-Hyacinthe sont situés au 430, rue Saint-Joseph. Pour informations : 450 773-8888.

Société de schizophrénie de la Montérégie

La Société de schizophrénie offre gratuitement son service d'accompagnement en Cour pour obtenir une ordonnance de la part d'un juge pour obliger un proche à se faire soigner ou recevoir une évaluation psychiatrique. En tout temps vous pouvez appeler au 450 677-4347; il nous fera plaisir de vous aider à vous rendre la tâche plus facile. Nous répondons sans exception à toutes personnes souffrantes d'une maladie mentale. Contactez-nous au 450 677-4347.

Mouvement Action Loisirs inc.

Le MALI est un organisme d'intégration sociale et de loisirs pour les personnes vivant avec une déficience intellectuelle. Infos : Isabelle Archambault au 450 771-6676.

Alcooliques Anonymes

L'alcool est-il un problème pour vous? Une rencontre a lieu chaque jour dans un lieu situé près de chez vous. Le dimanche à

10 h, au 5000, boul. Laurier (secteur Douville); le dimanche à 20 h, à l'école Roméo-Forbes (650, rue Desranleau Est - secteur Saint-Joseph); le lundi à 20 h, au sous-sol de l'église Saint-Sacrement (coin Duvernay et Bourdages); le mardi à midi, à l'église Christ-Roi (300, rue Concorde - entrée rue Robert); le mardi à 19 h, au Centre hospitalier Honoré-Mercier (2750, boul. Laframboise - Pavillon Saint-Charles, 1^{er} étage, salle SP133); le jeudi à midi, à l'église Christ-Roi; le jeudi à 20 h, au sous-sol de la chapelle du Séminaire (1090, rue Pratte); le vendredi à 20 h 30, au sous-sol de l'église Saint-Sacrement; le samedi à 20 h, au 5000, boul. Laurier (secteur Douville). Pour plus d'informations, appelez au 450 774-1511 ou visitez le site Web au www.aa-quebec.org.

Alateen

Alateen est destiné aux préadolescents et adolescents dont la vie est ou a été affectée par la consommation d'alcool d'un parent, d'un ami ou d'une autre personne. Réunion tous les dimanches, de 10 h à 11 h 30, au sous-sol du presbytère de l'église Saint-Joseph, situé au 885, rue Saint-Pierre Ouest. Infos : 514 866-9803 ou www.al-anon-alateen-qc.ca/.

Boisé des Douze

Le Boisé des Douze est un site de conservation du secteur Saint-Joseph, accessible par la rue Brouillette (stationnement) ou par le passage piétonnier de la rue Cayouette. Les 2,5 km de sentiers piétonniers offrent gratuitement dépaysement et détente au milieu d'une végétation indigène très diversifiée. Afin de garder les lieux propres et de pouvoir observer d'autres espèces animales, les chiens ne sont pas admis. Les sentiers étant piétonniers, les vélos ne sont pas admis. Des dépliants contenant la carte des sentiers sont disponibles au Bureau de Tourisme et des Congrès et au centre communautaire Roméo-Forbes. Pour plus d'informations, consultez le site : <http://www.ville.st-hyacinthe.qc.ca/boise/>

Le Parrainage Civique recherche des bénévoles

Vous avez un peu de temps à offrir et cherchez une nouvelle expérience de bénévolat? Vous avez envie d'aider quelqu'un à se sortir de son isolement et ainsi créer des liens d'amitié avec cette personne? Devenez parrain et marraine d'une personne ayant des incapacités physiques ou une déficience intellectuelle en partageant des loisirs et des activités avec celui-ci ou celle-ci. Pour plus d'informations, il suffit de composer le 450 774-8758.

Mouvement Action Chômage

Le local Info-Ressource du Mouvement Action Chômage de Saint-Hyacinthe (1195, rue Saint-Antoine, local 109) peut répondre à vos besoins d'aide ou d'information concernant la loi de l'assurance-emploi. Infos : 450 778-6023.

Centre d'Information Communautaire

N'oubliez pas que le C.I.C. est au service des personnes assistées sociales. Si vous vivez des difficultés, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Le C.I.C. est là pour vous aider à défendre vos droits. Infos au 450 774-2220.

Démystifier le VIH/Vivre avec le Sida

Quelqu'un de votre entourage vit avec le VIH, vous avez besoin d'information, de support? Vous vivez avec le VIH? Vous avez besoin d'aide? Vous êtes inquiet parce que vous avez eu un comportement « à risque » de contracter le virus? Vous désirez simplement avoir de l'information générale à propos du VIH/Sida? Action-Sida Richelieu-Yamaska, 16440, av. Desrochers à Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph). Infos : 450 773-5050 ou au www.sidarichelieu-yamaska.com.